

ACCIDENT SUR LA ROCADE NORD

Forbach: piéton mortellement fauché

> En page 6

Le Républicain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2015

www.republicain-lorrain.fr

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

Dimanche 30 Juillet 2017

LA CONSOMMATION NE CESSE D'AUGMENTER

L'été ou la saison du rosé décomplexé



Le rosé reste le star de l'apéritif estival.
Photo: PAUL BROCARD

Alors que la demande mondiale de vin tend à stagner, celle du rosé ne cesse de croître. La France en est le premier producteur, consommateur et importateur. Longtemps décrié, le breuvage s'invite désormais sur les tables étoilées.

> En page 4

FOOTBALL

FC Metz: la belle entrée d'Ibrahima Niane



Niane a marqué le but de l'égalisation. Photo: PAUL BROCARD

> En page 10

AUTO

Le contrôle technique va être douloureux

> En page 4

MÉDIAS

TF1 entame un bras de fer avec les opérateurs

> En page 4

ARTISANAT

A Little Market ferme: les Lorrains se débrouillent



Muriel Delaby est couturière à Pagny-sur-Moselle. Photo: GIL

> En page 7

Supplément excepté papier: LE MAG (cf. TTES)



LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA MOSELLE ET L'ASSOCIATION BOTARRO PRÉSENTENT

AUTOUR DE CONSTANTIN BRANCUSI

Origines et postérité
Rodin
Modigliani
Petrascu
Botarro



DU 23 MAI AU 27 AOÛT 2017 EXPOSITION



Musée départemental Georges de La Tour • Vic-sur-Seille

Avec le soutien de la Ligue culturelle pour l'unité des Roumains du monde entier

81177280

Temps fort de l'été

de l'autre côté de la frontière

QUELLE QUESTION !

Pourquoi la gauche s'appelle la gauche et la droite, la droite ?



Cocoricó ! Encore une invention française, qui s'est exportée dans de nombreux pays à tradition parlementaire. Une invention née de la Révolution. Lors d'un débat portant sur la possibilité du roi de s'opposer à une décision de l'Assemblée, en septembre 1789, il fut demandé aux députés favorables au veto royal de se placer à la droite du président de séance et aux députés qui s'y opposaient d'aller à gauche. Lors du vote, les représentants de l'aristocratie et du clergé se placèrent majoritairement à droite, ceux du tiers état à gauche. Et pourquoi la droite n'est-elle pas la gauche, et la gauche, la droite? Autrement dit, pourquoi les députés du tiers état ne se sont-ils pas placés à droite? Lorsque vous voulez honorer un invité à votre table, la place de choix est à la droite de la maîtresse de maison. Dans le même esprit, en septembre 1789, il était pas possible pour le président de séance de proposer autre chose aux défenseurs du droit de veto royal que la place d'honneur : à sa droite.

Le Dico des Pourquoi?, de Jean-Baptiste Giraud (Éditions de l'Opportun)

UN MOT, UN DESSIN



Cambien de «L» à libellule? Quatre, soit le nombre de ses ailes! Sur le dessin, ce sont les deux ailes gauches de la libellule qui remplacent le double «L», placé au centre du mot. Le nom libellule a été emprunté par deux célèbres naturalistes, d'abord par Linné, en 1758, sous la forme scientifique libellula, puis par Cuvier, en 1798, dans sa graphie actuelle. Au sens strict, la libellule a des ailes postérieures plus larges que les antérieures. C'est la demoiselle qui possède des ailes d'égale largeur. Mais les deux espèces sont communément appelées «libellule». Le double «l» est hérité du latin libella, qui signifie «niveau», par allusion au vol plané horizontal de l'insecte. Ironie du sort, libella est lui-même issu du nom libra qui désigne un «objet servant à peser», alors que la libellule est un poisson plume! Dans la culture japonaise, les libellules symbolisent la force, le courage, la victoire. Par le passé, le Japon était surnommé «l'île aux libellules» (Akitzu-shima).

99 nouveaux dessins pour ne plus faire de fautes Sandrine Campese (Éditions de l'Opportun)

C'EST TOUT BÊTE!

Indestructibles

Au cœur des mousses, vivent des animaux méconnus, probablement les plus résistants sur Terre: les tardigrades (qui signifie «qui marche lentement»). Également appelées «oursins d'eau», ces bestioles invisibles, sinon au microscope, résistent au manque d'oxygène, aux radiations nucléaires, au vide sidéral de l'espace, à la pression des grands fonds, à la congélation.

Miscellanées des animaux de Fleur Daugy (Buche-Chastel)



Philippe DR

TOURISME

Bucolique Moselle et ses boucles allemandes

Pour une journée à Trèves, un week-end dans ses villages ou une semaine à cheminer, la Moselle romantique est une destination proche mais dépaysante, à la culture foisonnante et au vin (presque) sans modération.

À u Pays de Sierck, la Moselle commence à changer d'allure. Plus bucolique, comme une envie de prendre ses aises, se laisser couler, tranquille, entre les derniers coteaux de vigne estampillés France. Un petit bout de Luxembourg et la vici en Allemagne, 54 km au total, de sa source à Bussang, dans les Vosges, à Coblenze, en Rhénanie-Palatinat, où elle se jette sans réserve dans le Rhin. La Moselle, on la connaît industrielle de ce côté de la frontière. Plus loin, tout en conservant son rôle d'autoroute fluviale, elle joue de ses boucles, toumoute et vient lécher des villages médiévaux aux maisons à colombages incroyablement conservés.

Les châteaux veillent sur les hauteurs et les églises sur leurs ouailles. Tout du long, des pistes cyclables parfaitement balisées, des sentiers qui incitent à l'effort heureux. Celui de pédaler ou marcher au cœur des vignes, de traverser les villages et petites villes et prendre le vent le long d'une Moselle verdoyante où le temps des vacances se prolonge bien au-delà de l'été. Car ici, la haute saison se décline en automne: l'heure où les coteaux flamboient, les pressoirs se remplissent et les verres se vidant. En Moselle allemande, le riesling est roi.

Naturellement, la Moselle romantique comme elle s'est surnommée, se pratique sur l'eau. Les croisières pullulent, de Coblenze à Trèves avec, à mi-course, Cochem gardée depuis mille ans par le château de Reichsburg, le plus grand ouvrage fortifié perché sur les hauteurs des rives de la Moselle. Mais de chez nous, c'est par la route et Trèves que le périple peut commencer. Une ville à taille humaine, un cœur piétonnier où monuments romains, médiévaux, renaissances, baroques, rococo et Art nouveau se côtoient, se superposent même. Trèves, la seconde Rome, celle de toutes les guerres. Ses évêques, seigneurs des lieux au



A quelques kilomètres de Trèves, la Moselle joue de rondours et de boucles, ses coteaux se couvrent de vigne mariant le vert et le bleu. Ici, Leiwent et sa boucle classée plus belle vue sur les vignobles de la Moselle. PHOTOS RL

Moyen-Âge. Ses monuments classés au patrimoine mondial de l'Unesco l'attestent.

Trèves tournée vers ses voisins Trèves la Française à l'époque napoléonienne. Lorsqu'en 1815, les Prussiens prennent la rive gauche du Rhin et la coupent de ses relations avec la France, «Trèves tombe dans un trou», n'hésite pas à dire Brigitte Meier, guide francophone.

Moyen-Âge. Ses monuments classés au patrimoine mondial de l'Unesco l'attestent.

Trèves tournée vers ses voisins Trèves la Française à l'époque napoléonienne. Lorsqu'en 1815, les Prussiens prennent la rive gauche du Rhin et la coupent de ses relations avec la France, «Trèves tombe dans un trou», n'hésite pas à dire Brigitte Meier, guide francophone.

C'est à cette époque qu'est né, à Trèves, Karl Marx en 1818. Sa ville natale lui a donné le goût de l'économie. Il y avait vu tant de misère. La cité a consacré sa maison de naissance à un musée Karl Marx. Y défilent les touristes du monde entier et des bus complets de Chinois. Là prochain, la ville sera à l'heure du bicentenaire de sa naissance et s'attend à grande affluence. Aujourd'hui, elle est le centre de l'économie du vin, à fait du

tourisme une ressource vitale. Exclue de l'axe nord-sud rhénan, elle sait regarder vers ses voisins. 30 000 Trevezais travaillent au Luxembourg et son commerce attire les Luxembourgeois. Des trains desservent la ville tout au long des week-ends et son aire amènerait plus de relations, plus de projets communs, avec la France et ses cousins mosellans.

Laurence SCHMITT

Vauban à Traben-Trarbach



Mont-Royal à Traben-Trarbach. Des ruines à découvrir, au cœur d'une forêt qui domine une boucle de la Moselle avec vue sur Kröv et Wolf.

Il n'en reste plus grand-chose, mais le jeu de piste en vaut la peine. Pour l'histoire, plus que pour les ruines. Le Mont-Royal, au cœur de la boucle de la Moselle, à Traben-Trarbach. Vauban et Louis XIV ont choisi eux-mêmes l'emplacement, décidé d'y construire la plus grande forteresse de toutes les édifications de l'architecte militaire du Roi Soleil. Entre Sarre et Rhin, cette partie de l'Allemagne était alors française. Pour se faire une idée, Mont-Royal était identique à la citadelle de Besançon. «elle aussi construite sur une boucle du Doubs», rappelle Lutz Reichardt. Cet habitant de Wolf, à quelques

kilomètres de Traben-Trarbach, authentique village sur une boucle de la Moselle, a consacré une bonne partie de sa vie à l'étude du Mont-Royal.

Rasé pour récupérer Strasbourg

Ses travaux. Une grande place forte de Vauban: Mont-Royal, ont même été publiés dans le bulletin de l'association du Vieux Metz et des Pays lorrains (février 2017). Il est fasciné par cette base arrière qui permettait de travailler en vivres et armements les armées du Rhin. 12 000 soldats. 3 000 chevaux, pouvaient y stationner. Et si des

treize bastions et de cette véritable petite ville. Il n'en reste plus grand-chose, c'est parce que Louis XIV a accepté de la raser.

En 1697, le traité de Ryswick a mis fin à la guerre entre la Ligue d'Augsbourg et Louis XIV. En rasant la forteresse, la France récupérait Strasbourg et une partie de l'Alsace. Ce sont les bouilles de l'historien régional Dr Ernst Willen Spiess, de 1929 à 1938, qui ont permis aux fortifications de ne pas tomber dans l'oubli. Aujourd'hui, Mont-Royal fait partie du réseau des 12 sites majeurs Vauban classés par l'Unesco.

L. S.

Musée aux 2 000 bouddhas

C'est le musée qui détonne et ravit. Sur les bords de la Moselle, où d'incroyables maisons bourgeoises Art nouveau viennent rappeler des temps où Traben-Trarbach était à son apogée. «Le lieu où le négoce de vin était le plus important en Europe après Bordeaux.» Un musée. Ou plutôt un havre de paix. Le Buddha museum. 4 000 m² aménagés dans une ancienne maison de vin style Art nouveau. 2 000 bouddhas. Il plus grand musée du genre en Europe, probablement une des plus belles collections au monde: ici, tous les styles, tous les siècles sont représentés. Wolfgang Preuss, un homme d'affaires, a accumulé ces pièces rares et créé ce musée dans un esprit de respiration hors du temps.



Insolite, Bouddha veille sur la Moselle.

On peut découvrir le musée pour parfaire sa culture bouddhiste ou pour le plaisir d'admirer, reposer son mental et souffler intérieurement. On peut y rester toute la journée, sortir des lieux et y revenir autant de fois que l'on veut (prix d'entrée 10€), méditer ou même bronzer sur une terrasse art déco agrémentée de Bouddha avec vue sur la Moselle et ses vignes. Le lieu idéal pour se laisser aller et décompresser.

Un peu à l'écart de Traben-

Trarbach, sur les hauteurs, le même Wolfgang Preuss a ouvert un hôtel dans la maison de Julius Kayser, célèbre architecte art nouveau. Un 5* dédié à l'ayurvéda, ses soins et son mode de vie. Il paraîtrait que des hommes d'affaires du monde entier s'y pressent. Pas de wifi, ni d'alcool, interdiction de fumer. Ici, on déconnecte dans le luxe d'une ambiance d'un autre siècle, un parc de 4,5 ha et ses arbres aux essences rares.

L. S.

De Trèves à Cochen



Cochen, ville médiévale, château, beffroi. PHOTOS RL

De Trèves, il faut suivre la Moselle, ou prendre l'autoroute, jusqu'à Longuich. Un petit hors d'œuvre, pour découvrir au milieu des vignes la Villa Urbana. A l'ombre, l'endroit idéal pour s'offrir un petit pique-nique.

• Suivre jusqu'à Mehring et découvrir une autre villa romaine.

• Leiwent et sa boucle de la Moselle Site classé

• Plus belle vue sur les vignobles de la Moselle.

• Neumagen-Dhron, le plus vieux village viticole d'Allemagne. Charmant, attachant, envoiement. Des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

• Kröv à 40 km de route, peut-être une autre halte en bord de Moselle, dans ses rues moyennageuses où les vigneronnes, comme la Weinhof Gassen, proposent des chambres d'hôtes en pagaille, des bars à vin et caves à dégustation. Une halte ou plus si affinités.

Minéral

TOUT L'UNIVERS DE LA PIERRE NATURELLE

DÉCOUVREZ UN SHOW-ROOM D'EXCEPTION ET NOTRE EXPOSITION DE PIERRES D'EXTÉRIEUR

Rue des Banquiers
57100 THIONVILLE
Tél. 03 82 53 99 26
www.mineral.net

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h le samedi de 9h à 13h

PARIS - NANCY - STRASBOURG - SAARLOUIS (D)

Temps forts

MUSIQUE plus de 10 millions de vues

Alrima, le succès lui colle aux claquettes

Tube de l'été et mode vestimentaire, « Claquettes chaussettes » a tout écrasé sur son passage en quelques semaines. Le rappeur Alrima assume ce « délire », mais garde les pieds sur terre.



Alrima, sans claquettes chaussettes : « C'était une bonne page pour moi, mais il faut que je la tourne maintenant. » Photo: AFP

Le succès lui colle aux basques, à Alrima, depuis que son clip de Claquettes chaussettes a été mis en ligne au début du printemps. S'il est à la traîne loin derrière Despacito, le titre de Luis Fonsi, qui a battu des records sur YouTube (presque trois milliards de vues), le rappeur français de 23 ans a néanmoins fait son petit bout de chemin cet été. « Je n'ai rien inventé, juste un son, c'était un délire, de l'autodénigrement, explique modestement Alrima de son vrai prénom Faouzi, à la terrasse d'un hôtel parisien. Cette mode existait déjà. Boostée par la chanson, la mode s'est glissée dans les cours de collège et de lycée. Avant d'être souvent interdites par les chefs d'établissements. Ce jour d'interview, pas de claquettes, mais des baskets noires, sobres. Pas de lunettes fumées non plus comme dans son clip, mais le regard franc sous une casquette. « C'est la vie ».

« Plaisir de partager son succès avec (ses) proches, tout en les protégeant », plaisir aussi de rendre au public tout ce qu'il lui doit. « Notre patron, c'est le public, je peux passer cinq heures après un concert à signer des autographes s'il le faut. » Il a tourné dans la cité de la fameuse Grande Borne à Grigny - proche de Ris-Orangis - où il habite en famille - en espérant donner « une autre image que celle des faits-divers ».

Les chevilles auraient pu enfler après Claquettes chaussettes. Un titre « sans message, mais pour se détendre », assure-t-il, loin du rap conscient des Kery James et autre Omo Puccino. Alrima, qui se verrait bien collaborer avec Gradur et son univers sombre « pour choquer », n'apprécie pas les étiquettes ni les chapelles du rap.

Ve-t-il poursuivre sa marche en avant, gravir encore des échelons alors qu'un album est dans les tuyaux et qu'il est pressenti pour intervenir l'an prochain sur le plateau de Cyril Hanoua ? Rien n'est tracé. Car il dit « supporter difficilement le business de la musique » et l'image « faussée » du rappeur qu'on souhaiterait lui donner. « On voudrait que, dans mes clips, je porte des chaînes en or et que je me tremousse sur un yacht mais ce n'est pas moi, s'empêcher-t-il. Je suis de la cité et je l'assume. Je veux rester authentique... »

La vie d'Alrima, ancien espoir du football reconverti dans le social en Essonne, « auprès de jeunes et des SDF », s'est soudainement accélérée. En quelques claquettes de doigts (de pied), « je n'étais pas prêt à ce succès, mais préparé, on est monté crescendo, décrit-il. On est juste passé d'une notoriété minime au grand public. » Traudine, pas de pression superflue, « la musique c'est un plaisir avant d'être un travail ».

Le rejet du rap business
Plaisir, le terme est un mantra chez le jeune homme.

Xavier FRÈRE
Vidéos et interview intégrales sur notre site web.

LA GRANDE INTERVIEW : VIRGINIE DESPENTES

« La musique me fait du bien »



La Nancéienne Virginie Despentes publie le troisième volume de *Vernon Subutex*, écrit au moment des attentats de Paris.

Au terme du troisième volume de Vernon Subutex, est-ce que le livre est conforme à votre idée de départ, est-ce que les personnages vous ont parfois échappé ?

« Oui, bien sûr. Il y a un personnage qui s'appelle Olga, que je ne voyais comme incident et qui a fini par prendre une belle place. Ça arrive lorsque les personnages sont agréables à manipuler. On leur a donné un caractère et on a envie de le mettre à l'épreuve. Et puis il y a évidemment les attentats, dans le troisième volume, ça donne au livre un côté bien plus dur et plus triste. »

La musique a un rôle quasiment mystique dans votre livre...

« Oui, elle donne son pouvoir et son empire à Vernon. Sans parler de mysticisme, ni de samouraï, je ne pense pas que l'on sache vraiment ce qui se passe dans nos cerveaux et dans nos corps avec la musique. C'est une expérience assez unique. Plus je vieilliss, plus j'aime aller aux concerts. C'est vraiment de la magie dans nos vies. C'est un moment collectif sans enjeu, sans compétition, on vient pour de bonnes raisons. Et quand un concert déçoit, il y a vraiment quelque chose de proche de l'extase. C'est vraiment différent de ce que l'on vit dans le reste de sa vie. »

Vous avez vécu ça souvent ?

« Oui, mais pas forcément quand on s'y attend. Je suis allé voir Beyoncé il y a un an, c'était vraiment ça. Elle a un public de meufs, très enthousiastes, très volubiles. C'était incroyable. C'est quelque chose qui me fait du bien. Et je ne peux dire ça que de très peu de trucs, en fait. »

Le fait que la musique soit désormais attaquée, est-ce que ça a un lien ?

« Je ne pense pas que ce soit une querelle, ils n'ont pas fait un conseil de guerre où ils ont décidé d'attaquer les concerts. Mais c'est un moment qui

caractérise notre société dans ce qu'elle peut avoir de critique à leurs yeux. Si ça t'énerve que les gens s'amuse, le concert est une cible facile. C'est un moment où l'on est désarmé, détendus, presque offerts. Un peu comme sur une plage, on vient pour s'y abandonner. Personne n'est sur ses gardes dans un concert. »

Qu'est-ce qui fait qu'un personnage tient trois volumes, quelles qualités lui faut-il ?

« Franchement et sans démagogie, la réponse, ce sont les lecteurs qui l'ont. Je peux trouver un personnage très intéressant à écrire, mais qui ne suscite rien chez les gens. Cette fois, j'ai eu la chance que Vernon parle aux gens, que chacun en fasse sa propre interprétation. J'avais prévu de faire les deux premiers qui allaient de pair. Mais le troisième n'aurait pas existé si l'accueil du public n'avait pas été au rendez-vous. »

Dans vos livres, vous avez une grande capacité à adopter des points de vue différents. Comment faites-vous ?

« J'écoute beaucoup et je suis très intéressé. Au fond, c'est la même chose. Lire, c'est se mettre à la place d'un autre. L'auteur ou l'un des personnages. Et puis, je suis quelqu'un d'assez timide, je suis meilleure dans la position de la personne qui écoute. Aussi, je n'ai pas de jugement, ni de mépris, quand j'écoute. On se débrouille tous avec la vie, plus ou moins comme on peut, et chacun agit selon des motivations qui lui sont propres. »

Vous dites qu'il n'y a plus de transgression désormais dans le fait de s'avouer raciste ou homophobe...

« Il y avait des paroles taboues, qui semblaient contraires à l'intelligence, à la vie sociale. C'est ce qui restait de conscience de la Seconde Guerre mondiale, je pense. Et depuis quinze ans grosso modo, certains ont osé s'autoriser à penser que c'était cool d'être raciste, ou que c'était inéluctable. Sans que ça semble bouleverser beaucoup de monde. »

Écrire des essais, vous vous intéressez ?

« Oui, beaucoup. Il y a plein de formats qui m'intéressent. Je fantasme depuis longtemps sur le polar, c'est un genre que j'adore. Ou alors écrire un vrai roman d'amour. »

Vous êtes éditée dans une grande maison, vous vendez beaucoup, vous pouvez faire à peu près tout ce que vous voulez...

« Oui, ça fait vingt ans que je suis chez Grasset, je m'entends très bien avec eux et je suis traitée de façon royale. Mais franchement, jusqu'à très récemment, ils n'ont jamais compris pourquoi ce que j'écrivais avait du succès. Ce n'est pas méchant, mais je vois bien que c'est un mystère. C'est tellement pas leur idée de la littérature. »

Bio express

Née en 1969 à Nancy, celle qui deviendra Virginie Despentes découvre la musique et le cinéma à l'adolescence et part s'installer à Lyon à 19 ans pour suivre les cours d'une école de cinéma. C'est dans cette ville qu'elle choisira son pseudonyme, en hommage aux pentes de la Croix-Rouge, quartier artiste et libertaine de Lyon. Elle s'installe ensuite à Paris et publie son premier roman, *Baise-moi*, en 1993. Le succès du livre permettra à son auteur d'en réaliser l'adaptation cinématographique, et de signer d'autres succès littéraires, souvent primés (du prix de Flore jusqu'au prix Renaudot) et toujours bien placés dans les listes des meilleures ventes.

De votre point de vue aussi, c'était entrer dans une institution, ça ne vous a pas effrayé ?

« Je ne voyais pas où aller. Les éditeurs de polar ne s'intéressaient pas du tout à moi. Gérard de Villiers m'avait proposé de travailler avec lui, mais il était d'extrême droite... Cela dit, je ne pensais pas rester vingt ans chez Grasset. Mais c'est tellement confortable, c'est comme rouler en Mercedes, même en cas de sortie de route ou d'accident, tu es protégé... »

Quels souvenirs gardez-vous de vos années lyonnaises ?

« J'aime beaucoup revenir à Lyon. Je n'ai pas le même rapport avec Nancy, d'où je suis. À Lyon il y a eu des moments difficiles, des trucs durs. Mais pour le reste, ça a été énorme, des années passionnantes. Et je trouve que c'est une ville douce, par rapport à Paris. Les gens sont moins tendus, ce n'est pas le même rapport au temps. Parfois, je me dis que j'aimerais bien revenir vivre à Lyon. J'en parlais avec ma copine, qui est espagnole. Comme on va souvent à Barcelone, ça raccourcirait les distances... »

Propos recueillis par Thierry MEISSIERE > Vernon Subutex 3 de Virginie Despentes (Grasset) 400 p., 19,90 €.

INSOLITE en plein vol

Elle accouche au-dessus de l'Atlantique



L'heureux événement a eu lieu sur un vol de la Lufthansa. DRAGAGE

C'est un bébé transatlantique ! Mardi, une femme de 38 ans qui voyageait à bord d'un avion de la compagnie Lufthansa entre Bogota en Colombie et Francfort en Allemagne... a accouché en plein vol.

Nikolai, un beau petit garçon en pleine forme. Elle a choisi son prénom en hommage à l'un des docteurs intervenus sur l'accouchement.

« Quand le bébé est né, j'ai informé les autres passagers au micro. Ils ont applaudi et étaient heureux que tout se soit bien déroulé », a raconté la chef de cabine de l'avion.

Pour s'assurer que le nourisson soit en bonne santé, l'appareil a d'ailleurs fait une escale imprévue à Manchester au Royaume-Uni, où l'enfant et sa mère ont été pris en charge par une équipe médicale.

L'avion est ensuite reparti pour Francfort. L'expérience a été marquante pour tous : la maman, qui a chaleureusement remercié le personnel de l'avion, mais aussi l'équipe.

Ce type de naissance est extrêmement rare : depuis 1995, seules onze femmes ont accouché en vol dans un avion Lufthansa.

Nikolai, un bébé pas comme les autres
Finalement, l'accouchement s'est déroulé sans problème. La passagère a donné naissance à

INSOLITES



Un tigre rescapé d'un zoo d'Alep, en Syrie. Photo: AFP

SYRIE Des animaux d'un zoo d'Alep évacués

Une ONG internationale de défense des animaux, « Four Paws » (Quatre Pattes), achevait hier l'évacuation vers la Turquie d'une douzaine de bêtes, dont des lions, des tigres et des ours, depuis un zoo de la ville syrienne d'Alep ravagée par la guerre. Lors d'une première phase de cette opération, « Four Paws » avait évacué le 21 juillet trois lions, deux tigres, deux ours noirs asiatiques et deux hyènes en provenance du même zoo.

CHINE Pandas maltraités, le web s'enflamme

Une vidéo montrant de jeunes pandas entraînés et jetés par leurs soigneurs en Chine a déclenché un tollé sur internet et des accusations de maltraitance à l'égard de l'animal, immensément respecté dans le pays. La scène s'est déroulée dans le centre de reproduction des pandas de Chengdu (sud-ouest). Le directeur du centre a jugé la méthode des soigneurs inappropriée, déclarant que les pandas devaient être traités « avec douceur ».

ÉTATS-UNIS Un écureuil agressif attaque cinq personnes

Un agresseur à quatre pattes sévit depuis la semaine dernière dans un parc de Brooklyn à New York aux États-Unis. Entre le 18 et le 20 juillet dernier, un écureuil a attaqué au moins cinq personnes dans le parc Prospect. Le département de santé de New York a mis en garde les habitants et qualifié le comportement de l'animal « d'inhabituellement agressif ». Il recommande aux personnes mordues de se faire vacciner contre la rage dans les plus brefs délais. L'écureuil pourrait en effet avoir contracté la maladie, ce qui expliquerait son comportement.

VAL-D'OISE Les chameaux fugitifs retrouvés dans l'Oise

Ils avaient fait bond à leur propriétaire, le cirque Lydia Zavatta, installé à Bruyères-sur-Oise (Val-d'Oise) mercredi matin. Quelques heures plus tard à peine, les quatre chameaux ont été ramenés au bercail, après avoir été découverts par un riverain dans le département de l'Oise. Le cirque Lydia Zavatta a obtenu la permission pour faire un tour avec eux. Il a voulu les promener, mais ils ont tiré sur la corde et il les a lâchés, a expliqué le directeur du cirque.

CÔTES-D'ARMOR On le signale disparu, lui avait la femelle

Vendredi après-midi, un salarié des Côtes-d'Armor, dont le patron (la société est située à Broons) avait signalé la disparition, a été découvert par les gendarmes et les pompiers à son domicile, en pleine forme et avec un sacré poil dans la main. L'intéressé a lui-même indiqué qu'il ne souhaitait pas travailler aujourd'hui. Si les gendarmes ont pris l'histoire avec humour, pas sûr que le patron ait lui apprécié...

RÉGION LYONNAISE Au McDo, il se fait gazer pour des saucisses

« On peut dire que la moutarde lui est montée au nez... Un jeune employé du fast-food McDonald's de Vaulx-en-Velin, dans la banlieue de Lyon a perdu son sang-froid, mercredi en fin d'après-midi et a aspergé un client du McDrive de gaz lacrymogène. L'altercation aurait pour origine... un banal problème de saucisse supplémentaire. Le client aurait demandé une deuxième saucisse. Une saucisse qui n'est pas comprise dans le menu. L'employé de McDonald's a été placé en garde à vue et sera convoqué au tribunal pour « violences volontaires aggravées » et a également perdu son emploi.

AUTOMOBILE en mai 2018

Contrôle technique: plus sévère, plus cher



Actuellement, le contrôle technique compte 124 points de vérification. Photo: J. B. P. / AGF

Les contrôles techniques vont se durcir et ce, dès le prochain, selon une information révélée par Europe 1. Ils coûteront aussi plus chers, la faute, notamment, à une augmentation des points de contrôle.

Plus de 400 points de contrôle

Aujourd'hui au nombre de 124, il y en aura plus de 400 en mai 2018. Appuyés-têtes, accoudoirs, rétroviseurs... Rien (ou presque) ne sera laissé au hasard. Dans le même temps, les sanctions seront renforcées avec l'approbation de 126 défauts critiques. Ceux-ci pourront entraîner l'interdiction immédiate de circuler avec le véhicule incriminé. C'est une directive européenne, imposant l'accentuation des vérifications, qui est derrière ces modifications.

Amendes plus salées

En cas de défaut sur un véhicule, le conducteur se verra attribuer une vignette à coller sur le pare-brise et valable une journée, le temps de se rendre au garage. Une fois cette journée dépassée, l'automobiliste - s'il utilise à nouveau sa voiture - encourra une amende de 135 euros.

Plus de temps, plus d'argent...

Puisque le nombre de points de contrôle augmente, les prix devraient, eux aussi, grimper. Il faut compter de 50 à 120 euros selon les modèles actuellement. Mais certains garagistes ont déjà fait savoir que leurs tarifs seront revus à la hausse en raison de délais plus longs pour réaliser les contrôles. Ces nouvelles directives risquent bien de faire grincer des dents...

SÉCURITÉ ROUTIÈRE 25,6 millions de flashs

Les radars flashent toujours plus

Durant l'année 2016, les radars automatiques ont créé 25,6 millions de flashs, selon le dernier bilan de la Sécurité routière. Soit 26 % de plus qu'en 2015.

Six radars ont flashé plus de 100 000 fois en 2016. Tous les appareils sont situés sur des axes à très fort trafic (voir encadré). La palme ? Elle revient à un radar autonome déplacé cinq fois aux abords du chantier du doublement de l'autoroute A9, aux abords de Montpellier avec 411 352 flashs en un an. En ce qui concerne les radars fixes, l'appareil le plus efficace est lui aussi installé sur l'A9, dans le sens Nîmes-Béziers sur la commune de Lattes (Hérault), et comptabilise 159 520 flashs, selon le rapport de la Sécurité routière.

Radars de chantiers et double-sens

Particulièrement efficaces, les radars installés à proximité des chantiers ont flashé 3,5 millions de fois en 2016. D'ailleurs, 181 appareils supplémentaires ont été installés. Quant aux radars « double-sens » - qui peuvent contrôler dans les deux sens d'une voie -, ils ont enregistré 2,5 millions de flashs. Les voitures-radars connaissent une augmentation des flashs de 26,8 %. À noter que les radars de feux rouges ont, eux, légèrement moins flashé (3,1 %).

Cette augmentation globale du nombre de flashs a généré, en 2016, 16 millions d'avis de contraventions, soit 920 millions d'euros de recettes récoltées - à comparer aux 3,4 milliards d'euros dépensés par l'État chaque année pour la sécurité routière. Le nombre de contraventions envoyées aux propriétaires des véhicules immatriculés à l'étranger flashés en France atteint 2,86 millions, soit +40,5 %, notamment en raison



En 2016, le nombre de flashs a généré 16 millions d'avis de contraventions. Photo: J. B. P. / AGF

des accords plus nombreux de partenariat avec des pays européens.

Plus de flashs, mais toujours plus de morts

Mais, si les radars n'ont jamais autant flashé de Français ou d'étrangers, le nombre de morts sur les routes sur les trois dernières années, lui n'a pas baissé. Bien au contraire... En juin, par rapport au même mois l'année dernière, on observe une hausse de 15,4 % de tués sur les routes.

Coups de gueule

« En France, on flashe les petits écarts de vitesse. Ça ne sert à rien du tout », s'est écrié Pierre Chasseraud de l'association 40 millions d'automobilistes. Ce bilan des radars révèle « une inégalité entre les conducteurs », a estimé de son côté le président de la Ligue contre la violence routière, Chantal Perrichon. « On flashe les gens qui n'ont pas de technologies avertisseuses de radars, donc des gens de bonne foi ».

Six radars fixes ont flashé plus de 100 000 fois

- Sur l'A9, de Nîmes vers Béziers sur la commune de Lattes (Hérault) : 159 520 flashs.
- Sur l'A10, de Paris vers Chartres sur la commune de Janvry (Essonnes) : 120 750 flashs.
- Sur l'A8, de Puyguyon vers Mandelieu-la-Napoule (Alpes-Maritimes) : 116 288.
- Sur l'A40, de Genève vers Mâcon sur la commune de Saint-Alban (Ain) : 115 194 flashs.
- Sur l'A6, de Paris vers Lyon sur la commune de Bessy-en-Chaux (Côte-d'Or) : 108 502 flashs.
- Sur l'A1, vers Paris sur la commune du Bourget (Seine-Saint-Denis) : 106 373 flashs.

VITICULTURE

Rosé: coup de frais sur les vignobles

Demande française et mondiale en croissance, marchés gigantesques à conquérir, production tendant à devenir nationale... Les vins rosés ne cessent de grandir, au point de s'inviter à de prestigieuses tables. Décryptage.

« Le rosé, ce n'est pas du vin ! », osait le polémiste Eric Brunet, dans son émission du 13 juillet, sur RMC. Sous-entendu, un simple effet de mode ou un sous-ensemble oenologique au rabais. « Si le rosé n'était qu'une mode, sa consommation n'aurait pas augmenté de 30 % depuis 2000 et ne représenterait pas un tiers des vins bus en France aujourd'hui », sourit Brice Eymard, directeur général du conseil interprofessionnel des Vins de Provence (CIVP), la région pionnière qui produit 42 % des rosés AOC de l'Hexagone.

Les ventes grimpent pendant l'été

Des chiffres attestant de sa bonne santé, le rosé en regorge autant que de cuvées. Tandis que la demande mondiale de vin tend à stagner (217 millions d'hectolitres de vins tranquilles en 2002, 218,5 M en 2015), celle d'un nectar couleur saumon croît année après année, passant de 17,9 M d'hectolitres à 23,4 M depuis 2002. Une quantité absorbée aux deux tiers en France - premier producteur, consommateur et importateur mondial - aux États-Unis, au Royaume-Uni, en Allemagne et

Italie. De quoi faire rêver bien des grandes maisons en quête d'expansion internationale.

Certes, les esthètes débouchant une bouteille de ce breuvage à Noël ne sont pas légion et le rosé reste associé à une consommation festive et estivale. « L'été, on présente beaucoup plus de références, et nos ventes se situent entre 10 et 20 % du total, ce qui est bien supérieur au reste de l'année », atteste Cécile, de la Cave des Tuileries à Paris. Il n'empêche, sa légitimité ne sera bientôt plus à prouver. « Oui, on a des gens qui viennent exclusivement pour ça », poursuit la jeune femme, prise d'assaut par les nombreux amateurs de dégustations amateurs, chaque samedi.

Bourgogne ou Bordeaux s'y mettent aussi

Aute fait incontestable, de par un savoir-faire de plus en plus élaboré, notamment grâce à l'expertise du Centre du rosé, créé en 1999 à Vidéaban (Var), il s'invite aussi dans les hautes sphères gastronomiques. Environ 70 % des restaurants de France, y compris renommés, en ont sur leur carte des vins. Et une table triplement étoilée au Michelin comme la Vague d'Or à

sa consommation ne cesse de progresser en France et dans le monde

Le marketing à la rescousse

Pour effectuer sa révolution de palais et s'installer durablement, le rosé a aussi pu compter sur un marketing savamment pensé pour séduire, et ce, bien au-delà des cercles d'initiés. Cécile, de la Cave des Tuileries, détaille les ficelles de ce procédé : « On joue sur plusieurs éléments autres que le vin en lui-même pour déclencher l'acte d'achat. Les bouteilles sont translucides et ont des formes plus élancées qu'ordinaires. Les étiquettes ont aussi un design plus travaillé. On associe aussi parfois des variétés de fleurs, comme la Vie en Rose. Les couleurs de ces vins s'éclaircissent au fil du temps, ce qui est très technique mais renforce l'image d'un vin plus léger, pas trop sucré. On trouve aussi des formats différents, des petits adaptés au pique-nique à deux, aux magnans, voire mathusalem si on est nombreux. Et si, comme le Miraval, vous pouvez bénéficier de l'aura de personnalités comme Angéline Jolie et Brad Pitt, alors c'est encore mieux. » Ce travail déterminant, Brice Eymard, le directeur général du CIVP, en parle librement : « Avant, la Provence vendait à un niveau local, voire national sa production. Pour sortir de son cocoon, le CIVP n'a pas hésité à miser sur l'image, d'autant plus qu'il, le poids des conservatismes et des traditions est bien moindre qu'en Bourgogne ou à Bordeaux, où on ne fait pas ce qu'on veut... Il y a une liberté quasi-totale dans notre région. » Ce qui n'empêche pas d'autres producteurs de fonctionner à rebours de ces méthodes - tout en faisant de très bons nectars - et dénoncer des procédés n'offrant rien d'autres qu'une grande rentabilité.



Le rosé, une boisson qui profite avant tout d'un effet de mode ? En 2015, 31 % des vins consommés en France étaient pourtant de cette couleur. Photo: d'Arnaud Clément / CIVP/Provincia P&S

Autant de signes ayant encouragé d'autres régions de France que la Provence à se parer de rose. Cela ne représente qu'à 2 % de la production en Bourgogne, et 3 à 4 % dans le Bordelais, mais cette part devrait continuer à progresser. Un courtier en vin basé en Mâconnais-Beaujolais le confirme : « Le beaujolais rosé en premier était quelque chose

de très rare il y a dix ans. Maintenant, j'ai de plus en plus de clients qui en veulent, donc les producteurs s'y mettent et font de belles choses, à un bon rapport qualité-prix. Y compris des petits vigneron locaux qui pouvaient dire que ce n'était pas du vin il y a quelques années. »

Arnaud CLÉMENT

QUESTIONS À

Brice Eymard Conseil interprofessionnel des vins de Provence (CIVP)

« Des opportunités énormes »

Le rosé est-il le vin de l'avenir pour la filière viticole, au vu des très bons indicateurs ?

« Dans une certaine mesure, oui. La demande mondiale de rosé est pour l'heure très concentrée et qu'il y a de très beaux débouchés. La Chine n'est pas encore consommatrice, mais les touristes chinois en visite en Provence sont trois fois plus nombreux en 2015 par rapport à 2010. Et des zones touristiques comme la Thaïlande, le Vietnam, l'Australie pourraient être à fort développement. Les opportunités sont donc énormes. »

Comment a-t-on pu réussir à rendre ce vin aussi séduisant en si peu de temps ?

« Un vrai effort qualitatif a été fait, avec une meilleure maîtrise du froid, des aromes, des couleurs... La preuve, on voit des bouteilles, sur un segment haut de gamme. Autre point, l'image renvoyée n'est plus celle du vin de papa comme il y a quinze ans. Aujourd'hui, le rosé s'appré-



Photo: DR

cie et se déguste de façon décomplexée, décontractée. »

Voilà d'autres régions que votre bastion historique se mette au rosé, cela vous inquiète ?

« Nos côtes de Provence ont 40 ans et 90 % de la production provinciale de vins est consacrée au rosé, donc on reste la référence. Mais la concurrence est une réalité et on la surveille. On est en contact avec les autres régions, par le biais du centre du rosé, qui œuvre aussi pour que tous les terroirs de France trouvent une identité, un profil de rosé qui leur soit propre. »

Recueilli par A. C.

Sept rosés de Provence pour savourer l'été

Étendu sur 26 860 hectares depuis les Bouches-du-Rhône jusqu'aux Alpes-Maritimes, le vignoble provençal est incarné par son rosé, une couleur qui capte 89 % de sa production. La Provence est la première région productrice de ce vin. Sélection de sept étiquettes qui honorent le dernier millésime.

Château La Coste - rosé 2016

Une valeur sûre dans le pays d'Aux-en-Provence avec ce nectar élevé par le célèbre vigneron Mathieu Cosse, qui respecte les préceptes de la biodynamie et de l'agriculture biologique. Le rosé 2016 propose une bouche minérale et ample, portée par le grenache présent à 80 %. La palette est complétée par la syrah et le cissailot.

Prix : 14 euros

Château Sainte-Roseline - Cuvée La chapelle de Sainte-Roseline

La Rolls Royce du château provençal, situé à trente minutes de la base de Saint-Tropez, est une production en quantité limitée. Le nectar qui se distingue par sa finesse et son élégance est issu d'une sélection des meilleures parcelles de ce poids lourd pro-



Les vins de Provence représentent encore l'essentiel de la production française de rosé. Photo: d'Arnaud Clément / CIVP/Provincia P&S

vençal.

Prix : 22,70 euros

Château Romanin - Grand vin rosé

Au pied du versant des Alpes, le château Romanin regroupe les conditions météorologiques favorables du lieu, propice à la production de vin rouge, dans des nectars rosés à la personnalité marquée. Le vignoble qui œuvre en biodynamie propose en appellation Baux-de-Provence un rosé 2016 concentré, qui fleurit bon l'été.

Prix : 14 euros

Minuty - Rose et Or

Idéalement situé sur la presqu'île de Saint-Tropez, le château Minuty est une des célébrités provençales. Outre son rosé gastronomique « 2B1 » connu pour sa grande complexité, le domaine propose un rose signature à la fraîcheur intense, avec une bouche très fruitée.

Prix : 22 euros

Château Malherbe - Pointe du Diable Rosé

Idéalement situé sur la presqu'île de Saint-Tropez, le château Malherbe est une des célébrités provençales. Outre son rosé gastronomique « 2B1 » connu pour sa grande complexité, le domaine propose un rose signature à la fraîcheur intense, avec une bouche très fruitée.

Prix : 20 euros

MÉDIAS

TF1 met la pression sur SFR

Dernier épisode du bras de fer qui oppose depuis plusieurs mois le groupe audiovisuel aux opérateurs télécoms : TF1 a mis fin hier à ses accords de diffusion avec SFR. Ce dernier dénonce une prise d'otage.

Ses programmes se regardent de moins en moins par le canal SFR, et TF1 veut sa part du gâteau. Le groupe audiovisuel a mis fin hier à ses accords de diffusion de ses chaînes par l'opérateur SFR, qui a dénoncé une « prise d'otage de ses clients ». Du côté de l'abonné SFR, cette décision a trouvé une traduction immédiate : depuis hier, le replay MyTF1 n'est plus disponible sur la box de l'opérateur. Les chaînes du groupe, elles, restent toutefois accessibles en direct. Afin de permettre à SFR de respecter ses obligations de fourniture du service antenne à certains bailleurs sociaux, TF1 n'a pas coupé le signal linéaire de ses chaînes. SFR a annoncé dès hier qu'il allait engager toutes les « actions judiciaires nécessaires », tout en rappelant à ses clients que le service supprimé reste accessible sur toutes les plateformes autres que ses box.

Juste prix ou chantage ?

La décision de TF1 est l'aboutissement du conflit qui l'oppose depuis l'an dernier aux principaux opérateurs télécoms. Estimant que ces derniers profitent de la fourniture de ses chaînes gratuites (TF1, TMC, NT1, HDI et LC1), le groupe audiovisuel avait relevé ses exigences. Jusqu'à présent, la filiale du groupe Bouygues demandait dix millions d'euros aux opérateurs pour diffuser ses

signaux. Elle leur réclame désormais cent millions.

En avril dernier, le groupe TF1 avait adressé un ultimatum à Orange, SFR, Free et Canal+. Le message ? Payez ou nous coupons le signal. Le refus avait été unanime, alors que M6 se lançait à son tour dans la bataille avec des exigences similaires.

Un jeu de poker menteur

En privant SFR de son service de replay, TF1 passe donc à l'exécution de ses menaces - sans toutefois aller jusqu'au bout. Dans ce grand jeu de poker menteur, tous les joueurs ont à perdre. Pour la première fois, le taux de réception de la télévision par internet a dépassé à son dernier celui de la TNT. Autrement dit : si TF1 se retirait des box, cela se traduirait par une perte d'audience et de revenus publicitaires. D'un autre côté, la présence des chaînes du groupe sur leur bouquet est un atout pour les opérateurs.

Le CSA pourrait être amené à jouer les arbitres. Mais en attendant, le feuilleton n'est probablement pas terminé. En réaction aux menaces de TF1, Orange aurait assigné début juillet le groupe devant le tribunal pour abus de position dominante, selon Les Échos.

Jean-Michel LAHIRE



Alors que les frontières se brouillent entre producteurs et diffuseurs de contenus, les groupes comme TF1 et M6 veulent faire payer les opérateurs. Photo: CC-BY Frédéric BISSON

Informations générales

ALLEMAGNE L'assailant est un migrant L'attaque au couteau relance le débat sur les réfugiés

L'agression au couteau avant-hier dans une rue commerçante de Hambourg a été commise par un demandeur d'asile débouté.



L'outreur de l'attaque au couteau dans un supermarché hambourgeois, vendredi, a vécu en Suède et en Norvège avant d'arriver en Allemagne en 2015. Photo AFP

L'homme de 26 ans qui a tué au couteau une personne et en a blessé plusieurs autres vendredi à Hambourg en Allemagne était connu de la police comme « islamiste », a révélé samedi le ministre de l'Intérieur de la ville. Les autorités locales parlent de signes de « radicalisation » récente de ce Palestinien né aux Émirats Arabes Unis. L'homme vivait depuis déjà plusieurs années en Europe, manifestement sous le statut de demandeur d'asile. Il a passé plusieurs années en Scandinavie, en Suède et en Norvège, dont il maîtrisait « très bien » la langue, selon le parquet de Hambourg.

Bien qu'arrivé dans le pays au printemps 2015, son allemand restait en revanche rudimentaire. Pendant deux ans environ, celui que la presse allemande présente sous le nom d'Ahmad A. n'a guère fait parler de lui, à part en début d'année pour un vol à la tire qui ne lui a pas valu de poursuites.

Il parlait de la situation en Palestine

Mohamad son voisin de chambre, mais aussi d'autres résidents du centre de réfugiés de Kwitwitsmoor à Hambourg, disent tous avoir observé une évolution récente. « Pendant le dernier Ramadan », le mois de jeûne musulman achevé fin juin, « il a eu une crise, il a acheté des vêtements islamistes et lisait le Coran dans sa chambre à voix haute », raconte Mohamad. Ahmad s'est aussi rendu dans une université de la ville « pour faire des préches, il criait aux étudiants qu'on tuait des musulmans, il parlait de

La situation en Palestine

la situation en Palestine ». Malgré les doutes sur la santé mentale de l'homme, la justice de Hambourg a décidé samedi de le placer en détention à l'issue de sa garde à vue et non de le faire interner en hôpital psychiatrique. Lors de son audition, l'homme a refusé de donner des explications sur ses motivations de son acte.

En Allemagne, nombreux sont ceux qui font le lien avec le précédent acte de ce type. L'attaque au camion-bélier contre le marché de Noël à Berlin en décembre (12 morts). Elle avait été commise par un Tunisien, Anis Amri, qui était dans une situation juridique identique : demandeur d'asile débouté. Le gouvernement allemand a depuis durci les règles, en facilitant les expulsions de migrants considérés comme dangereux par la police et en renforçant leur surveillance.

Mais le maire de Hambourg a réclamé désormais un nouveau tour de vis. Le débat autour des migrants, qui a empoisonné la politique Angela Merkel à la suite à sa décision controversée d'ouvrir les portes du pays à plus d'un million de réfugiés en 2015, risque donc de resurgir. Et ce, alors que la chancelière conservatrice pensait en être débarrassée à l'ordre des élections législatives du 24 septembre. En perte de vitesse dans la coalition de droite nationale allemande de l'AFD, qui dénonce l'arrivée de migrants musulmans dans le pays, s'est enfoncée dans la brèche après Hambourg.

VENEZUELA 113 morts en 4 mois

Faible mobilisation avant un scrutin crucial

L'appel de l'opposition vénézuélienne à manifester était faiblement suivi hier à la veille de l'élection controversée d'une Assemblée constituante, venue par le président Nicolas Maduro, accusé par ses opposants de vouloir étendre son pouvoir et prolonger son mandat.

Scrutin « illégitime » pour l'opposition

Quelques poignées d'irréductibles défiaient l'interdiction de manifester décrétée par les autorités, pourtant assortie de la menace de 5 à 10 ans de prison. L'opposition a maintenu son appel à manifester dans le pays jusqu'à la mi-journée hier puis a appelé ses partisans à bloquer les principales routes du pays aujourd'hui, jour du vote pour désigner l'Assemblée chargée de rédiger une nouvelle Constitu-

tion. Ce scrutin est jugé « illégitime » par les anti-Maduro, qui ont déjà étendu leur appel à protester à la semaine prochaine. « C'était la nuit, il y avait la Constituante et elle ne peut pas ralentir à cause de la Constituante », a estimé le député de l'opposition Freddy Guevara. L'objectif est « le changement de gouvernement », a martelé de son côté l'un des principaux dirigeants de la coalition de l'opposition Table pour l'unité démocratique (MUD), qui contrôle le Parlement. L'opposition ne participera pas à l'élection aujourd'hui. Selon elle, il s'agit d'une « fraude » visant à permettre au président Maduro de se cramponner au pouvoir en contournant le Parlement et l'élection présidentielle prévue fin 2018. Ce dernier a répété qu'il ne céderait pas sur l'Assemblée constituante.

EN BREF

ESPAGNE 1 000 hectares ravagés par le feu

Après la France et le Portugal, l'Espagne combattait hier un incendie qui a ravagé dans le Sud-Est plus de mille hectares en deux jours, toujours non contrôlé malgré la mobilisation de 22 hélicoptères et avions bombardiers d'eau. Quelque 300 personnes ont été évacuées de villages et campings dans la commune de Yeste, dans la région de Castille-La Manche.

NIGERIA Boko Haram attaque une mission pétrolière

Au moins 69 personnes ont trouvé la mort dans l'attaque d'un convoi de prospection pétrolière, dans le nord-est du Nigeria, menée par le groupe djihadiste

nigérian Boko Haram, qui a diffusé une vidéo de trois membres de la mission pétrolière enlevés. Le bilan de l'attaque est de 69 morts. C'est la plus sanglante depuis le début de l'année : 19 soldats, 33 membres de milices et 17 civils ont été tués.

AUSTRALIE Un complot terroriste contre un avion déjoué

Les autorités australiennes ont déjoué un « complot terroriste » visant à « faire tomber » un avion, a annoncé ce matin le Premier ministre Malcolm Turnbull, précisant que quatre personnes avaient été arrêtées à Sydney. « Je peux annoncer que la nuit dernière une importante opération de contre-terrorisme a eu lieu pour déjouer un complot terroriste visant à faire tomber un avion », a-t-il affirmé.

POLITIQUE

l'Élysée souhaite clarifier le rôle officiel de la première dame

Un statut et une polémique pour Brigitte Macron

Plusieurs députés ont critiqué vertement le projet d'attribution d'un budget dédié à l'épouse du chef de l'Etat au moment où les parlementaires votaient la fin des emplois familiaux.



Brigitte Macron, l'épouse du chef de l'Etat, disparaît bientôt d'un statut juridique pour son rôle de Première dame. Photo AFP

«Rôle diplomatique et rôle moral»

« Elle a un rôle diplomatique, un rôle moral. Elle reçoit plusieurs centaines de lettres par jour. Plutôt que de faire cela de façon opaque, le président de la République a voulu que l'on encadre cette fonction », explique Christophe Castaner, le porte-parole du gouvernement.

Brigitte Macron ne sera pas rémunérée, mais disposera d'un budget pour mener à bien ses missions. Avec un secrétariat, des collaborateurs et agents de sécurité. Brigitte Macron a laissé entendre qu'elle souhaitait consacrer son action aux domaines de la culture, de l'éducation et du handicap.

Pendant la campagne présidentielle, Emmanuel Macron s'est engagé à définir clairement le statut de la Première dame en cas de victoire à l'Élysée. Dans les faits, sous la V^e République, la Première dame occupe des fonctions de représentation, et prend des engagements au service d'une cause. Mais dans un jeu juridique budgétaire.

Valérie Trierweiler avait coté 481 900 euros à l'État en 2013, sur les fonds de l'Élysée répartis entre ses cinq collaborateurs directs

(pour une rémunération annuelle brute de 396 900 euros) et ses déplacements dans le cadre « d'activités de représentation et de soutien à des opérations de caractère humanitaire » (85 000 euros), selon la Cour des comptes. C'est moins que Carla Bruni-Sarkozy dont la présence à l'Élysée revenait à 60 000 euros par mois.

Souci de clarification

En dotant la Première dame d'un statut et d'une enveloppe budgétaire dédiée, Emmanuel Macron veut clarifier les choses.

L'Élysée travaille actuellement à la rédaction d'une charte par des juristes. « Faites ce que je dis, pas ce que je fais ». Sur Twitter, Thierry Mariani, ancien député LR, a vertement critiqué le choix du président de préparer un statut pour son épouse au moment où, au Parlement, les députés votent l'interdiction des emplois familiaux, dans le cadre de la loi de confiance dans la vie publique.

« Je ne vois pas pourquoi la femme du chef de l'État aurait un budget sur de l'argent public », déplore également Luc Carounas, député PS du Val-de-Marne. « Brigitte Macron serait donc une collaboratrice. Pourtant on va entendre aux députés d'employer leur famille non ? », ironise de son côté Eric Coqueret, député La France insoumise de Seine-Saint-Denis.

CORÉE

séoul a débloqué le déploiement du bouclier antimissiles américain

Pyeonggang hargue encore les États-Unis

Le missile balistique testé vendredi par la Corée du Nord serait capable de frapper la capitale américaine. Les États-Unis et la Corée du Sud ont indiqué étudier des « options militaires ».

Cela fait cinq ans que son régime nord-coréen provoque tensions et déclarations bellicistes. Cette fois, la menace commence à prendre forme. La Corée du Nord a procédé vendredi au lancement d'un missile balistique susceptible d'atteindre les États-Unis. « Tout le territoire américain est à notre portée de tir », s'est félicité Kim Jong-Un, cité par l'agence nord-coréenne KCNA.

Il s'agit du second test effectué par Pyongyang depuis le début du mois de juillet. Un premier missile intercontinental avait été tiré le 4 juillet – jour de la fête de l'Indépendance américaine. Les experts estiment toutefois que le missile testé vendredi serait beaucoup plus puissant. Selon Kim Dong-Pub, de l'Institut des études extrême-orientales de l'Université Kyungnam, sa portée pourrait atteindre 10 000 km. Des villes comme New York et Washington se situeraient donc dans son rayon d'action.

Options militaires sur la table

« Les États-Unis prendront les mesures nécessaires pour assurer la sécurité du territoire national américain et pour pro-

téger nos alliés de la région », a réagi Donald Trump. De son côté, le Pentagone a déclaré que les autorités militaires américaines et sud-coréennes avaient discuté d'« options de réaction militaire ». Des termes qui traduisent le changement de rhétorique de l'administration américaine, qui ne craint plus d'apiter des menaces de représailles.

Jusqu'à présent, Washington avait privilégié une doctrine de « patience stratégique » à l'égard de la Corée du Nord et de son programme nucléaire. Le mélange de sanctions internationales et de pressions sur la Chine, allié critique de Pyongyang, devait forcer Kim Jong-Un à rentrer dans le rang.

Course aux armements

L'échec de cette stratégie est désormais patent. Non seulement le leader nord-coréen continue de négocier la communauté internationale, mais il est désormais sur le point de disposer d'une force de dissuasion nucléaire capable de frapper non seulement la Corée du Sud ou le Japon, ses voisins directs, mais aussi les États-Unis. Cette situation incertaine a

d'ailleurs relancé la course aux armements en Asie du Nord. En réaction au tir de vendredi, les forces américaines et sud-coréennes ont mené hier dans le péninsule un exercice conjoint utilisant des missiles tactiques et balistiques.

Et surtout, la Corée du Sud a annoncé qu'elle comptait accélérer le déploiement sur son territoire du bouclier antimissiles américain Thaad (Terminal High Altitude Area Defense), géé depuis l'an dernier. Séoul s'est attiré au passage une sévère mise en garde de Pékin, farouchement opposé à l'installation à proximité de ses frontières de missiles américains.

Les têtes tombent à la Maison-Blanche

Les missiles nord-coréens sont-ils le principal souci de Donald Trump ? Pas certain, le président américain vient de se faire humilier par le Sénat, qui a refusé cette semaine d'abroger l'Obamacare et imposé de nouvelles sanctions contre la Russie accusée de s'être ingérée dans l'élection présidentielle. Sans compter les défections et les querelles au sein de son équipe, qui contraignent Donald Trump à copier... La nomination d'Anthony Scaramucci comme directeur

Les Premières dames de la V^e République

Brigitte Macron est la huitième Première dame de la V^e République. Si les femmes qui l'ont précédée à cette place ont endossé un rôle protocolaire, toutes l'ont fait dans des styles très différents.

Yvonne de Gaulle 1959-1969

Respectueuse des traditions et des valeurs morales, elle est surnommée « tante Yvonne ». Discret sur la scène publique, elle mène un train de vie simple à l'Élysée et n'intervient que ponctuellement auprès de son mari. Ce fut notamment le cas en 1967, en faveur de la loi Neuwirth qui autorise la contraception orale.

Claude Pompidou 1969-1974

Surnommée « Reine Claude » ou « Madame de Pompidou » à cause de ses goûts de luxe. Amoureuse de la mode, elle parvient à faire évoluer le protocole vestimentaire traditionnel en représentant notamment la haute couture française lors de ses voyages officiels. Fière d'art contemporain, elle ne se prive pas de moderniser l'Élysée qu'elle redécore intégralement. Elle crée en outre une fondation qui œuvre pour les personnes âgées et handicapées.

Anne-Aymone Giscard d'Estaing 1974-1981

En charge des questions sociales, elle devient la première femme de président à avoir un vrai rôle et possède son propre bureau au rez-de-chaussée de l'Élysée. Ponctuellement, il lui arrive d'organiser des rencontres avec les femmes membres du gouvernement, dont Simone Veil.

Danielle Mitterrand 1981-1995

Plus à l'aise quand il s'agit de défendre les droits de l'Homme que dans le rôle de Première dame, cette authentique résistante crée la Fondation France Libertés. Soutien au peuple kurde, partage équitable de

l'eau... elle défend ardemment de nombreuses causes qui lui sont chères.

Bernadette Chirac 1995-2007

Dans un premier temps, elle se tient éloignée des caméras. Mais celle qui prend alors très à cœur son rôle de Première dame, devient pendant le second mandat de son époux une figure politique centrale et n'hésite pas à donner son avis au président. Comme en 1997, lorsqu'elle lui déconseille de dissoudre l'Assemblée.

Cécilia Sarkozy 2007

Elle a été la plus éphémère et la première à imposer un divorce au chef de l'État. Peu à l'aise dans ce rôle, elle n'en a pas moins été influente et agissante notamment envers le droit des femmes, avec comme point d'orgue la libération des infirmières bulgares, retenues en libye.

Carla Bruni-Sarkozy 2008-2012

Lors de certaines visites d'État, la présence de l'ex-mannequin est parfois aussi surprenante que celle de son mari. Ce fut le cas de leur déplacement au Royaume-Uni, particulièrement médiatisé. Elle devient ambassadrice de la lutte contre la cécité et crée sa fondation destinée à promouvoir l'accès à la culture et à la connaissance pour tous.

Valérie Trierweiler 2012-2014

Journaliste, elle conserve son poste et signe, chaque semaine, une chronique littéraire. La « First lady » pas mariée au chef de l'État peine à trouver ses marques. Elle s'engage toutefois en faveur de la lutte contre les violences faites aux femmes ou de l'amélioration du sort des populations déplacées. L'Élysée officialise sa rupture avec François Hollande en janvier 2014 après l'annonce dans Closer de la liaison cachée de ce dernier avec l'actrice Julie Gayet.

EN BREF

DISPARITION Charley Marouani agent de Brel est mort

Il a été l'agent de grands noms de la chanson française, de Jacques Brel à Barbara en passant par Sylvie Vartan et Gilbert Bécaud. Charley Marouani est mort samedi en Corse à l'âge de 90 ans, a annoncé sa fille Rachel Marouani. « Un artiste doit chanter, écrire, interpréter. Il ne doit pas s'occuper des petits soucis extérieurs », affirmait celui qui fut aussi l'agent d'une liste impressionnante de chanteurs : Claude Nougès, Henri Salvador, Joe Dassin, Salvatore Adamo, Serge Reggiani, Julien Clerc ou encore Richard Anthony. Il avait été fait chevalier de la Légion d'honneur en 2009.

POLITIQUE LREM : manque de démocratie ?

Des statuts consacrant un fonctionnement trop « pyramidal », des candidatures décidées d'en haut, des parlementaires astreints à une discipline de fer... Les députés ont jusqu'à dimanche pour voter sur les nouveaux statuts du parti, mais le collectif la Démocratie en marche les conteste en justice, estimant qu'ils « cantonnent les adhérents à un rôle de supporter et les excluent de la gouvernance, aussi bien locale que nationale ». Le tribunal de Cretet doit trancher mardi.

AGRICULTURE Vendée : manifestation pour obtenir des aides

Une centaine d'éleveurs du Marais poitevin et d'eux vendéens bloquaient hier le pont du Brault qui relie la Vendée à la Charente-Maritime pour réclamer le versement d'aides agricoles de l'Europe en faveur des zones défavorisées, dont certaines attendues pour l'exercice 2015. Ces éleveurs bovins, ovins et équins du Marais poitevin demandent le versement des aides de la PAC (politique agricole commune) destinées entre autres aux exploitations de zones défavorisées et à celles qui se trouvent en zone de protection de l'environnement (Pilier 2), ce qui est le cas des éleveurs du Marais poitevin.

CIRCULATION Samedi noir : 610 km de bouchons hier

Les automobilistes ont affronté hier pour la première fois de circulation difficiles sur les routes mais un peu moins comprimées que prévu, les bouchons ayant ensuite progressivement disparu en fin d'après-midi. La journée était classée rouge dans le sens des départs par Bison Futé qui a enregistré un pic de quelque 600 kilomètres de bouchons à midi. Aujourd'hui, la journée est classée orange dans le sens des départs et vert dans le sens des retours sauf en Auvergne-Rhône-Alpes et sur l'arc méditerranéen (orange).

HÉRAULT Un homme meurt lors d'une plongée

Vendredi matin à Agde, un homme de 50 ans est mort alors qu'il passait un examen de plongée pour obtenir son niveau 2, rapporte Midi Libre. L'homme était équipé de bouteilles, mais a fait un malaise. Les secours n'ont pas réussi à le ramener à la vie. Les affaires maritimes sont chargées d'enquête. Une autopsie va avoir lieu pour déterminer les causes du décès. L'homme aurait été victime d'un accident cardiaque.

LA RÉUNION Gendarme disparu : enquête ouverte

Une information judiciaire pour non assistance à personne en danger a été ouverte vendredi à la suite de la disparition de Mathieu Caizegue un gendarme de 24 ans. Il a disparu fin juin lors d'une randonnée sur un sentier montagneux et disparu dans l'ouest de l'île de La Réunion. Il était en compagnie d'un autre gendarme et de mari d'une gendarme. Tous devaient se retrouver sur un parking situé à une demi-heure de marche du lieu où il a été vu pour la dernière fois. Mais le jeune homme n'est jamais revenu. Les deux amis n'ont pas pu déterminer les secours qu'en début de soirée car la batterie de leurs téléphones portables était déchargée.



À Pyongyang, le tir du missile Hwasong-14 a été retransmis dans les parcs. Photo AFP

FAITS DIVERS - JUSTICE

Forbach: piéton tué sur la rocade nord

Un piéton a été mortellement fauché sur une rocade de Forbach, hier. La victime était descendue de sa voiture quelques secondes auparavant.



L'accident a eu lieu au niveau de la carrière centrale sur la rocade nord de Forbach.

Un drame s'est noué en quelques minutes hier matin, vers 5h, sur la rocade qui contourne le nord de l'agglomération de Forbach. Un homme d'une trentaine d'années, à pied, a été fauché mortellement par une voiture qui roulait dans le sens Forbach-Schoeneck.

Sous les yeux de sa compagne

La victime était descendue de sa voiture quelques secondes auparavant. Il avait stoppé son véhicule au niveau de la carrière centrale (une fiche minière bien connue à Forbach). Sa compagne était restée dans la voiture: elle a assisté à l'accident. Son ami a été tué quasiment sous ses yeux.

Les pompiers et la police de Forbach sont vite arrivés sur les lieux. Mais il était déjà trop tard pour Sandro Martinec, 31 ans, membre de la commu-

nauté des gens du voyage sédentarisés de Forbach et installé au quartier forbachois du Wiesberg. Les enquêteurs du commissariat de police de Forbach n'ont pas encore pu entendre la compagne du piéton fauché, qui était naturellement sous le choc hier. Le conducteur qui a percuté la victime, de la région de Forbach, était lui aussi très choqué à la suite de l'accident. L'enquête se poursuit afin d'éclaircir les circonstances exactes du drame.

Il trébuche et se fait percuter

Selon les premiers éléments recueillis, le trentenaire voulait satisfaire un besoin naturel. Il aurait alors arrêté sa voiture. Il serait sorti et aurait traversé la route. C'est en revenant vers son véhicule qu'il aurait trébuché et se serait fait percuter de plein fouet.

saulnois

Le mur de la grogne à Dieuze

Des Dieuzois protestent contre les nuisances du chantier d'une nouvelle Zac et contre un mur de terre de 4 mètres, érigé en bordure de leurs jardins.

« On voyait le Bois de Bride avant. Maintenant, il y a ça... Sur la terrasse située à l'arrière de sa maison de l'avenue de Nancy à Dieuze, Patrice Klein désigne un impressionnant monticule de terre jouxtant directement son jardin. L'ensemble mesure quatre mètres de haut sur plusieurs dizaines de long et à remplacer les champs. C'est le résultat du terrassement de la future Zac de la Sablonnière où la communauté de communes du Saulnois espère voir fleurir les entreprises dans les prochaines années.

nion publique sur la zone, on nous a présenté des plans, avec la création d'un lotissement artisanal, et avec de petits bâtiments. Ensuite, c'est devenu artisanal ou industriel. Ce n'est pas pareil », souligne Bernard Hopp, un autre riverain.

Retrait de 25m réclamé

Au final, ils réclament un certain nombre de choses, dont la création d'une zone de retrait de 25 m entre les maisons et la Zac, la garantie que les bâtiments ne dépasseront pas 7,5 m de haut (contre 14 m redoutés) ou encore le déblocage d'indemnités pour compenser la dépréciation immobilière. La Communauté de communes et le maire de Dieuze se sont refusés à tout commentaire pour l'instant sur ce dossier.

Philippe DERLER

affaire grégory

EN BREF

Le cousin de Murielle Bolle raconte leur confrontation

Alors que Murielle Bolle et son cousin ont confronté vendredi leurs deux versions de la rétractation de cette dernière dans l'affaire Grégory, l'homme a confié ses impressions à BFMTV hier.

Après leur confrontation infructueuse vendredi devant la justice, le cousin de Murielle Bolle, dont le témoignage, concernant la soirée du 5 novembre 1984 après la mort du petit Grégory, a été déterminant fin juin, s'est confié à BFMTV.

S'il se dit serin, l'homme de 54 ans regrette un manque de dialogue pendant ce qu'il qualifie de « débat »: « La présidence me pose des questions, j'y réponds, j'y ai répondu, du mieux que j'ai pu et comme je pouvais », explique-t-il.

De son côté, Murielle Bolle, 48 ans, « me répondait par » Je ne sais pas, je ne me souviens pas, je ne me souviens plus, c'est un menteur ». C'était les trois réponses que j'ai eu tout le débat », raconte le cinquante-neuf ans.

« Qui se fout du monde ? »

Un des avocats de Murielle Bolle l'aurait par ailleurs traité de mythomane pendant la confrontation, ce que le cousin de Murielle Bolle n'accepte pas: « Pour moi, c'est un imbécile, c'est quelqu'un qui n'est pas intelligent [...] Je lui ai dit "Monsieur, vous n'avez pas le monopole de la vérité. Vous dites que moi, j'ai le monopole du mensonge et de la vérité, mais vous n'y étiez pas et moi j'y étais" ».

Le cinquante-neuf ans



« Murielle Bolle me répondait par "Je ne sais pas, je ne me souviens pas, je ne me souviens plus, c'est un menteur" »

qu'il a refusé de parler à l'avocat en question et s'adressera aux gendarmes. « J'ai donné quand même quelques éléments importants qui prouvent que Murielle, je la connaissais », insiste le cousin. Les avocats de Murielle Bolle ont tenté de le prendre en défaut, en mettant en avant

qu'il ne connaissait pas le nom du chien de cette dernière. « Je me souviens d'un cousin et d'une cousine mais je ne vais peut-être pas me souvenir d'un chien. Elle arrive à ne pas se souvenir d'un cousin. Elle se rappelle de mes sœurs mais elle ne se rappelle pas de moi alors que j'étais régulièrement

là-bas. Qui se fout du monde ? ». Enfin, il tient à mettre au clair le rôle de son témoignage dans l'enquête: « Ça a été bien précisé que l'incarcération de Murielle ne tient pas à mon témoignage mais qu'aujourd'hui, quand vous avez un avocat qui prétend cela, ce

monsieur-là met ma vie en danger ». Vendredi, chacun est resté sur ses positions », a résumé le procureur général Jean-Jacques Bosc, ajoutant toutefois que le témoignage du cousin lui paraissait « crédible par rapport à d'autres éléments du dossier ».

Septuagénaire retrouvé noyé

Le corps d'un homme a été retrouvé hier après-midi dans les eaux du canal qui longe la Meurthe canalisée, à hauteur de la gare de Frouard. L'acte a été donné par des riverains. Les sapeurs-pompiers ont retiré le corps du malheureux qui n'a pu être identifié faute de documents. Il s'agit d'un homme d'environ 75 ans. Aucune trace suspecte n'a été décelée. Le noyé aurait été victime d'une chute accidentelle ou d'un malaise et serait tombé à l'eau plus en amont.

Un motard hélicoporté à Nancy

Un homme a été grièvement blessé hier après-midi à Marainville-sur-Mador (88) après avoir perdu le contrôle de sa moto. Il a été transporté à l'hôpital Central de Nancy. Peu avant 16h, un homme, âgé de 33 ans, demeurant le village, descendait un chemin au guidon d'une moto-cross. Pour des raisons encore indéterminées, il ne s'est pas arrêté au croisement avec la départementale 33 et en voulant éviter le parapet d'un pont, a fini sa course dans le ruisseau. L'accident s'est produit en présence du frère du motard. Blessé au dos, il a été évacué vers Nancy.

Par ailleurs, un jeune homme de 22 ans, demeurant à Ambacourt (88), a été grièvement blessé hier après-midi lors d'un dépassement entre Poussay et Charnes alors qu'il arrivait en face d'une viticulture. Le blessé a été transporté vers l'hôpital d'Epinal.

T'chiz : c'est reparti !

Dix jours à peine après l'incendie qui a détruit la terrasse de T'chiz, situé sur la zone de loisirs du Kinépolis à Saint-Julien-les-Metz, le restaurant a rouvert hier. Sur le site, employés et ouvriers de différentes entreprises ont tout mis en œuvre pour cette reprise.

Dans la nuit du 16 au 17 juillet, la terrasse de 500 m² de ce restaurant avait été entièrement détruite par un incendie en dépit de l'intervention des secours. Revêtement, tonnelle, chaises, fauteuils, tables, sono, système de chauffage et même les fontaines, avaient brûlé. Des dégâts estimés entre 300 000 et 450 000€. L'espace intérieur du restaurant avait été préservé du sinistre.

Les 35 salariés de l'établissement ont été, pour une partie d'entre eux, placés en chômage technique le temps du déblaiement et des travaux, alors que l'autre partie a pris des congés. Quant à l'enquête préliminaire, elle est toujours en cours. La piste d'un acte criminel semble privilégiée. Il y a quelques mois, l'enseigne Les Moulins bleus, située sur la même zone, avait été, elle aussi, incendiée. Depuis, l'établissement a rouvert mais l'enquête est toujours en cours.

INVESTIR ET DÉFISCALISER

La résidence senior une formule à découvrir !

HEVRON

03 87 30 86 19

hier au pc de moulins-les-metz

A31 : pas de samedi noir un trafic assez fluide

Elle était annoncée comme le gros chassé-croisé des juilletistes et aoûtistes. Pourtant, la journée d'hier n'a pas connu, sur l'A31, le trafic tant redouté.

Trafic supplémentaire de 13% sur l'A31, hier, à Richemont par rapport à un samedi ordinaire. Selon les comptages de la Dir-Est, 98 000 véhicules passent là, en moyenne. Le samedi contre 111 000 estimés hier ! Malgré tout, le samedi n'est tant redouté n'a pas eu lieu. Ni sur l'A31 ni sur les autres axes autoroutiers en France. Le trafic est resté relativement fluide sur le secteur géré par le PC des CRS de Moulins-les-Metz. Aucun accident n'est à déplorer, hormis une légère collision qui n'a pas occasionné de blessés.



Les 43 caméras de l'A30, A31 et RN 431 fournissent de précieuses indications aux CRS et agents de la DIR sur le trafic en temps réel.

Toutefois, les CRS du détachement autoroutier de Moulins-les-Metz et les agents de la Dir-Est (Direction interdépartementale des routes Est) basés au Centre d'ingénierie, de sécurité et de gestion du trafic (CISGT) avaient pris les mesures nécessaires à un gros chassé croisé. Et ce, pour permettre au flux d'automobilistes de circuler sur l'A31, l'A30 et la RN 431 dans les meilleures conditions possibles.

neutralisée, on sait que l'on risque jusqu'à 3 à 6 km de bouchons si l'intervention dure trop longtemps », estime Baptiste Beck, cadre d'astreinte au CISGT. Quelques ralentissements ont été enregistrés sur le secteur mais le trafic est resté au vert partout. « La journée s'est pas-

sée. Il n'y a eu aucune grosse retenue ni gros accident », conclut Jean-Christophe Scherer, adjoint au commandant de la CRS autoroutière Lorraine Alsace. Toutefois, les prochains week-ends, jusqu'au 15 août, pourraient être chargés.

Delphine DEMATTE

Un ULM rate son décollage: deux blessés

L'accident s'est produit en fin de matinée hier sur l'aérodrome de Neufchâteau-Rouxoux, dans les Vosges. Un pilote d'ULM et son passager, tous deux originaires des Ardennes, ont été blessés légèrement dans le crash de leur appareil. L'ULM Multi-ave était en phase de décollage lorsque, pour une raison encore indéterminée, il a quitté sa trajectoire et achevé sa course dans un champ labouré situé en dehors du périmètre de l'aérodrome. Si l'état de la carlingue

peut laisser présager le pire, les deux hommes, choqués et commotionnés, s'en sont sortis avec plus de peur que de mal. Pris en charge par les pompiers, ils ont été transportés au Centre hospitalier de l'Ouest vosgien. Les gendarmes néo-ardennais et leurs homologues de la Brigade de gendarmerie des transports aériens de Strasbourg-Entzheim ont procédé aux constatations. Une enquête est en cours.

D. H.



L'appareil était en phase de décollage lorsque le pilote en a perdu la maîtrise.

DEMAIN

dans notre page

Temps fort de l'été

Mondial Air Ballons : le final à Chambley

MARDI

dans notre rubrique

Tendances

L'été à l'heure du farniente

Les GPS contre-attaquent

MERCREDI

dans nos pages

Cinéma

Cars 3: Flash McQueen sur la touche

Toutes les sorties de la semaine

Tous les horaires des films dans vos salles

JEUDI

dans notre rubrique

Auto

Alfa Romeo Stelvio : le SUV qui enchante les « S »

INDUSTRIE

batilly ÉCONOMIE

artisanat

Vacances innovantes pour la Sovab

La filiale de Renault ambitionne de fabriquer le premier Master électrique d'ici fin 2017. Mais avant, la voilà arrêtée un mois, une période d'intense préparation.



Javier Novo, directeur de la Sovab : « Notre objectif est de devenir la meilleure usine de fourgons d'Europe. »

Les quelque 3 000 salariés de la Sovab sont en vacances depuis ce week-end. Après avoir produit le 250000^e Master en juin dernier. Et après avoir « amélioré de sept semaines le délai de livraison de 300 véhicules » à un client exigeant. Des congés bien mérités donc, tandis que l'usine Renault, à l'arrêt, va vivre au rythme de travaux d'entretien et d'innovation pendant tout le mois d'août.

8 M€ d'investissement

« Entre les opérations de maintenance et l'automatisa-

tion du département « tôlerie », 8 M€ sont investis sur notre site industriel », annonce Javier Novo, le directeur de la Sovab. Qui verra, de ce fait, 250 personnes, dont 60 intervenants extérieurs, mobilisées pour l'occasion. « Cette période est essentielle pour relever les défis de demain dès la rentrée », assure le patron qui n'oublie pas le cap 2018 : devenir la meilleure usine de fourgons d'Europe.

« Pour l'heure, nous sommes capables de réaliser 500 variantes de notre grand utilitaire, vendu dans 50 pays

différents. La France, l'Allemagne, l'Angleterre et maintenant la Pologne, un marché très porteur, sont les plus grands demandeurs. »

« D'ici la fin de cette année, Javier Novo compte bien aussi fabriquer le premier Master électrique en vue d'une commercialisation début 2018. « Notre but est de devenir la référence dans ce domaine, notamment pour les sociétés de livraison en centre-ville. Notre personnel est prévenu et formé. »

Virginie DEDOLA

ENVIRONNEMENT

gros-récherching

Un projet de parc éolien bien lancé

Erching, Ormesviller, Schweyen, etc. Au Pays de Bitche, les projets éoliens se multiplient, même si aucune pâle n'est encore montée. Dernier en date, à Gros-Récherching. La société allemande Steag New Energies, qui a son siège à Sarrebruck, compte installer des turbines à quatre endroits de la commune, tout près de Wœfling-lès-Sarrequeimins, là où d'immenses silhouettes blanches s'élancent déjà. Le projet est lancé : le conseil municipal a donné son accord. Une première réunion publique a eu lieu. Rien n'est encore achevé. La société doit d'abord procéder à l'ensemble des études de faisabilité nécessaires.

Sauf que ce projet fait hurler Mario Schneider, un habitant de la commune. « Je suis opposé à 100 % à cette manière de procéder de la part de la municipalité qui a décidé toute seule, en catimini, sans aucune information ni débat préalable, prenant ainsi ses concitoyens pour quantité négligeable. » Entièrement faux, juge le maire, Norbert Dor. « Ce ne sont que des mensonges. Nous avons justement évoqué le projet au conseil municipal, ouvert à tout le monde. Nous avons convoqué une réunion publique, à laquelle tous les habitants ont été invités par courrier dans la boîte aux lettres, avant que le projet avance. »

POLITIQUE

haute-marne

Marine Le Pen fera sa rentrée à Brachay

Marine Le Pen maintient son rendez-vous de la rentrée à Brachay, en Haute-Marne, le samedi 9 septembre, a annoncé la nouvelle députée. Rentrée nationale du Pas-de-Calais. Le discours est prévu pour 11h45. Il sera, comme à l'accoutumée, suivi d'un repas champêtre. Depuis 2012, date à laquelle Marine Le Pen avait recueilli 72% au 1^{er} tour de l'élection présidentielle à Brachay, à l'époque son meilleur score (83,32% le 23 avril dernier), elle a fait de cette commune le symbole de « la France des oubliés ». L'an dernier, ce village d'une soixantaine d'habitants, dirigé par un maire frontiste, avait investi dans une vraie tribune. Face à quelques centaines de sympathisants venus du Grand Est

et de région parisienne, Marine Le Pen avait expliqué avoir l'étoffe d'une femme chef d'Etat. Et omis, déjà, de citer le FN au profit des « patriotes ». Depuis sa défaite à la présidentielle, elle a annoncé qu'elle voulait « tout changer au Front national, y compris le nom ». Le parti qu'elle préside est secoué par des débats internes, une consultation des adhérents doit avoir lieu en septembre et le congrès début 2018. Le meeting haut-marnais devrait permettre d'en savoir un peu plus sur cette stratégie de refondation qui porte aussi sur son positionnement idéologique.

C. D.

A Little Market: la fin d'une aventure

Le site de créateurs A Little Market (ALM) a annoncé sa fermeture à ses membres il y a quelques jours. La plateforme A Little Mercerie va aussi disparaître. En Lorraine, environ 900 créateurs sont concernés.

« J'ai une petite retraite et je suis passionnée de couture. La vente de mes créations sur ALM me permettait de compléter mes revenus. Ça marchait bien pour moi, je vendais jusqu'en Suisse », soupire Muriel Delaby, créatrice basée à Pargny-sur-Moselle. Pour elle, comme pour 900 autres créateurs lorrains, c'est un peu la douche froide. Le site de créateurs A Little Market (ALM) et la plateforme A Little Mercerie vont fermer.



Muriel Delaby (à gauche), aux côtés de son amie couturière Hélène, avait participé à l'organisation des Journées du fait-main dans sa commune.

« Un mois avant la réception du mail annonçant la fermeture du site, des Journées du fait-main avaient été organisées dans toute la France. On n'aurait pas pu imaginer ce qui allait suivre. » La plateforme, rachetée par le géant américain Etsy en 2014, propose une solution de repli. Les vendeurs d'ALM peuvent faire migrer leurs articles sur le site américain. « Mais sur Etsy, il faut payer pour chaque article mis en ligne. Alors qu'ALM prenait une commission uniquement sur les ventes. Pour certains créateurs, cela va revenir trop cher », ajoute Muriel Delaby.

Le site propose une migration gratuite des vendeurs d'ALM, mais seulement pour une durée indéterminée. Les commentaires et notes des acheteurs ne seront pas transférés. « On perd notre vitrine », soupire Muriel Delaby. Cependant, tous les créateurs ne sont pas hostiles au site américain. « Quand j'ai commencé à vendre mes bijoux fantaisie, je m'étais inscrite sur les deux sites. Etsy a tout de même de vrais avantages. Le site fonctionne très bien, il n'y a jamais de bugs », assure Anne Marquer, créatrice à Pulnoy. Elle a déjà entamé le

transfert de sa boutique. Malgré tout, elle a un peu peur de voir ses produits « noyés dans la masse » et de perdre le côté convivial d'ALM. Elle devra aussi changer le nom de sa marque. « Caprices et Enfantillages », qui dépasse les 20 caractères imposés par Etsy. Combatives, les créatrices de

Lorraine ont créé une page Facebook pour échanger et trouver des solutions. Parmi les issues possibles, Muriel Delaby a choisi un site créé par des Bretons. « Je n'ai pas sur Etsy. Je préfère me tourner vers la solution française Un Grand Marché. » Une équipe de jeunes entrepreneurs a en effet

décidé de proposer une alternative aux nombreux créateurs d'ALM. D'autres créatrices de Lorraine ont déjà décidé de s'y inscrire. La fermeture définitive de A Little Market et A Little Mercerie est prévue pour septembre.

Maya DIAB

SOCIÉTÉ

légende du football français

Roger Piantoni, de l'Italie à la « Mourière »

Ses grands-parents ont quitté l'Italie au début du siècle dernier pour la Lorraine, où l'un des meilleurs footballeurs français a vécu une jeunesse heureuse. Premiers ballons à Boulogny, cité de la Mourière, pour Roger Piantoni.



Roger Piantoni, 85 ans, dans sa maison, sur les hauteurs de Ludres, en Meurthe-et-Moselle.

« L'Italie ? Je n'y suis pratiquement jamais allé », sourit Roger Piantoni, dans le salon coquet de sa maison sur les hauteurs de Ludres, près de Nancy. Son patronyme à consonance transalpine plonge ses racines dans les régions de Berge, du côté de ses grands-parents paternels, et Modène, pour ses grands-parents maternels, arrivés en France dans les années 1900 pour travailler dans le nord de la Lorraine.

Une région en quête effrénée, alors, de main-d'œuvre pour les mines de Piennes, de Jourdreville et du Pays-Haut. Les familles s'installent, travaillent, font des enfants, et seront ponctuellement renvoyées en Italie pendant la guerre 14-18, en raison de l'alliance italienne avec l'Allemagne.

De petites maisons ouvrières Mais retour en France après l'Armistice pour travailler à nouveau en Lorraine. Les grands-parents maternels ont ouvert un bistro-boucherie sur place.

Un négocié « œufs beurre fromage », que raconte Nathalie Million dans son ouvrage Roger la classe (Editions de L'Est) sorti en 2003 : « Chacun donnait un coup de main à sa mesure, même les enfants qui, avec charrette et bidons de lait, draguaient les fermes du voisinage. Ensuite, la boucherie, installée au

rez-de-chaussée de la maison, et le café juste à côté. » À l'instar de très nombreuses populations d'origine transalpine ou polonoise, les parents de Roger Piantoni ancrèrent un peu plus encore leurs racines à la cité de la Mourière, à Boulogny (Meuse).

De petites maisons ouvrières : « Un trois-pièces était destiné aux familles plus nombreuses », se rappelle Roger Piantoni, d'une forme étincelante malgré ses 85 ans. Lui qui a perdu sa mère à l'âge de deux ans, tape dans le ballon avec des enfants français, polonais, italiens. Il signe à Piennes et finit par se faire remarquer pour ses qualités de buteur.

« Sa vie, c'est aussi les copains, la camaraderie. La suite est entrée dans la légende du football français, qui en fait l'un des meilleurs représentants de son histoire, entre Nancy, Reims, les Bleus, Nice... »

Avant d'assister, quelques décennies plus tard, à l'éclosion d'un autre footballeur lorrain, lui aussi aux engins italiennes, Michel Platini.

Antoine PETRY

Exposition « Lorrains sans frontières » à Nancy, palais des ducs de Lorraine musée lorrain du 7 octobre 2017 au 2 avril 2018.

LA BOUTIQUE Lorrain

300 JOURS DE VERDUN

Le 21 février 1916, la plus grande bataille de la Première Guerre mondiale commence. Elle durera 300 jours et 300 nuits.

LES 300 JOURS DE VERDUN

59€

550 PAGES

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE REPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

> Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre : LE REPUBLICAIN LORRAIN

QUANTITÉ

Les 300 jours de Verdun 59€ + 5€ de frais de port par ouvrage

TOTAL DE VOTRE COMMANDE :

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

E-mail : Date de naissance :

Téléphone : Téléphone portable :

ou commandez en ligne sur republicain-lorrain.fr cliquer sur logo LA BOUTIQUE

ANIMATIONS **bitche**

Les Estivales rebattent le pavé

La fête de l'été re - vient, sept ans après, dans les rues de la cité fortifiée de Bitche. La fête continue aujourd'hui!



Une douzaine de compagnies de théâtre de rue, comme les Orbilly, battent le pavé ce week-end à Bitche. (Photo RL)

Après bien des années de Médiévales, après bien des années de polémique, après bien des années de frictions avec les associations, les Estivales ont marqué leur grand retour hier, dans les rues de Bitche.

Après sept ans d'absence donc, la fête, qui a fait les heures de gloire de la cité fortifiée, n'a finalement pas pris une ride. On y retrouve la recette du passé. Un marché artisanal, des animations, une fête foraine, etc. Les associations locales, elles, applauditissent des deux mains l'initiative de la commune. Elles se sont mises en quatre pour proposer toutes sortes de restauration.

Une douzaine de compagnies
Au total, une douzaine de compagnies sont invitées à battre le pavé. Fondateur de la compagnie Deracineo, Laurent-Guillaume Dehlinger, enfant du Pays de Bitche, a réussi à lancer le festival Hop, hop, hop à Metz au début de l'été. Il a imaginé le nouveau aux Estivales de Bitche.

La fête se poursuit aujourd'hui, toute la journée, avant le feu d'artifice tiré du fort Saint-Sébastien vers 22h30.

CULTURE **festival off**

Le Nest de Thionville a conquis Avignon

L'aventure a été intense. Durant trois semaines, le Nord est théâtre (Nest) de Thionville a posé ses valises en Avignon. La pièce La Vie trépidante de Laura Wilson a été jouée à vingt reprises dans le cadre du festival Off.

« Ça demande de l'énergie mais c'est une super expérience. Jeudi, à la veille de son départ d'Avignon, le directeur du Nord est théâtre de Thionville, Jean Boillot, s'est confié sur l'aventure qu'il a vécue avec son équipe durant trois semaines.

Le théâtre Gilgamesh Belleville, surnommé le 11, a accueilli sa dernière création dans le cadre du festival Off. Vingt représentations de La Vie trépidante de Laura Wilson étaient programmées.

« Nous avons eu une belle fréquentation, on a fait complet la plupart du temps, et de bons échos de médias comme Marianne, L'Humanité et même Télérama. Des professionnels l'ont vu, ainsi que des artistes et d'autres metteurs en scène. Le festival In est devenu difficile d'accès », estime Jean Boillot. Mais Avignon, c'est une vitrine qui offre une visibilité énorme aux compagnies. Pour le Centre dramatique national (CDN) de Thionville, c'était une première et on en ressort gagnant. »

« Un investissement »
Pour être, le Nest a déployé les grands moyens, mobilisant dix personnes autour des quatre comédiens et des deux techniciens. C'est un investissement, on a plus de dépenses que de recettes mais participer à ce festival permet aussi de montrer ce que se fait sur le territoire, dans les CDN. C'est important. »

Durant leur séjour dans la Cité des papes, les acteurs et Jean Boillot ont profité pour



C'est en Avignon que nous avons retrouvé le directeur du Nest de Thionville, qui a présenté trois semaines durant sa dernière création. À découvrir au théâtre en Bois en octobre. (Photo RL)

découvrir d'autres propositions parmi l'offre gargantuesque du Off. « Il y a plus de 400 spectacles. J'ai du en voir une quarantaine. Il y a des choses magnifiques, j'ai eu quelques coups de cœur. C'est aussi l'occasion de faire des repérages pour les futures saisons, des rencontres et de voir les nouvelles tendances émerger. »

Une semaine pour faire le buzz
« Dans cette jungle culturelle, il faut mobiliser le public pour exister, l'appâter grâce à une campagne d'affichage, de flyers, et aux retours de médias. La première semaine est détermi-

nante car c'est le bouche-à-oreille qui permet à un spectacle de faire le buzz ou pas. »
Vendredi soir, à Avignon, le Nest a tiré sa révérence, fatigué, mais avec l'envie d'y revenir. « En tant que spectateur, c'est certain. Mais y participer, c'est prendre des risques. C'est pour cela qu'il faut venir avec le bon

projet. On savait qu'avec Laura, une pièce de Jean-Marie Piemme, on détenait une jolie pépite. »

Sabrina FROHNHOFFER
La Vie trépidante de Laura Wilson à Thionville du 11 au 18 octobre.

Prémontres: 550 000€ toujours

« Le soutien régional à l'abbaye de Prémontres sera strictement identique à celui apporté en 2016 », explique un communiqué du Centre culturel mussipontain. L'association pourra donc compter sur 550 000 € de subventions de la région Grand Est, effaçant d'un trait les inquiétudes soulevées depuis des jours sur Facebook par Alain de Manheulle, ancien directeur général, au travers d'un Comité de soutien à l'abbaye. Un combat qui, on s'en souvient, fut extrêmement virulent: refoulé à l'entrée du dernier conseil d'administration, Alain de Manheulle avait même été placé en garde à vue pour une altercation avec la présidente Valérie Debord. Laquelle avait, in fine, obtenu du CA le vote d'une motion de défiance à l'encontre de l'ancien directeur général. C'est d'ailleurs Valérie Debord qui s'est vu confirmer par la Région Grand Est la subvention complémentaire de 150 000 €. Celle-là même que réclamait à cor et à cri l'ancien directeur général... « Ce complément était prévu et annoncé depuis de nombreuses semaines. Il sera proposé à la commission permanente du 22 septembre prochain », tranche le communiqué.

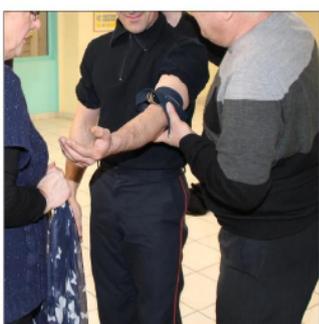
Un document officiel, mais non signé, qui conclut: « Après la période difficile traversée par l'abbaye, le personnel et les membres du CA espèrent que cette clarification sans faille sera précieuse à cor et à cri. Elle permettra de faire face aux annonces faites lors répétées au cours des mois passés, permettra le retour à la sérénité. »

E. V.

FORMATION **médecine**

Des soins aux victimes d'attentat

Dès la rentrée, les facultés de médecine enseigneront les éléments clés de formation d'aide aux victimes du terrorisme.



Poser un garrot avec une ceinture, en cas d'urgence. (Photo archives RL)

Comment traiter des blessures à l'arme de guerre et soigner des victimes en très grand nombre? Dès la rentrée prochaine, les techniques de soins aux victimes d'attentat, dont certaines issues de la médecine militaire, vont être enseignées à tous les étudiants en médecine.

« Dans les rues de Paris (lors des attentats), il y avait des généralistes qui ne savaient pas forcément quoi faire », rappelle le Pr Carli. Tout soignant, qu'il soit médecin, pharmacien ou dentiste, doit posséder une formation de base appelée « Attestation de formation aux gestes et soins d'urgence » (AFGSU). Jusqu'à présent, elle n'était délivrée que par les Centres d'enseignement aux soins d'urgence (Cesu) dépendant de Samu de chaque département.

« Les facultés ont intégré dans de la formation d'aide aux victimes du terrorisme comme la pose de garrot, les pansements compressifs et les principes actualisés de secours aux victimes en milieu hostile. »

Cela « devrait être opérationnel dans toutes les facultés à la rentrée universitaire 2017-18 et a déjà été intégré par certaines », explique la jeune

PRÉVENTION

Lyme : prévenir plutôt que guérir

Docteur en sciences, chercheur et maître de conférences en parasitologie à l'Université de Lorraine, Sandrine Capizzi-Banas mène, entre autres, un projet de recherche au sein de l'Observatoire hommes-milieux de Bitche.

Erreur diagnostique, errance thérapeutique, polémique sur la fiabilité des tests, patients en souffrance, médecins insuffisamment formés... La maladie de Lyme préoccupe beaucoup depuis une dizaine d'années. Et les conférences y ayant trait en appellent la preuve. La première qu'elle a animée sur le sujet, à la demande du CNRS, dans le cadre du Festival du film du chercheur, a accueilli 250 personnes mais « 400 avaient été refusées » faute de places, se souvient Sandrine Capizzi-Banas.

Docteur en sciences, chercheur et maître de conférences en parasitologie à la faculté de pharmacie de Nancy, la jeune femme renouvelle depuis régulièrement l'expérience. Et à chaque fois, les mêmes questions « en termes de diagnostic, de traitements... Dans l'assistance, souvent des malades ou des personnes ayant quel'un concerné dans leur entourage », observe-t-elle.

Collecte de tiques

Sandrine Capizzi-Banas a choisi, elle, de s'attaquer à la maladie de Lyme en amont. Et c'est sur le terrain de la prévention qu'elle va porter un certain nombre de projets qui, aujourd'hui, prennent corps. Tout d'abord, avec Fabien Hein, maître de conférences en sociologie à l'Université de Lorraine, un projet de recherches compressifs et les principes actualisés de secours aux victimes en milieu hostile. »



Docteur en sciences, Sandrine Capizzi-Banas est chercheur et maître de conférences à la faculté de pharmacie de Nancy. (Photo DR)

formation pour les professionnels de santé. Lancé en janvier 2017, il consiste en premier lieu en une collecte de tiques dans la nature ou s'étant attaché à l'homme, aux chiens, gibiers... afin de déterminer le véritable risque d'être contaminé ou de voir si les microbes qu'elles portent sont différents... La seconde étape, l'an prochain, visera à « développer des outils pédagogiques de prévention » à destination en particulier des enfants, poursuit Sandrine Capizzi-Banas: « On n'a pas de données en France, mais on sait qu'aux États-Unis, ce sont les 5-9 ans qui sont le plus contaminés ». Et développer des actions de

TIQUES

Attention aux dangers du soleil

Sur son site, l'Institut national du cancer (INCA) rappelle les règles à respecter pour se protéger des dangers du soleil et profiter des beaux jours en toute sécurité. Chacun peut y aller tester son risque au soleil ou faire le quizz « Toast Attitude ».



Pour éviter les piqûres de tiques, portez des vêtements couvrants. (Photo ERIC LALOUE)

Quatre gestes essentiels sont à adopter, rappelle l'INCA: porter un chapeau, des lunettes de soleil et des vêtements légers couvrants, appliquer de la crème régulièrement et éviter de s'exposer au soleil entre 12h et 16h.

L'Institut national du cancer appelle également les séances d'UV en cabine de bronzage ne préparent pas la peau au soleil: « Les UV artificiels ne font que s'ajouter aux UV du soleil, renforçant ainsi le risque de cancer. »

Il est essentiel par ailleurs de surveiller régulièrement sa peau et de consulter au moindre doute: « L'exposition aux rayonnements solaires est la cause principale des cancers de la peau. »

avec l'IUT Charlemagne de Nancy, d'un site internet où l'on trouvera toutes les actions menées (2018). Et le projet d'une exposition Marie-Hélène VERNIER

Une appli « Signalement tiques »

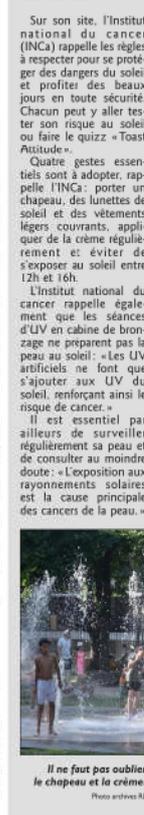
Le 15 juillet, les autorités sanitaires ont lancé une application pour smartphone: « Signalement tiques ». Objectif: récupérer des données précises sur cet acarien, les lieux et moments où les personnes sont mordues, afin de mieux évaluer les risques, renforcer l'information et la prévention. Les personnes concernées pourront aussi envoyer les tiques aux fins d'analyses dans des laboratoires de recherche. Un outil qui sera utilisé, précise Sandrine Capizzi-Banas, pour approfondir les recherches menées à Bitche et à l'Inra de

Champenoux (54) dans le cadre du projet Citis. Toutes ces recherches visent à affiner les connaissances.

Rappelons que les tiques (toutes ne sont pas infectées) œuvrent tout autant dans les forêts que les prairies, talus, parcs et jardins. La meilleure des préventions reste de se protéger en se couvrant bras et jambes, en portant des chaussures fermées et en menant une inspection en règle en rentrant chez soi pour retirer la tique si vous avez été piqué.

EN BREF

Attention aux dangers du soleil



Il ne faut pas oublier le chapeau et la crème. (Photo archives RL)

coup de règle

Le CSA met en garde Canal +

Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) a adressé une mise en garde à Canal + pour des chocs supporters de football jugés homophobes. Une association de lutte contre l'homophobie dans le sport, Rouge Direct, l'avait saisi à propos d'une séquence enregistrée et diffusée dans l'émission J+1 sur Canal + le 5 février 2017. Un intervenant reprit « un chant homophobe entonné par des supporters de l'Olympique de Marseille » et portait « un jugement à connotation positive sur une telle attitude », indique le Conseil dans un courrier adressé à l'association qui l'a rendu public. « Lors de sa séance du 28 juin 2017, il a considéré que le caractère homophobe du chant des supporters était avéré et que sa diffusion, sans aucune distance, risquait de blesser des personnes et pouvait, par un premier degré, être de nature à nourrir des préjugés homophobes dans le sport », selon ce courrier. « En conséquence, le Conseil a mis en garde la chaîne Canal + contre le renouvellement de telles pratiques ». « Nous sommes très satisfaits de cette mise en garde », a dit Julien Pontes, du collectif Rouge direct, saluant « une décision très courageuse ».

l'image



Photo AFP

C'est désormais incontestable : l'Américain Caeleb Dressel est l'homme des championnats du monde de natation, cette semaine à Budapest. Le sprinteur de 20 ans, immense espoir de son pays, a même failli faire tomber le mythe Michael Phelps hier en échantonnant à 4 centièmes de son record du monde du 100 m papillon (49'86 contre 49'82).

NATATION

Le meilleur pour la fin ?

Si Mehdy Metella n'a rien pu faire hier face aux fusées du 100 m papillon, Camille Lacourt a, lui, écrasé la concurrence sur 50 m dos. De quoi espérer boucler les Mondiaux avec un titre historique ce dimanche.

Le volcan incandescent de la Duna Arena grondera une dernière fois dans quelques heures, « des brûlantes coulées de lave déversées sur Budapest pourraient jaillir un albatros aux yeux bleus piscine. Les immenses compas de Camille Lacourt sont ainsi attendus, avec l'impatience d'un bambin à Noël, par une équipe de France qui, hier, n'a pu gonfler son maigre pécule, riche de la seule médaille de bronze de Mehdy Metella sur 100 m nage libre.

GRAND ANGLE

Le Guyanais espérait, au fond de lui, ajouter lui-même du beurre dans les épandages, mais il a dû se rendre à l'évidence : malgré une première longueur de bassin avérée en 23'62 lors de la finale du 100 m papillon (il était alors 2^e), la concurrence affamée allait avoir raison de ses dernières forces. « J'aurais la tête de tarrourou, l'envie de pécher, mais je dois encore travailler mon retour », lâchait-il après avoir digéré sa 8^e place. « Malgré tout, je suis satisfait, je pars ici avec le 3^e rang mondial sur le 100 m, la course reine. Ma volonté n'est pas vide ». Celle des Bleus ne pèse par contre pas bien lourd. Or, pour la lester et sauver les apparences, trois dernières cartouches seront tirées aujourd'hui.

Stravivus et Lacourt pour une « happy end » ?

La première ne devrait pas faire mouche. Anna Santamans en convient volontiers. Déjà ravie d'avoir rallié sa première finale mondiale, celle du 50 m NL, en battant le vieux record de France de Malia Metella (nouvelle marque : 24'34), elle se sait condamnée à l'exploiter tout à l'heure. « Je ne négocie pas pour une médaille,



Camille Lacourt peut encore surprendre et finir en beauté le parcours d'une équipe de France bien discrète jusqu'ici. Photo AFP

alors sans pression, j'espère accrocher au maximum les filles de devant », confiait-elle.

Il s'agit donc, si vous voulez avoir une chance de hurler de bonheur sur votre canapé, de régler l'alarme sur 18. Quelques minutes plus tard, un morceau d'histoire pourrait s'écrire en lettres capitales. Plume à la main, Camille Lacourt semble en effet capable de rediger une nouvelle page glorieuse. Sa toute dernière, pour l'éternité. Tout au long de la journée d'hier, il a écaillé, sur 50 m dos, des adversaires estomacés de voir un semi-entré leur botter encore et toujours le derrière. « Attendez, quand je lis vos textes,

j'ai l'impression que je n'en branle pas une, mais je m'entraîne quand même », ruminait-il, un brin agacé. « Là, je voulais montrer mon jeu aux autres, et apparemment, j'ai un bon jeu, c'est cool ». Avec Jérémy Stravivus non loin de lui lors de la finale, le grand blond peut donc, si la mécanique de précision de son sprint ne connaît toujours pas de raté, jouer une ultime fois les chercheurs d'or. Offrant en guise d'« happy end » cotisations, cils et champagne à une semaine tricolore qui en aura cruellement manqué.

À Budapest, Sébastien DAUCOURT.

championnats du monde

l'info

Camille Austin en Hongrie ?

HANDBALL Poussée vers la sortie par l'arrivée de Manon Houette à Metz, Camille Austin n'a toujours pas signé dans un nouveau club. Enfin, peut-être plus pour longtemps. L'alière gauche est actuellement à l'essai dans le club hongrois de Siofok, là où évolue la demi-centre des Bleus Estelle Ne Minko. Les deux joueuses se connaissent bien : elles ont été partenaires à Nantes pendant la saison 2014-2015.

télex

Sagan

CYCLISME, A Cracovie, Peter Sagan (Slovaquie) a effacé les mauvais souvenirs laissés à Vitell, d'où il avait été exclu du Tour de France dès la 4^e étape. Dans un sprint à nouveau houleux (une dizaine de coureurs ont chuté), le champion du monde a écarté Ewan. Sagan est le premier leader du Tour de Pologne.

Sy

BASKET, Arrivé à Villeurbanne en 2016, l'ancien Nancéen Bandja Sy quitte l'ASVEL. Le petit frère d'Amara Sy a préféré chercher un autre point de chute, déçu par son temps de jeu.

Hanfmann

TENNIS, Yannick Hanfmann, inconnu allemand (17^e mondial), disputera sa première finale, à 25 ans, à Gstaad. Hier, il a battu Haase (PB(N) 6) 3-6, 7-6, 7-6.

La Rochelle

RUGBY, Le centre international néo-zélandais Fene Ranger (Auckland Blues), s'est engagé pour deux ans avec la Rochelle. 30 ans, Ranger (1,83 m, 102 kg), a passé deux saisons à Montpellier (2015).

Muller

TENNIS, On n'arrête plus le Le Luovien Gilles Müller. Le suisse n°1 mondial, il disputait, à Atlanta, sa demi-finale finale l'Américain Isner.



Gilles Müller. Photo Pascal BROAD

Flores

GOLF, L'Américain Flores a pris les commandes de l'Open du Canada disputé à Oakville (Ontario). Lactuel n°1 mondial, Johnson, pointe à la 14^e place.

Gruda

BASKET, Sandrine Gruda, qui a fait l'impasse sur le dernier EU, retourne aux Los Angeles Sparks, avec qui elle avait été championne WNBA en 2016.

Lorina

VOILE, Team Lorina (Quintade - Golle du Morbihan (Lionel Delapierre/Matthie Salomon) finit 6^e du 40^e Tour de France remporté par Fondation FDJ - Des Pieds et des mains (Damien Seguin/Damien lelli), vainqueur de la super-férialité à Nice et de la 9^e étape.

résultats

TENNIS

ATLANTA (USA), Simple messieurs. Quarts de finale : Edmund (Arg) bat Sock (Usain) 1) 6-4, 6-1. L'Américain (Guzan) 2) 6-4, 6-2. Müller (Aust) 3) bat Paul (Usa) 6-3, 6-1. Isner (Usain) 2) bat Lacio (Slo) 7-5, 4-6, 6-3.

HAMBURG (All), Simple messieurs. Demi-finales : L. Mayer (Arg) bat Delbonis (Arg) 6-3, 7-5. Mayer (All) bat Kabitshvili (Rus) 6-3, 3-2.

BASTAD (Sue), Simple dames. Demi-finales : Siniakova (Rus) 7-5, 6-3. Eggeni (Ita) 2) 6-2, 7-5. Wozniacki (Dan) 1) bat Mertens (Bel) 7-5, 4-6, 6-3.

GSTAAD (Sui), Simple messieurs. Demi-finales : Hanfmann (All) bat Haase (PB(N) 2) 3-6, 7-6 (8/6), 7-6 (7/4). Foguini (Ita) 2) bat Baustista (Esp) 7-5, 7-6 (7/5), 6-3.

NANCHANG (Chi), Simple dames. Demi-finales : Hirono (Jap) bat Wu (Chi) 6-0, 6-2. Peng (Chin) 2) bat Han (Chi) 6-0, 6-3.

vite dit

«Je suis très heureux»

« Je suis très heureux de faire partie de cette organisation. Il m'est difficile d'imaginer de meilleures conditions de travail ». L'emblématique entraîneur argentin Marcelo Bielsa, dont la parole en public est rare, s'est exprimé ce samedi pour la première fois depuis le début de la préparation de son équipe de Lille, se disant épuisé après son premier mois dans le Nord.

c'était un 30 juillet

2002 : le dernier record de Thorpe

Le 30 juillet 2002, le nageur australien Ian Thorpe semble au sommet de son art. Comme il en a pris l'habitude depuis 3 ans, il s'éclaboussait de toute sa classe chaque compétition à laquelle il participait. Ces Jeux du Commonwealth ne font pas figure d'exception.



Ian Thorpe. Photo AFP

En 3'40"06, Thorpe écrase le 400 m nage libre et signe un nouveau record du monde. Qui pouvait se douter, à cet instant, que ça allait être son dernier ? Dans les coulisses, pourtant, la tension atteint déjà son paroxysme avec son entraîneur, Doug Frost. Moins affiné, plus lourd, l'Australien fera illusion l'année suivante mais la descente aux enfers n'est plus loin. Il antèrera même une première fois sa carrière en 2006 avant de replonger dans le bassin pour viser les Jeux Olympiques de Londres. Dépressif, alcoolique, il tente le tout pour le tout mais échoue lors des sélections australiennes. Sa véritable retraite, annoncée comme une dernière queue de poisson en juillet 2013, sera finalement le dernier fait d'armes d'un homme quintuple champion olympique et onze fois champion du monde. Mais torturé. Terriblement torturé.

notre sélection télé

AUTO, 8h30 : 24 Heures de Spa en direct sur Eurosport. 9 h : rallye de Finlande en direct sur La Chaîne L'Équipe. 14 h : Grand Prix de Formule 1 de Hongrie en direct sur Canal +.

FOOTBALL, 18 h : Autriche - Espagne (quarts de finale de l'Euro féminin) en direct sur France 4. 20h45 : Angleterre - France (quarts de finale de l'Euro féminin) en direct sur France 3.

NATATION, 9h30 : championnats du monde en direct sur Canal + Sport. 17h25 : championnats du monde en direct sur Canal + Sport et France 2.

TENNIS, 11h35 : finale du tournoi ATP de Gstaad en direct sur SF8 Sport.

VTT, 13 h : championnats d'Europe (dames) en direct sur Eurosport.

FOOTBALL

Le PSG reprend une coupe

Le Paris SG, sous l'impulsion de sa recrue Dani Alves, a décroché le premier titre de la saison 2017-2018 avec le Trophée des Champions aux dépens de Monaco (2-1), samedi à Tanger.

Le PSG, qui était quadruple tenant de cette supercoupe, en battant Monaco, ce samedi soir, a égalé le record lyonnais des sept titres dans l'épreuve. Et poursuivi sa razzia dans les coupes nationales.

ZOOM

Il y avait à vrai dire l'idée d'une double revanche née de la saison dernière : Paris s'était fait subtiliser le titre de champion de France par Monaco, qui s'était fait écraser 4-1 en finale de Coupe de la Ligue par le club de la capitale.

Et c'est un Brésilien qui a mis son empreinte sur le match : après le but de Sidibé (30'), Dani Alves a égalisé sur un coup franc (51') puis offert d'un centre, son autre spécialité, une passe décisive à la tête de Rabiot (63').

L'ancien joueur du FC Barcelone et de la Juventus, titularisé comme ailier devant Meunier arrière droit, a aussi été dangereux sur une volée (8'), une frappe lobée bien sortie par Subasic (62') et un tir centré (78'). Et il a apporté sa générosité dans le jeu, rattrapant un certain déchet.

Mbappé incisif mais impuissant

Au fait, en parlant de Brésilien, non, Neymar n'était pas senecece ?) et la feuille de match, contrairement à Mbappé. Retour sur le terrain pour le prodige de 18 ans au

bout d'une semaine en apnée médiatique, depuis que le quotidien espagnol Marca a affirmé mardi qu'il existait un « accord de principe » sur un transfert entre Monaco et le Real pour quelque 180 millions d'euros, que l'ASM a mollement démenti.

Chaque prise de balle du nouveau n°10 rouge et blanc accélèrerait le jeu monégasque vers l'avant, et soulèverait un clameur enthousiaste contenant le speaker et l'écran géant lui attribuant le but de Sidibé.

Dans le drille pur, il s'est permis d'effacer Thiago Motta (39') ou Meunier (42'). Il a aussi eu à son actif une frappe excrémentaire (33') et quelques coups francs recoltés. Mais il n'a pas eu énormément de ballons à négocier, et s'est même retrouvé au chômage technique en seconde période. Classe rare, il a été remplacé à la 71^e minute, par Carrillo, alors que son équipe était menée...

Domination parisienne

Mbappé est toujours là, mais après le départ de quatre éléments importants (Bernardo Silva, Tiémoué Bakayoko, Benjamin Mendy et Valère Germain). « Historiquement, nous sommes plus fragiles, mais je crois aussi que la jeunesse qui arrive au club en ce moment va nous aider », avait dit Leonardo Jardim vendredi.

C'est ainsi Tiémoué, intéressé dans le jeu, qui a lancé Sidibé qui ouvrait le score d'un



Dani Alves (à droite) a effectué des débuts « officiels » remorqués avec le PSG. Kongoala a souffert. m. AFP

PARIS SG - MONACO : 2-1 (1-1)

A Tanger (Grand Stade de Tanger), 43761 spectateurs. Arbitre : Noureddine El Jaafari (Mar). Les buts : Sidibé (30') pour Monaco ; Dani Alves (51'), Rabiot (63') pour le PSG. Avertissements à Monaco : Sidibé (50'), Glik (53').

MONACO : Subasic - Sidibé (Saint-Maximin, 77'), Glik, Jemerson, Kongoala (Lopes, 66') - A. Touré, Fabinho, Tiémoué, Lemar - Falcao (cap.), Mbappé (Carrillo, 71'). Entraîneur : Leonardo Jardim.

PARIS SG : Areola - Meunier, Thiago Silva (cap.), Marquinhos, Kurzawa - Verratti (Nkunku, 90'), Thiago Motta (Matuidi, 71'), Rabiot - Dani Alves, Cavani, Pastore (Guedes, 86'). Entraîneur : Unai Emery.

le point

Résultats

50 m NL D (demi-finales) : 6. Santamans 24'54. Séries : 8. Santamans 24'17, 50 m dos M (demi-finales) : 1. Lacourt 24'30, 7. Stravivus 24'81. Séries : 2. Lacourt 24'56, 5. Stravivus 24'80, 50 m papillon D (finale) : 6. Hénique 25'76, 100 m papillon M (finale) : 8. Metella 51'16.

Le programme

50 m NL D (finale, 17h50) : Santamans. 50 m dos M (finale, 18h05) : Stravivus, Lacourt.

trophée des champions

FOOTBALL

Niane: «Je suis venu ici pour marquer»

Auteur de l'égalisation messine d'une frappe magistrale, Ibrahima Niane a réalisé des débuts tonitruants à Saint-Symphorien.

Racontez-nous votre but... «Ce n'était pas évident entre les deux défenseurs. J'ai réussi à faire un contrôle long et, après, j'ai tenté le tir et c'est rentré. Ça me fait plaisir. Je suis vraiment content d'être ici, d'être avec le groupe. Ce but va me donner de la confiance.»

Que pensez-vous de votre entrée en jeu ? «Des lors que je ne débute pas, je voulais faire une bonne entrée. C'était mon objectif et, si possible, marquer ou faire une passe décisive pour que l'équipe gagne. Je travaille pour l'équipe.»

Comment vous êtes-vous senti au milieu de vos nouveaux coéquipiers ? «Quand tu joues avec des bons joueurs, tu es à l'aise et, franchement, on a une bonne équipe. C'est le football: quand tu joues bien, tu comprends vite. Et mes coéquipiers me comprennent.»

À titre personnel, pensez-vous avoir marqué des points à l'issue de cette rencontre ? «Je suis venu à Metz pour marquer des buts et je vais continuer à travailler pour y arriver, que tout le monde espère content de nous. C'est très important.»

Comment se passe votre intégration au FC Metz ? «Ça va. Franchement, on m'a bien accueilli. Il y a des bons mesicis. Tout le monde: Cohade, Milan, Fallou (Diagne), Simon (Falette), Toulou le monde. Ils

Metza du répondeant

Les Messins ont bouclé leur campagne de préparation par un match nul (1-1) consistant contre les Anglais de Crystal Palace samedi. Une rencontre marquée par un superbe but de la recrue sénégalaise Ibrahima Niane.

Le match

A une semaine de leurs débuts en Ligue 1, à Saint-Symphorien contre Guingamp, les Messins ne sont pas passés loin de finir leur préparation sur une défaite. Cela aurait presque été injuste tant ils ont globalement donné le change à Crystal Palace samedi. À l'arrivée, le match nul (1-1) n'est donc pas illogique et solide une rencontre équilibrée.

Aux points, ce sont certainement les Anglais qui l'ont emporté. Il n'y a qu'à se remémorer les deux barres transversales que les Grenats l'avaient échappé belle mais allaient finalement craquer deux minutes plus tard.

Sur un centre de l'excellent Townsend, le même Zaha conclut d'une reprise de volée au deuxième poteau (0-1, 56'). Et la fin de partie s'annonçait compliquée pour les Lorrains, étouffés. Jusqu'à l'entrée décisive de Niane (voir ci-dessous) et une dernière demi-heure convaincante.

Le jeu

Philippe Hinschberger voulait un adversaire de taille avant de basculer sur la L1: il a été servi. Fidèles à leur réputation, les Anglais ont mis beaucoup d'impact et de rythme. Résultat: les Messins ont parfois souffert et couru pas mal après le ballon.

Surtout, ils ont dû faire face à un bloc bien organisé, souvent en 2-4-1 en phase défensive, et donc difficile à contourner. Cela ne les a pas empêchés de trouver des solutions sur ses côtés mais dans l'axe. Roux s'est retourné bien seul.

De l'autre côté du terrain, la défense lorraine a plutôt bien contenu le trio offensif Zaha-Benteke-Lokilo, lui-même pourvu des déboulés de Townsend. Ce n'était franchement pas simple de résister!



Geronomo Poblete s'est déjà bien intégré au jeu messin. L'Argentin mélange précision dans ses passes à une bonne vision du jeu.

Le(s) joueur(s)

Quel numéro! Pour ses premiers pas à Saint-Symphorien, Ibrahima Niane a réalisé un petit festival hier, seulement quinze minutes après son entrée en jeu (64'). Tout est parti d'un long dégagement de la défense messine. L'ancien de Génération Foot a alors profité d'une remise de la tête adverse ratée pour s'emparer le ballon sur 20 mètres, prendre de vitesse deux défenseurs de Crystal Palace puis envoyer le ballon en lucarne (1-1, 79'). Superbe!

Parmi les autres recrues, le milieu Geronomo Poblete s'est signalé par une jeu de passe précis et une belle vision du jeu. Sans oublier ce tackle plein de grinta aux abords de la surface anglaise (79') mais aussi un placement efficace. Il peut vraiment faire du bien au jeu messin.

L'avis de l'entraîneur

Philippe Hinschberger: «Quand on joue contre des Anglais, on sait qu'ils ne viennent pas cueillir du mauget! Il a fallu qu'on se mette au niveau et je trouve qu'on a rendu une copie intéressante. Globalement, on s'est partagé le match en deux avec Crystal Palace, même s'ils ont eu plus d'occasions que nous. J'ai été rassuré par ce qu'on a proposé en termes de jeu combiné au milieu de terrain. Et on a bien défendu face à un tel potentiel offensif. Prêt pour la L1? J'en suis sûr mais on sera au maximum samedi.»

Thibaut GAGNEPAIN.

METZ - CRYSTAL PALACE: 1-1 (0-0)

Stade Saint-Symphorien. 8.500 spectateurs. Arbitres: M. Schneider assisté de MM. Raquette et Stien. Buts pour Metz: Niane (79') pour Crystal Palace: Zaha (56'). Avertissements: Metz: Diadillon - Balliu (Rivière, 82'). Bisevac, Falette, Assou-Ekotto - Fallou (Philips, 69'). Poblete - Jouffre (Diallo, 60'). Cohade, Nguette (Hein, 28') - Roux (Niane, 64'). Non utilisés: Kawashima, Niakhaté.

CRYSTAL PALACE: Hennessey - Milivojevic, Dann (Kelly, 60'), Riedewald - Townsend, Punched, Loftus-Cheek (Philips, 70'), Van Aanholt (Schlupp, 70'), Zaha, Benteke, Lokilo (Kirby, 60'). Non utilisés: Speroni, Ward, Tomkins, Delaney, Kirby, Wan-Bissaka.

Nguette et Mollet touchés

Florent Mollet n'était pas dans le groupe face à Crystal Palace car il a pris une petite béquille à l'entraînement. Quant à Opa Nguette, il est sorti dès le 28^e minute, touché aux ischio-jambiers. À priori, les deux devraient être remis pour Guingamp. CAR AVENUE NOUVEAU SPONSOR MAILLOT. Après Tchad, Oussou du Sahel? la saison passée, les Grenats sont revenus à un sponsor maillet plus traditionnel. C'est désormais Car Avenue, un groupe automobile, qui trône sur la tenue messine.



On joue la 79^e minute: après un petit festin, Ibrahima Niane égalise d'une frappe en lucarne. Superbe! (Photo Pascal BOCARD)

Maxime RODHAÏN.

ligue 2

La réalité en pleine face pour l'ASNL

La défaite à Orléans vendredi soir est venue confirmer ce que l'on redoutait. En l'état actuel des choses, l'ASNL peut souffrir pour son retour en L2.

C'est ce qui devait arriver... arriva. Compte tenu du mercato réalisé jusqu'ici par l'ASNL (10 transferts, 3 arrivées dont celle de Jourdain pour pallier la blessure de Nday Assembe) et compte tenu des difficultés souvent rencontrées par les relégués de L1 pour se réacquiescer à la L2, il n'y a finalement pas grand-chose de surprenant dans ce départ complètement raté par Nancy à Orléans vendredi (3-1). Mais le plus inquiétant va bien au-delà du résultat: c'est le visage montré par la formation au chardon au Stade de la Source qui a fait le plus peine à voir.

Le missile de Patrick Eler sur Koura en tant que titulaire après son exercice 2016-2017 fantomatique et son boycott de la reprise de l'entraînement? Fallait-il tenter ce 4-4-2 inédit ou plutôt adopter un 4-3-3 bien connu des saisons précédentes? Fallait-il faire entrer Benoît Pedretti plus tôt dans le match? Le management de Correa est ouvert au débat, bien sûr, et toutes ces questions peuvent se révéler saines et constructives. Mais penser qu'un départ de Correa transformerait tout à coup l'actuelle citrouille nancéienne en un sublime carrosse serait bien simpliste. D'autant que Correa a prouvé par le passé, pas plus tard que lors de la dernière saison de L2 en 2015-2016, qu'il pouvait faire remonter Nancy en L1 à condition d'avoir les armes nécessaires. Or, ce n'est clairement pas le cas dans l'état actuel des choses. L'entraîneur a chardonné avant d'ailleurs lui-même tirer la sonnette d'alarme dans ces mêmes colonnes avant le match.

Il faut donc avoir bien conscience des limites actuelles de l'ASNL, les intégrer, pour aborder les prochaines échéances, dont la réception de Niotte vendredi à Picot, sans se mettre devant une pression dévastatrice et inutile.

Le débat est ouvert
Dans un écheo, l'entraîneur a toujours sa part de responsabilité. Fallait-il par exemple faire confiance dans le but à Jourdain plutôt qu'à Chemik vendredi à



Patrick Eler (à droite) Photo Alexandre MARCHELLET/REPUBLICAIN

La demie ou la porte !

Privées de Wendie Renard, et sans marge de manœuvre depuis le début de la compétition, les Bleues partent de loin devant un adversaire à la dynamique inverse. Mais, le football en a vu d'autres.

Le ciel est anglais. Le décor aussi. Sur le portail en fer forgé du stade De Aderlaars-horst, qui abrite les Go Ahead Eagles, on peut lire l'inscription Honoring of football. Planté au milieu d'un entrelacs de nuelles et de maisons en briques, le stade de Deventer nous rappelle l'ère industrielle qui accompagna les premiers pas du football anglais et Crown Cottage à Fulham.

L'équipe de France n'aurait jamais dû se retrouver là. Dans cette province de l'Ovenijssel, du nom de la rivière qui entoure Deventer. On dit qu'un jour d'août 1973, sur le chemin éclairé de la coupe du monde, Johan Cruyff et les siens y éteignirent l'Islande avec au passage une réclamation royale, et des buts de Neeskens. Le fidèle de toujours, et van Hanegem. L'intelligence naturelle du Feyenoord.

Avec ses 100 000 habitants, Deventer, qui logne vers l'Allemagne, est située sur la route d'Enschede, lieu de la finale le 6 août, et la date est toujours cochée. Mais, à quel prix! Les Bleues sont sorties on ne sait comment d'un premier tour de souffrance, et au lieu de se rassurer devant une Espagne aussi jouisseuse qu'offensive, elles voient se dessiner une Angleterre littéralement schématique.

La question est simple: la France est-elle capable de maîtriser son Euro et de répliquer au formidable défi athlétique que va lui imposer l'Angleterre? La réponse est non en raison du déficit technique qui escorte les Bleues et de ces tonnes d'énergie envoyées dans la Suisse.



Olivier Echouafni ferro-til mieux que ses prédécesseurs? La France va-t-elle enfin passer le cap des quarts? Photo AFP

Il faudrait descendre du quart

De l'Euro précédent, en passant par la coupe du monde au Canada et les Jeux de Rio, les Bleues restent sur trois éliminations en quarts.

Le football français n'aime plus les histoires de quart. À ce propos, on n'a pas de nouvelles récentes de la tague ronde célébrée par Patrice Evra en 2010. Depuis, le petit mammifère a peut-être des descendants. Les Bleues sont devant un autre problème. Ce n'est pas qu'elles refusent de descendre du quart, c'est qu'elles n'y parviennent plus depuis les Jeux de Londres. Elles sont même sur trois éliminations consécutives avec le précédent Euro, la coupe du monde au Canada, et Rio. L'été dernier. En 2013, en Suède, les joueuses de Bruno Bini avaient eu l'originalité d'être éliminées aux tirs au but par un adversaire dans lequel elles avaient touché à son milieu de terrain. Reste l'étrange de l'attaque tricolore.

amical

C'était presque la fête

En attendant le début de la saison de Ligue 1 le week-end prochain, c'était pour de fête à Saint-Symphorien. Fans du club oblige. Les 9000 abonnés du FC Metz étaient les invités de marque du club lorrain pour cette rencontre de gala face à Crystal Palace, pensionnaire de la prestigieuse Premier League. Un repas et un sac rempli de cadeaux leur ont été offerts, avant la cérémonie sur le gazon posée par Ibrahima Niane. Même la bande-son a été mise à l'heure anglaise, loin des standards habituels crachés par les enceintes du stade messin.

En ce samedi après-midi estival, le public lorrain a pu revoir Michèle Padovano. L'ancienne gloire de la Juventus Turin (vainqueur de la Ligue des Champions 1996), arrivée au FC Metz à l'automne 1998 en provenance de Crystal Palace, a donné le coup d'envoi du match. «Je suis très honoré d'être présent ici. Même si je n'ai pas beaucoup joué en raison de mes blessures, je garde un bon souvenir du FC Metz», a confié l'ex-attaquant italien.

Seule ombre au tableau de cette journée festive, la présentation officielle du FC Metz et la séance de dédicaces des joueurs et du staff ont été annulées pour des raisons de sécurité: des tensions entre la Grupa Metz et les supporters de Crystal Palace sont malheureusement apparues durant la rencontre. Regrettable.



Le public messin a répondu présent. Photo Pascal BOCARD

euro féminin

Guingamp

AMICAL. Premier adversaire du FC Metz en Ligue 1 samedi prochain à Saint-Symphorien, Guingamp s'est inclinée face aux Italiens du Torino (0-2), hier, pour son dernier match amical de préparation.

Sarr

LIGUE 1. Lille a conclu sa préparation par un festival contre Rennes, 4 à 2 (mi-temps: 2-2), samedi devant près de 28 000 spectateurs au stade Pierre-Mauroy. Les buts lillois ont été inscrits par De Préville, Benseghien, Benzaita et Ponoc. Les buts rennais sa Mubele et Ismailia Sar, fraîchement débarqué de Metz.

résultats et classements

BELGIQUE	
Vendredid	0-0
Antwerp - Anderlecht	0-0
Her	0-4
Lokeren - Brugge	0-4
Eupen - Vleringen	0-5
Ostend - Beveren	0-3
Charleroi - Courtrai	1-0
AJOUARDHUI	
Molde - Standard de Liège	1-0
Saint-Trond - La Gantoise	1-0
Ostende - Mouscron	2-0
LIGUE 2	
Vendredid	
Paris FC - Clermont	0-0
Caen - Metz	0-0
Nîmes - Reims	0-1
NAC Ajaccio	0-0
Cherbourg - Nancy	0-1
Sorbonne - Boulogne-Besançon	2-0
Troyes - La Havre	0-3
Valenciennes - Amiens	1-1
Her	
Lorient - Quimper	1-1
Lens	
LIGUE 1	
Le Havre	1-0
Montpellier	1-0
Strasbourg	1-0
Châteaubriant	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	1-0
Strasbourg	1-0
Montpellier	1-0
Caen	1-0
Angers	1-0
Amiens	1-0
Paris FC	1-0
Nîmes	

CYCLISME

san sebastian

Kwiatkowski puissance trois

Le Polonais Michal Kwiatkowski (Sky) a remporté sa troisième course d'un jour du World Tour.

« Ces coureurs espagnols sont vraiment incroyables aujourd'hui, ils montent tellement bien aidés et je remercie toute l'équipe dont le moral était à la gage ». Le Polonais Michal Kwiatkowski (Sky) a réagi pour rendre hommage à ses coéquipiers Mikel Landa et Mikel Nieve qui l'ont porté vers la victoire. Un autre coureur Sky, l'Italien Gianni Moscon, a aussi joué un rôle prépondérant.



Michal Kwiatkowski. Photo AFP

C'est effectivement Landa qui a lancé les hostilités en effectuant un démarrage dans la dernière montée du jour, amenant avec lui Galopin, vainqueur en 2013, et Mollema, tenant du titre. Au dernier kilomètre, Kwiatkowski, âgé de 27 ans et couronné roi du monde en contre-la-montre en 2013 et sur route en 2014, a suivi le Néerlandais Tom Dumoulin, vainqueur du dernier Tour d'Italie, pour rejoindre le trio de tête.

Un dernier coup de rein de Landa permettait alors au Polonais de s'enlever vers la victoire en réglant au sprint Galopin, Mollema et Dumoulin après les 232 kilomètres de course (5 h 52' 53").

Une première échappée de sept coureurs comptait jusqu'à cinq minutes d'avance sur le peloton, jusqu'à l'im-cuse avant de fondre sous l'impulsion des équipes de sprinters lors du premier des

AUTO

grand prix de hongrie de formule 1

Du rouge partout

L'Allemand Sebastian Vettel s'est offert, ce samedi, la pole position du Grand Prix de Hongrie, où les autres écuries devront cravacher pour aller chercher Ferrari.

Solide poleman samedi au Hungaroring où son rival direct Lewis Hamilton n'a réalisé que le 4^e temps. Sebastian Vettel aura l'occasion ce dimanche lors du Grand Prix de Hongrie de reprendre de l'avance au classement avant les congés estivaux.

Le leader du championnat du monde a décroché la 48^e pole position de sa carrière. Im a devancé son équipier finlandais Kim Räikkönen et un autre finlandais, le pilote Mercedes Valtteri Bottas. « C'est une piste que j'apprécie beaucoup, et obtenir la pole sous ce soleil et devant tous ces fans, c'est vraiment très agréable », a déclaré le quadruple champion du monde. « On a réussi à placer la voiture dans la bonne fenêtre » en ce qui concerne l'utilisation optimale des pneus, a-t-il ajouté.



Sebastian Vettel a réussi un joli tour de force en décrochant, ce samedi en Hongrie, la quarante-huitième pole position de sa carrière. Photo AFP

Cette première ligne 100 % Ferrari n'est à vrai dire pas une surprise. La Scuderia n'a pas été la course sera ouverte », relativisait-il.

Les Red Bull du Néerlandais Max Verstappen et de l'Autstralien Daniel Ricciardo occupent la troisième ligne dimanche. Leur nouveau kit aéro est destiné à rattraper Ferrari à moyen terme, mais la Hongrie n'est pas l'endroit idéal pour constater

toutes ses vertus. McLaren-Honda retrouve temporairement le sourire avec les septième et huitième places sur la grille de l'Espagnol Fernando Alonso et de l'Espagnol Stoffel Vandoorne.

L'Allemand Nico Hülkenberg (Renault) a enregistré le septième temps, mais sanctionné pour avoir changé de boîte de vitesses avant le cap de six courses consécutives fixé par le règlement, il s'élancera de la douzième place sur la grille. Le Britannique Paul di Resta, remplaçant de dernière minute chez

Williams du Brésilien Felipe Massa, malade à été le premier à s'élaner en Q1 mais a logiquement réalisé l'avant-dernier temps, à deux secondes et demie de Vettel. Comme ses

colègues, l'habituel pilote de réserve de Williams devra se débattre pour la course des vibreurs rehaussés, qui peuvent faire du dégât s'ils ne sont pas respectés.

grille de départ

1^{er} ligne : Vettel (Aut/Ferrari), Räikkönen (Fin/Ferrari). 2^e ligne : Bottas (Fin/Mercedes), Hamilton (Gro/Mercedes). 3^e ligne : Verstappen (P-B/Red Bull), Ricciardo (Aus/Red Bull). 4^e ligne : Alonso (Esp/McLaren-Honda), Vandoorne (Bel/McLaren-Honda). 5^e ligne : Sainz Jr (Esp/Toro Rosso), Palmer (GBR/Renault). 6^e ligne : Esteban Ocon (Fra/Force India), Hülkenberg (All/Renault). 7^e ligne : Kvyat (Rus/Toro Rosso), Pérez (Mex/Force India). 8^e ligne : Roman Grosjean (Bel/Haas), Magnussen (Dan/Haas). 9^e ligne : Stoffel Vandoorne (Bel/Haas), Wehrlein (All/Sauber). 10^e ligne : Di Resta (GBR/Williams), Ericsson (Sui/Sauber).

Les Lorrains

U12 garçons : A. Del Bourgo (Amnéville), H. Brandt (Cherisy), B. Armut (Comblès-en-Barrois).

U14 garçons : R. Gillard-Pichard (Cherisy), M. Schwender (Amnéville), L.-A. Greff (Cherisy), H. Lari (Grange-aux-Ormes), M. Brocard (Comblès-en-Barrois), L. Poirot (Cherisy), V. Gallina (Cherisy).

rallye de finlande

U12 filles : C. Goeckels (Preisch).

U14 filles : J. Lecomte (Cherisy).

U16 filles : J. Messin (Cherisy), C. Beaudouin (Cherisy).

classement

1. Kwiatkowski (Pol/Sky) 5 h 52' 53" (moyenne : 39,3 km/h). 2. GALLOPIN (Fra/AG) 3. Mollema (P/B/Tre). 4. Dumoulin (P/B/Sun). 5. Landa (Esp/Sky) à 2". 6. Bettel (Ita/Can) à 20". 7. Anthony ROUX (Fra/AG). 8. Van Avermaet (Bel/Can). 9. Bonnet (Bel/Ita). 10. Roche (Bel/Can). 11. VILLERMOZ (Fra/Alm). 12. BARCILLI (Fra/Sun). 13. PINOT (Fra/AG).

championnat de france avenir

Norbert-Riberolle avec les moyens du bord

La coureuse de l'UC Bassin Houllier a terminé dixième de la course chez les juniors. Un bon résultat compte tenu de ses déboires.

Dixième de la course en ligne, Marion Norbert-Riberolle était diminuée physiquement et ne pouvait espérer plus sur le circuit sélectif de Saint-Amand-Montrond (Cher). D'autant qu'au cours des 72km, les Comités de Bretagne et de Bourgogne-Franche-Comté eurent constamment l'avantage du nombre.

« J'étais dans le groupe de 17, plus dans celui de 11. Mais le rythme était costaud et je n'ai pas pu prendre les roues, j'aurais peut-être dû m'arrêter plus tôt. »

Déjà de retour en Lorraine ce matin, la tricolore va redéfinir la route du Danemark dès demain pour les championnats d'Europe à Herning (2 au

6 août). Avec l'ambition de bien figurer. « C'est un circuit qui va nous convenir. Cela se jouera à nous de bordures. Il faudra être intelligent. C'est un de nos objectifs de la saison et j'ai mes chances au sprint. »

La réussite lui moindre chez les espoirs pour les courses du Grand-Est. Très vite dépassés, ils abandonnaient les uns après les autres (Gras, Lavossier, Rouyer, Collot...). Aucun ne parvenant à l'arrivée, seuls 30 coureurs se voyaient classés. Loïn, très loin du champion de France Victor Lalay (Auvergne-Rhône-Alpes) et de son dauphin et coéquipier Benoît Cosnefroy.

Julien LEDUC.

MOTO

à bitche

Suzuki présente sa dernière moto



Le terrain de motocross du Martinshill a été choisi pour les essais du dernier modèle de Suzuki 450 cm³ RM-Z. Photo B.S.

Ces deux derniers jours, l'Union motocycliste de Bitche a accueilli une armada de techniciens, ingénieurs ou logisticiens encadrant une bonne quarantaine de journalistes, ainsi que les plus gros distributeurs de la marque en Europe. Objectif : tester les capacités de la dernière néo des ateliers de la marque Suzuki. « Le Japon invite l'Europe au Martinshill », se réjouit Pascal Kauderer, vice-président du club choisi pour son site unique d'un parcours en relief avec un sol sablonneux, un cas unique en France. Du coup,

tous les rôles du secteur ont été réquisitionnés et les rédacteurs spécialisés en ont profité pour découvrir le Pays de Bitche. Suite à la visite il y a un mois du directeur marketing de Suzuki, l'association bitchoise a mis les bouchées doubles afin que le site soit impeccable le premier. Après des décennies passées dans l'ombre ou pressé, il s'était offert un cadeau ce week-end en louant une Skoda Fabia RS blanche et l'avis de l'Union général de la précieuse essence.

classement

Rallye de Finlande : 1. Lappi-Forn (Fin/Toyota Yaris) 2h13'07". 2. Somn-Niemi (Fin/Toyota Fiesta) à 49". 3. Hämäläinen-Lindström (Fin/Toyota Yaris) 53'4". 4. Evans-Bamitt (GB/Ford Fiesta) 54'7". 5. Breen-Martin (IRL/GBR/Citroën C3) 1'01'9". 6. Neuville-Gilouli (Bel/Hyundai i20) 1'31'8". 7. Takala-Järveoja (Esp/Ford Fiesta) 2'01'1". 8. Meek-Nolan (GB/Infiniti Q50) 2'59'1". 9. Sordo-Marti (Esp/Hyundai i20) 3'34'0". 10. Ostberg-Erikson (NOR/Ford Fiesta) 4'23'6".

Eric Mauffrey s'offre un réctal

Après une frayeur matinale, le Spinalien a assommé la concurrence pour décrocher sa première victoire dans le rallye de la Plaine. Devant des rivaux toutefois tous aux anges.

La ballade des gens heureux » chère à Gérard Lenormand aurait pu servir de générique de fin au rallye de la Plaine, hier soir. Eric Mauffrey à Jean-Nicolas Hot, en passant par Thierry Chénod, les trois gars composant le podium affichaient tous un sourire de circonstance. Le Meurthe-et-Mosellan le premier. Après des décennies passées dans l'ombre ou pressé, il s'était offert un cadeau ce week-end en louant une Skoda Fabia RS blanche et l'avis de l'Union général de la précieuse essence.

meilleurs avec une auto capable de réaliser des scratchs. Sur ce plan, c'est une vraie réussite et terminer dans le sillage d'Eric Mauffrey évoque carrément à l'équivalent à nos yeux... »

La petite chaleur de Mauffrey Jean-Nicolas Hot aussi savourait sa troisième place aux allures de victoire. Cinq mois après son crash des Roules du Nord, le Rambutevite a retrouvé ses automatismes au volant et a appris à dompter une Hyundai i20 qu'il décrochait en cours. « On s'est même offert un scratch (dans

l'ES 11) », se réjouissait l'argésien tout le résultat final dépassait toutes les espérances.

Dans cet océan de bonheur, Eric Mauffrey ne déparait pas. Lui, rompu aux spéciales de championnat de France, avait même avoir « pris un pied trempé » dans la spéciale des « Eoliennes », tracée entre Pont-les-Bonfays et Dombasle-devant-Darney. « Elle est magnifique, rythmée comme je l'aime », s'enthousiasmait le Spinalien qui prit donc un moment à signer le meilleur dans chacun des trois passages. Y compris dans le dernier, alors qu'il avait la

victoire à portée de main depuis bien longtemps : « J'aurais pu commettre une erreur mais je ne voulais surtout pas gêner dans un endroit pareil ». La « chaleur », la seule vraie du week-end, l'avait

connue avant. Dès l'entame de cette deuxième journée, il arrachait son pare-chocs, sans plus de dommage. Cette fois, ça passait et le Spinalien pouvait alors entamer sa marche vers la victoire.

classement

Scratch : 1. E. Mauffrey/A. Brelly (Peugeot 208 T16), en 1h10'26". 2. Th. Chénod/S. Ravier (Skoda Fabia RS), à 40". 3. J.N. Hot/P. Devienne (Hyundai i20 RS), à 56". 4. A. Vautherin/T. Tuletire (Ford Fiesta WRC), à 58". 5. Y. Mauthouin/S. Lamere (Subaru Impreza S0), à 2'24". 6. F. Thiebaut/A. Harneton (Subaru Impreza WRC), à 2'26". 7. D. Edelin/S. Sforling (Citroën DS3), à 2'46". 8. Y. Corberand/J. Chetien (Citroën C2), à 4'19". 9. D. Forestier/Th. Poesche (Renault Clio RS), à 4'39". 10. J. Landermann/D. Dotter (Citroën Saxo V6), à 4'48". 11. L. Traglia/P. Traglia (Renault Clio RS), à 5'02". 12. L. Thiebaut/P. Thiebaut (Renault Clio RS), à 5'24". 13. J.P. Maron/S. Chippaux (Peugeot 207 RC), à 5'39". 14. F. Michard/M. Michel (Peugeot 206 RC), à 5'56". 15. Th. Magliavita/S. Sauffrey (Renault Clio 3 RS), à 5'59". etc.

lor'actu

Dauba

NATATION. Pas de médailles pour les Lorrains lors de la dernière journée du Critérium national d'été Open filles (16 ans et+) et garçons (17 ans et+) à Béthune. La Sarregueminoise Camille Dauba a pris la cinquième place de la finale C de 50 m dos (30'90") et de la quatrième place de la finale B sur 50 m papillon (28'52"). En 50m dos, Mallary Descaz (CN Val de Fensch) en est restée au stade des séries (29' en 31'35"). Tout comme William Stephan (CN Sarreguemines), 28e en 27.70.

Barbelin

TIR A L'ARC. Lisa Barbelin (Dieuze) a régné sans partage sur l'arc classique cadettes lors des championnats de France jeunes. À l'exception de Louise Botte en quart de finale (6-4), la Meurthe-et-Mosellane a remporté tous ses duels sur un score sans appel (6-0), achevant son œuvre lors d'une finale à sens unique face à Zoé Picquart (Brienne). Et de deux !

Issue rageante en revanche pour Alexis Tombal (Hombourg-Haut) battu d'un rien en finale de l'arc à poulie juniors par Camille Dufour (146-146 à la fin du duel). Le Forbachois a quitté Vichy avec de l'argent autour du cou. Et de trois !

Quand Harold MANNIS s'enlève... ONYXSPORTS. Jean-Paul Omeyer, président de la commission sport du Grand Est, accueilli ce dimanche (13) à Chambéry (à l'occasion du Mondial Air Ballon), des membres de la Team Grand Est 2017: Pierre Houy (aviator), Murielle Cèsson (judo), Charlotte Lembach (escrime), Laura Gajon (handball), Brigitte Niamoh (athlétisme) et le Meurthe-Haut-Moyot, le grand espoir (15 ans) du tennis français.

Télévision

1 TTE | 12

LE FILM DU JOUR

Pierre Niney est Yves Saint Laurent

Ce biopic authentique a été nommé à sept reprises aux Césars.



Pierre Niney, très impressionnant, pousse le souci du détail jusqu'à porter les véritables lunettes du couturier.

Avec ce biopic, approuvé par Pierre Bergé, le compagnon du regrette couturier, le réalisateur Jajil Lespert fait revivre sur grand écran le génie torturé qu'était Yves Saint Laurent. Pierre Niney a reçu un César pour sa performance.

Pour son film sur Yves Saint Laurent, Jajil Lespert voulait de l'authentique et pour cela il lui fallait l'aide de Pierre Bergé. Enthousiasmé par le projet, l'ancien compagnon d'Yves Saint Laurent a ouvert l'appartement du couple et l'atelier du styliste aux équipes du film. Cette officialisation a permis au réalisateur l'accès aux collections YSL, à ses robes et à ses dessins, et donne forcément à ce biopic une authenticité qui crève l'écran.

Dans le costume de Saint Laurent, Pierre Niney se révèle on ne peut plus impressionnant. Le mimétisme est total, de la démarche à la voix. Un souci du détail d'ailleurs poussé à l'extrême.

puisque les lunettes que porte le comédien sont celles ayant appartenu au couturier. Et s'il campe avec élégance l'artiste au travail, Pierre Niney est tout aussi convaincant dans le peu de l'homme, avec ses pulsions suicidaires et son addiction à la drogue. Taillé sur mesure pour les Césars, ce biopic classique, applaudi par plus de 1,5 million de spectateurs, a été nommé dans sept catégories lors de la grande messe du cinéma français. Guillaume Gallienne, dans le rôle de Pierre Bergé, et Charlotte Le Bon, dans celui du mannequin Victoire Doutoune, sont repartis bredouilles, mais Pierre Niney est fort justement reparti avec la statuette du meilleur acteur.

Nicolas Jouanne
« Yves Saint Laurent »
à 20 h 55 sur France 2
Fra. 2013. Réalisation : Jajil Lespert. 1 h 50. Avec Pierre Niney, Guillaume Gallienne, Charlotte Le Bon, Laura Smet.

CLASSIQUE

Ouverture de la Zyzel Académie sur France 2



Jean-François Zygel : « Le principe est de répondre à toutes les questions que l'on se pose sur la musique classique ».

Improviseur et pianiste, Jean-François Zygel a tourné « La Zyzel Académie » pour France 2. Jean-François Zygel ne rouvrira pas « La Boîte à musique » cet été, mais il a enregistré une émission programmée prochainement. « Le principe est de répondre à toutes les questions que l'on se pose sur la musique classique, sans jamais avoir le demandeur. Ces questions émanent des invités issus d'univers très variés, mais aussi du public via les réseaux sociaux », explique le musicien. Pour son « académie », il a convié Samuel

Étienne, Sophie Davant, Natacha Polony, Énora Malagré et La Zyzel Académie - pour France 2. Jean-François Zygel ne rouvrira pas « La Boîte à musique » cet été, mais il a enregistré une émission programmée prochainement. « Le principe est de répondre à toutes les questions que l'on se pose sur la musique classique, sans jamais avoir le demandeur. Ces questions émanent des invités issus d'univers très variés, mais aussi du public via les réseaux sociaux », explique le musicien. Pour son « académie », il a convié Samuel

Audrey Fleurot enchaîne tournage sur tournage

À l'affiche de « Fonzy », sur TF1, l'actrice sera aussi au casting de la future série tirée d'un roman de Harlan Coben.

Après de repos pour Audrey Fleurot, qui est en vedette ce soir sur TF1, aux côtés de José Garcia dans la comédie « Fonzy ». La jolie rousse vient d'achever la septième et dernière saison d'« Un village français », pour France 3, et enchaîne déjà d'autres tournages. « Je regretterai Hortense parce que c'est un personnage tellement romanesque ! Ce sera un défi difficile pour nous tous », avait déclaré Audrey Fleurot à « TV Magazine » il y a quelques mois, à propos de l'arrêt programmé d'« Un village français ». L'actrice précisait même qu'elle souhaitait prendre un peu de recul, afin de s'occuper de son fils et de sa famille. D'autant qu'elle avait été très présente sur les écrans ces derniers mois, ayant son nom au générique de séries comme « Engrenages » (Canal+), « Dix pour cent » (France 2) ou « Les Témoins » (France 2).



Audrey Fleurot sera au casting de la série « Safe », coproduite par C8 et Netflix, avec Michael C. Hall.

Pour France 3, elle a joué dans « Un village français », série historique de la Marine nationale de la base de la Marine nationale de Brest et au centre d'instruction navale. Droite dans son uniforme bleu marine, Audrey

Fleurot incarne une femme volontaire et déterminée. Elle ne se sent guère dépaycée par ce rôle, habituée aux allures martiales, des son enfance, par son père, qui était sapeur-pompier militaire. La jolie rousse a également été sollicitée pour jouer dans « Safe », une série adaptée d'un best-seller de Harlan Coben,

dont deux romans ont déjà été adaptés en série par TF1 : « Une chance de trop » et « Juste un regard ». C8 s'est emparée du projet avec Netflix, pour une série de huit épisodes, mettant en vedette Michael C. Hall, bien connu pour le rôle-titre dans « Dexter ». Le tournage a déjà commencé, et l'actrice y incarne un chirurgien vivant seul avec

deux filles. Audrey Fleurot, quant à elle, joue le rôle d'un professeur soupçonné de relations avec l'un de ses élèves. Une fois de plus, l'actrice, qui a déclaré aimer jouer les personnages troubles, a trouvé costume à sa taille.

Gilles Boussingault
« Fonzy »
à 21 heures sur TF1

Leila Kaddour prend du galon

La journaliste assure l'intérim des JT du week-end de France 2 avant de prendre les rênes du 13 heures le dimanche.

Leila Kaddour occupe pendant six week-ends la place de Laurent Delahousse, avant de s'installer comme titulaire le dimanche du JT de 13 heures de France 2. Retour sur le beau parcours de cette journaliste souriante au parcours de battante. Êtes-vous fière de cette année ?

J'aimerais donner davantage la parole à ceux qui agissent au quotidien sans notoriété, à ceux qui trouvent des solutions. Vous qui avez grandi à La Couronne (Charente), puis étudié et enseigné dans la Vienne, étiez-vous de celles qui s'engagent ?

Propos recueillis par Mélanie Mérimin
JT de 13 heures et 20 heures sur France 2



Leila Kaddour : « On me dit enthousiaste et souriante. Dans un collectif, j'impose une dynamique ».

SELECTION FAMILLE



Highlander
Film. Fantastique. Ang. 1986. Réal. Russell Mulcahy. 1 h 47.
Sans aucun doute le meilleur volet de la série, quand MacLeod prépare le combat ultime qui fera de lui le dernier des immortels.
Arte, 20.55



Merci pour le chocolat
Film. Comédie dramatique. Fra. 2000. Réal. Claude Chabrol. 1 h 30.
Belle et cruelle, tout par l'art charbolien subligné par Isabelle Huppert.
HDI, 21.00



Maigret tend un piège
Film. Policier. Fra. It. 1957. Réal. Jean Delannoy. 2 h 00.
Un Maigret éclairé par ses dialogues de Michel Audiard, qui permettent à Jean Gabin d'endosser un costume à sa mesure.
C8, 21.00



Arrête-moi si tu peux
Film. Comédie. EU. 2002. Réal. Steven Spielberg. 2 h 01.
10.90 Easy Driver. Magazine. Présentation : Paolo Giani, Daniele Valentini. 10.30 A sa image. Magazine. 10.55 Santa Messa. Émission religieuse. 12.00 Recta Angelus da Piazza San Pietro. Émission religieuse. 12.00 Linea verde estate. Magazine. 13.10 Formule 1. Gran Premio d'Ungheria. En direct de Budapest. 16.30 TG 1. 16.33 Che tempo fa. 16.35 I Supereroi di Paris e Molica. Magazine. 17.30 Il mistero delle lettere perdute. Série. 18.45 Reazione a catena. Magazine. 20.00 Telegiornale.



Manon des Sources
Film. Drame psychologique. Fra. 1986. Réal. Claude Berri. 1 h 50.
Emmanuelle Béart en beauté dangereuse illumine ce classique de Pagnol.
OCS Max, 18.20

Du sang neuf dans « NCIS »

Maria Bello vient de rejoindre officiellement le casting de « NCIS » en tant qu'actrice régulière. Elle apparaîtra au début de la saison 12, qui sera diffusée aux États-Unis en septembre. Elle compte le vide laissé par le départ de Jennifer Esposito, qui n'a « tenu » qu'une saison.

ARD

8.05 Tier bei unsers Dach. 9.30 Die Sendung mit dem 10.00 Immer wieder sonntags. 12.00 Pressclub. 12.45 Europaragament. 13.30 Stünde der Entscheidung. Film. Drame. 15.00 Litta Daniela - Wachgeküst. Film TV. Drame. 16.30 Das Tal des Lebens - Afrikas Rift Valley. Documentaire. 17.15 Tagesschau. 17.20 Football. Euro kinnim. Quart de finale. En direct de Tilburg ou Deventer. 20.00 Tagesschau.

ZDF

6.55 Drache Digby. 7.20 Bibi Blocksberg. 7.45 Bibi und Tina. 8.10 Löwenzahn. 8.35 Löwenzahn Classics. 9.00 sonntags. 9.30 Katholischer Gottesdienst. 10.15 Bares für Rares - Lieblingsstücke. 11.45 heute Xpress. 11.50 ZDF-Fernsehmarkt. 13.55 Gut geschätzt gewinnt. 14.40 heute Xpress. 14.45 Plötzlich Prinzessin. Film. Comédie. 16.30 planet e. 17.00 heute. 17.10 ZDF SPORreportage. 18.00 ZDF reportage. 18.30 Terra Xpress. 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt - Sommerinterview. 19.30 Abenteuer Kanibol. Documentaire.

SWR

11.30 Nachtcafé. 13.00 Krause kommt! 13.45 Südtirol - Die Dolomiten und Zwischen Brenner und Bozen. 15.15 Von See zu See durch den Naturpark Saar-Hunsrück. 16.00 SWR4 Schlager-Open-Air in Zwibrücken. 17.15 Die Quiz-Helden - Wer kennt den Südwester? 18.00 SWR Aktuell. 18.05 Hierzuland. 18.15 Ich trage einen großen Namen - Klaskier. 18.45 Ernst Bloch - Hoffnung made in Ludwigshafen. 19.15 Die Fallers - Die SWR Schwarzwaldserie. 19.45 SWR Aktuell. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

5.45 Familien im Brennpunkt. Téléralité. 6.45 Familien im Brennpunkt. 7.45 Die Trovatros - Detektive decken auf. Téléralité. 10.45 The Wall. Jeu. Présentation : Frank Buschmann. 13.00 Formule 1. Grand Prix de Hongrie. Warm up. En direct. 14.00 Formule 1. Grand Prix de Hongrie. La course. En direct. 15.45 Podium et temps forts. Formule 1. Grand Prix de Hongrie. En direct. 16.15 Die Autohändler. Téléralité. (14d). 17.15 Best of... Deutschlands schnellste Rankingshow. Divertissement. Présentation : Angela Fingert. 17.45 Exklusiv - Weekender Reportage. Présentation : Frauke Ludovisch. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Vermiss. Téléralité. (14d). Sandra Eckhart. (14d).

LA UNE

7.55 Les petits meurtres d'Agatha Christie. 9.25 En quête de sens - Lignes, ensemble. 10.00 Matiere grece. 10.25 Studio foot - Samedi. 11.30 Amasaboudis. 12.20 Mon plat préféré. 12.55 13 heures. 13.35 Le Beau Volo de RAVEL. 14.10 Jardins de Loisirs - Été. 14.35 Bonsions d'Europe. Documentaire. 15.40 Cherchez Hortense. Film. Comédie 17.20 Les carnets de Julie avec Thierry Max. 18.20 Contacts. 18.30 Week-end sportif. 19.30 19 brente. 20.10 Parents mode d'emploi. Série. 20.20 Le jardin extraordinaire. Mag. 20.20 Anne-Sophie Frank. Juliette est une « mème » à tout faire et une employée surexploitée. Un jour, elle décide de faire croire qu'elle a perdu la mémoire. Juliette découvre alors la double vie de son mari. La guerre commence. 22.50 Studio foot - Dimanche. 22.55 23 heures. 23.00 Week-end sportif. Magazine. 0.20 Mes premières vacances. Magazine. Naples/ Majorque. 1.05 19 brente.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 7.00 TG 1. 7.05 Overland. Série documentaire. 8.00 TG 1. 8.20 Passaggio a Nord-Ovest. Magazine. 9.00 TG 1. 9.05 Linea blu. Magazine. Présentation : Donatella Bianchi. 9.55 TG 1. 11.5. 10.00 Easy Driver. Magazine. Présentation : Paolo Giani, Daniele Valentini. 10.30 A sa image. Magazine. 10.55 Santa Messa. Émission religieuse. 12.00 Recta Angelus da Piazza San Pietro. Émission religieuse. 12.00 Linea verde estate. Magazine. 13.10 Formule 1. Gran Premio d'Ungheria. En direct de Budapest. 16.30 TG 1. 16.33 Che tempo fa. 16.35 I Supereroi di Paris e Molica. Magazine. 17.30 Il mistero delle lettere perdute. Série. 18.45 Reazione a catena. Magazine. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE

7.40 Paris Première boutique. 9.45 Gordon Ramsay. Les recettes du Chef J'étoiles. 11.30 Très très bon ! Magazine. Présentation : François-Régis Gaudry. 13.00 Très très bon le doc : Paris, le sacre du sucre. Documentaire. 13.55 Amicalment vôtre. Série. Un risque calculé. - Minuit moins huit kilomètres. - Les pièces d'or. - Un rôle en or. - Chez nous. 18.20 Cauchemar en cuisine US. Téléralité. Tyran en cuisine. - Tout doit disparaître ! 19.55 Cauchemar en cuisine UK. Téléralité. Prés. : G. Ramsay. Clubway 41.

PLANETE +

7.10 Very Food Trip. 8.05 Safe temps pour la planète. 9.00 Mission «prédateurs». 9.55 Nasa X-Files. 11.40 American Pickers - Chasseurs de trésors. 13.10 Planète, tout un monde. 13.55 Vichy, la mémoire empoisonnée. Documentaire. 15.35 Petit dauphin et grands requins. Documentaire. 16.25 Grandir dans la savane. Documentaire. 17.20 Instinct sauvage. Série documentaire. 18.05 Orange est dans le peuple de la jungle. - Tanzanie - sur les traces des derniers chimpanzés. 19.15 Mission : grands requins. Prés. : B. Besson. Série documentaire.

20.15 KATIE FORDE: GESCHENKE JAHR

Film TV. Drame. All. 2014. Réalis. : Helmut Metzger. 1h30.
Avec Gesine Cukrowski, Raffi Becker, Harald Krasseltner, Martin Rapold, Marek Hübner.
Après s'être battue contre un cancer, Nell Innes se réjouit de reprendre le travail auprès de son mari dans leur restaurant new-yorkais. Elle apprend alors que Marc entretient une liaison avec Melissa. 21.00 heute journal. 22.00 Inspector Barnaby. 23.30 ZDF-History. Documentaire. 0.15 heute Xpress.

20.15 TATORT - HAL

Série. Policier. All. 2016.
Avec Richy Müller, Felix Klare, Carolina Vera, Mimi Fiedler, Jürgen Hartmann.
Elena Stemmler, élève du conservatoire d'art dramatique, a été assassinée. Pour gagner de l'argent, elle travaillait comme escort girl et aussi dans l'entreprise de fabrication de logiciels Bluesky. 21.45 Donna Leon - Die dunkle Stunde der Serenissima. Série. 23.15 Tagesshemen. 23.30 titl - titel senza temperamento. Magazine. 0.00 Der ganz normale Wahnsinn - Working Mum. Film. Comédie. 1.25 Imo Blaus. Film. Drame.

Votre horoscope du 30 juillet

BÉLIER
21 mars - 20 avril

BALANCE
23 sep. - 22 oct.

Travail : Vous avez l'esprit vif et de bonnes idées. Il ne vous reste plus qu'à jouer vos atouts au bon moment.
Amour : Solo, une rencontre enrichissante est en vue. Venez emplit l'atmosphère de douces vibrations.
Santé : Problèmes dentaires.

TAUREAU
21 avril - 21 mai

SCORPION
23 oct. - 22 nov.

Travail : Des tâches délicates seront à assumer. Faites preuve à la fois d'opiniâtreté et de sérénité.
Amour : On vous sait gré de votre gentillesse et de votre tolérance. Vous sentez derrière vous le calme et la joie de vivre.
Santé : Le pep.

GÉMEAUX
22 mai - 21 juin

SAGITTAIRE
23 nov. - 22 déc.

Travail : Écrivez de vous lancer dans des débats d'idées, car conflits assurés. Remettez à plus tard vos envies de régler des comptes.
Amour : Vos relations avec vos proches sont source d'un grand bonheur. C'est si bon à vivre !
Santé : Bonne.

CANCER
22 juin - 22 juil.

CAPRICORNE
23 déc. - 20 jan.

Travail : Ce n'est pas le moment de renoncer. Il faut vous accrocher fermement à votre projet et ne pas vous laisser aller.
Amour : Dominiez votre émotivité et remettez en cause avec lucidité ce qui doit l'être dans votre attitude.
Santé : Excellente.

LION
23 juil. - 22 août

VERSEAU
21 jan. - 19 fév.

Travail : Dynamisme et réussite sont au rendez-vous. Vous dominez parfaitement bien votre sujet et vous savez vous rendre indispensable.
Amour : Beaucoup d'enthousiasme bien partagé. Vous êtes en osmose avec votre bien-aimé.
Santé : Tonus.

VIERGE
23 août - 22 sep.

POISSONS
20 fév. - 20 mars

Travail : Intense activité en matinée. Les événements vont se bousculer mais vous saurez vous adapter avec brio.
Amour : Vous avez tendance à trop idéaliser, mais la réalité est tout autre. À vous d'y mettre le holà.
Santé : Carence en zinc.

Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée ! Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort !

• Ecran tactile 9,7 pouces
• Android 7.0 Nougat
• Stockage SSD 32 Go
• Autonomie jusqu'à 12 heures

Galaxy Tab S3
d'une valeur de 679 €

BRAVO au gagnant de la semaine ! M. Thierry FARGE remporte une Galaxy Tab 3
chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

3	5		9	2
2	1	5	3	
		2		8
1	4		6	3
7	5		9	1
9	6		8	5

Envoyez RLR7 par SMS au 71003 (30 S&S + prix d'un SMS à 0,10 €)

Par téléphone au 0 891 65 20 72 (Service 1.99 € / appel + prix appel)

Jeux-concours du 24/07 au 30/07/2017 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les données recueillies et gérées électroniquement. Les coordonnées des participants gagnants ainsi que les coordonnées de la société organisatrice seront publiées sur le site internet de la société organisatrice.

Une grille... et des mots

ALLANT CA ET LA	ELLE FAIT EN GROS BOUQUOT	CONCERT DE VELETTE	UN ALLE	FIN DE LETTE NE PAS DIRE	ÉCARTÉS DU DROIT CHEMIN	CHASTE	ANNEAUX LE MELK CHEMIN
NE LÂCHE PAS	DEFORMER L'IMAGE LE NON OHOU				BEN DETAILLE BON CONGRATULIS		
PARTIE DE MATCH PAYSAN LIBRE		FUT PRIMAIRE		ABOUT À L'ARTÈRE ASTRE-DEU	OUVRAGE COURANT	ON LE PRÉFÈRE BEL	QUI A PERDU SA VINGTÈTE
AINSI FAIT ARME DE POULE		UN PETIT BEN BOURNÉES			BONNES TERRES		
		ORDRE D'ARRIVÉE		ON Y VOT DES BOURGONS	MIT DES FINES SUR L'ONCLE OU POUVEZ		
APPEL AU BRIGATT	ES SCOUTS EN SUPPLÉMENTÉRIE	REPONDRE NE		ÉCLAIRON BIT PRÉCIS		AVEC LES MAIS DÉFÈS	REPLIS ET COUSIS
DES ARTICLES INDIEN ROUN					PIED FONDATION OUI BLAVE	VÉHICULES	FAMILER FRUSTRÉ
ARRIVÉS À TERME	PARTIE DE YEN					QUI VA DROIT AU BOUT	TOUR PUC-COIFFE
						AVEC SUR GA CRANT1	

Citrotruc

Des mots indésirables ont fait intrusion dans cette citation d'auteur. Éliminez-les pour découvrir le texte d'origine.

Nombre de mots à supprimer : 8

Vivre dans la solitude effraye une âme saine de vingt ans d'expérience dans la marine.

Molière

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Maintien ses opinions avec fermeté. - B - Reste attentif. Son pouvoir est héréditaire. - C - De l'Est. Rappel. - D - Solliciter. Propriétés collectives rurales abandonnées après la révolution russe de 1917. - E - Homme de Virginie. Sans rameaux. - F - Vient de rire. Cité en Mésopotamie. - G - D'ordre X. Sa laine est recherchée. - H - Préfixe d'origine latine. Italien ayant participé à la décoration de la Sixtine (Le). - I - Quel nez ! C'estiste britannique, réalisateur du Troisième homme. - J - Touché. Jeu de hasard.

VERTICALEMENT : - 1 - Un air qui prouve que vous ne savez plus que penser. - 2 - Nettoie le fond. Guide musulman. - 3 - Jeune fille récompensée autrefois pour sa grande vertu. Cours peu important. - 4 - Ville italienne située dans la province de Turin. Il n'est point croyant ! - 5 - Exécuté à plusieurs reprises. Certes arrive ! mais comment ? - 6 - Possessif. Au tableau Mendeleiev, cela représente le cobalt. - 7 - Ornement en relief. - 8 - Ils doivent être impartiaux sur le terrain. - 9 - Si sombre ! Cœur tendre. - 10 - Ils travaillent au métier.

Hagar Dunor le Viking

REARDE COMME MON JARDIN EST BEAU / TU SAIS QUE T'ES POUR BEAUCOUP DANS CETTE REUSSITE ?

OUI / J'AI BESOIN D'AIR !

BLA, BLA, BLA / ILS NE SAVENT FAIRE QUE CA !

HEUREUSEMENT QU'IL Y A QUELQUES ÉMISSIONS MUSICALES

Le film pêche-mère

Découvrez ce jeu-pêché de lettres le titre d'un film dans lequel cette vedette a joué.

Solutions des jeux

ETS RRAT

Le Républiquein Lorrain

57771 METZ CEDEX 9
Tel. 03 87 34 17 80
Fax. 03 87 34 17 80
www.republiquein-lorrain.fr

Abonnement mensuel : 3,90 € (hors taxes)
Abonnement annuel : 36,00 € (hors taxes)

Le Républiquein Lorrain est une publication hebdomadaire créée en 1982 et dirigée par Jean-Louis LORRAIN.

Directeur général : Christian de la Bédolère
Directeur éditorial : Christian de la Bédolère
Rédaction : 57771 Metz Cedex 9

0 800 100 339

Abonnement mensuel par AUTOPRESSE

Le Républiquein Lorrain est une publication hebdomadaire créée en 1982 et dirigée par Jean-Louis LORRAIN.

Directeur général : Christian de la Bédolère
Directeur éditorial : Christian de la Bédolère
Rédaction : 57771 Metz Cedex 9

0 800 100 339

Abonnement mensuel par AUTOPRESSE

LOTTO SAMEDI 26 JUILLET 2017

ORNAINE

10 23 24 41 45 1

5 JOUE NUMÉROS + 0101 100 000 €
10 codes LOTO B gagnants à 29 000 €

4 JOUE NUMÉROS + 0101 1 000 €
3 JOUE NUMÉROS + 368 500 €
2 JOUE NUMÉROS + 1 919 50 €
1 JOUE NUMÉROS + 20 087 20 €
2 JOUE NUMÉROS + 27 632 10 €
1 JOUE NUMÉROS + 319 909 5 €
1 JOUE NUMÉROS + 361 558 2,20 €

1 gagnant en France* à 1 000 000 €

GK 773 7557

EUROMILLIONS VENDREDI 28 JUILLET 2017

5 9 29 31 41 + 4

1 gagnant en France* à 1 000 000 €

GK 773 7557

Le Chant du loup

Roger Faindt | Roman de Borée

Au cœur d'une grosse branche, il s'adossa au tronc, ouvrit son grand manteau doublé de fourrure et pressa Loup contre lui.

- J'ai peur, Père Loup, murmura le jeune garçon en frissonnant.

- Tes jambes ! Autour de moi, Loupouit ! organisa Rognard qui craignait davantage la morsure du froid que celle du loup.

Louis s'exécuta et le vieux chasseur sentit son cœur pétir sa poitrine au rythme

d'une clochette de brebis égarée. C'était la première fois qu'il serrait un enfant contre lui et il était troublé de réaliser combien c'était doux et source de ravissement d'être père. Ils avaient peut-être joué de malchance pour leur première sortie, mais la tournure que prenait l'aventure lui enseignait un nouvel apprentissage. Quelque chose qui avait lieu avec l'amitié et l'amour et qu'il avait tenté d'approcher sans succès les années passées, parfois même avec de grandes déceptions.

Cet enfant avait le don, il sentait. Non pas déjà celui des loups, mais le don de voir avec le cœur pour approvisser hommes et bêtes. C'était pour ce gamin qu'il avait trouvé le courage de grimper sur cet arbre en abandonnant l'idée d'affronter les loups comme il l'avait toujours fait. Cet enfant ne l'avait pas appelé le Puant comme les autres, mais Père Loup. Un doux loupouit qui avait cherché à accorder son cœur au sien pour contrôler sa peur. Une vraie histoire de loups dont il devinait qu'elle allait durer. La nuit l'apportait avec ces points de lumière qui, telles des gouttes de beladone, dilataient les pupilles du vieux chasseur. Il en avait aperçu quatre qui s'étaient immobilisés par paires à une trentaine de mètres derrière des buissons. Deux d'entre eux s'approchaient en faisant fondre la neige. Des yeux de braise, étincelants, qui plongeaient en silence dans les remous du vent.

à suivre...

DIMANCHE 30 JUILLET 2017 QUINTÉ À DEAUVILLE Grand Handicap des Collectivités, réunion 1, 3^e course

Nice To See You irrécupérable

Pour ce premier quinté du meeting-estival deauvillais, le vois pas Nice To See You sortir des cinq premiers. Il méritait même de premiers, jugé sur ses dernières sorties. Romינו n'a plus récom-

ment à ce niveau. Il progresse. Syria représente la classe et est associée à un jockey en forme (M. Guyon).

Si on la garde, il faut aussi retenir Astral Merit. (Notre consultant)

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Cde, Jockey, Poids, Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Prob., C. Jour, N°

A CHACUN SA NOTE

10 Syria

Trop tendre pour la Poule d'Essai à 3 ans (F). A échoué à ce niveau en 41 de valeur, mais la distance était trop courte. Vient de gagner sur ce parcours. A trouvé sa distance. Mérite relève de 3 kilos, on croit.

60 Flag Fen

Il se pait sur la PSF qu'il retrouve avec 4 kilos de pénalité reçus pour son succès à ce niveau. Na pas confirmé un cran au-dessus dernièrement. Mais à 41 de valeur, c'est plus compliqué. Second choix.

11 Isacc

Passé sur son début de saison : il court une fois par mois depuis mars. Mais il n'a pas franchement accéléré récemment. Se pait sur cette surface où il a gagné son quinté. Il va encore tout donner. A son mot à dire.

16 New Outlook

Supplémenté. Il a encore gagné son quinté cette année. En 38 de valeur par la suite, ça s'est compliqué. Mais maintenant, c'est qu'il perd vite du poids ! En 35 désormais et il est tracé qu'il apprécie, attention.

20 Astral Merit

5 sur 5 sur ce tracé. Vient de subir la loi de Syria qu'il retrouve avec un demi kilo d'avantage. Mais ça ne sera pas suffisant pour prendre sa revanche. Bien en ce moment, elle a sa place à l'arrière.

70 Skaters Waltz

Bien connu à ce niveau, il n'a plus trop de marge au poids en 40 de valeur. Il a fait tant manœuvre de fraîcheur lors de sa dernière sortie. Il en a repris après un bon mois de repos. Mais à voir. En fin de jeu.

102 Sir Bibi

Pau d'expérience sur le sable. Retrouve aussi une distance plus longue. Il n'a pas de marge à ce niveau. Avec un parcours caché et associé à un jockey en forme (T. Picconi), il vise un petit top.

130 Romינו

Mais mal à 3 ans. Il a longtemps été absent. Il progresse à chacune de ses sorties depuis son retour. C'était bien dernièrement à ce niveau (7e sur un gazon qui n'était pas à sa convenance. Sera mieux ici. Il nous pait.

301 Am Charlie

Elle se pait sur la PSF (à 10). Débute dans les handicaps en 42 de valeur. Ce n'est pas un cadeau, mais elle a lutté avec le cheval. C'est placé de groupe. Deux derniers : elle rentre et la distance, longue pour elle. A voir.

80 Time Shanakill

Il méritait son quinté cet hiver. Il n'a pu entraîner ensuite, absent quelques mois. Lauréat à réclamer pour sa rentrée, il revient à ce niveau pénalisé de 4 kilos. Ce redoutable finisseur se pait sur le sable (3 sur 3).

104 Singapore Ma

Il connaît bien cette catégorie où il a combattu à plusieurs reprises. Suite à ses récents échecs, il perd 2 kilos. C'est mieux surtout sur ce parcours qu'il apprécie. Souds ce poids positif, c'est un outsider amusant.

150 Moonlight Gambler

Le temps passe... 2 ans d'arrêt depuis son départ de plusieurs quintés. Il se retrouve en 37,5 de valeur, mais sa forme est inquiétante. Il a, du mal à se remettre dans le bain. On félicite.

LES RESULTATS

À ENGHEN - Samedi

Table with 2 columns: Tiercé, Quarté, Quinté

LES RESULTATS

À DEAUVILLE - Samedi

Table with 2 columns: 1. Prix de la Presse de la Poste à Saint Denis, 2. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay

Table with 2 columns: 3. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay, 4. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay

Table with 2 columns: 5. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay, 6. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay

Table with 2 columns: 7. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay, 8. Prix de la Brasserie du Vieux Pays à Trezembay

DEPART PRÉVU À 15 h 15

LE PRONO

- 5 NICE TO SEE YOU 13 ROMINO 1 SYRIA 2 ASTRAL MERIT 16 NEW OUTLOOK 8 TIME SHANAKILL 11 ISACC 31 AM CHARLIE

MATHEUX

- 1 SYRIA 11 ISACC 10 STAR SUN 5 NICE TO SEE YOU 8 TIME SHANAKILL 6 FLAG FEN 16 NEW OUTLOOK 2 ASTRAL MERIT

G. VIDAL

- 8 TIME SHANAKILL 5 NICE TO SEE YOU 10 STAR SUN 1 SYRIA 11 ISACC 6 FLAG FEN 12 SIR BIBI 4 NOTABARY

SINGLETON

- 11 ISACC

L'AMATEUR

- 5 NICE TO SEE YOU 7 SKATERS WALTZ 10 STAR SUN 16 NEW OUTLOOK 1 SYRIA 8 TIME SHANAKILL 2 ASTRAL MERIT 6 FLAG FEN

DERNIÈRE MINUTE

- 5 NICE TO SEE YOU

Le 12 juillet, Nice To See You attendra à pied-joie le départ de son peloton plus dépouillé de magnifiques foulards, refusant des invitations sur les premiers et s'empare du second accessit.

Les informations de cette rubrique sont à destination de tous les amateurs de courses. Elles sont basées sur les données publiées par le Pari Mutuel Urbain et valent officielles. Nous invitons les parieurs à y réfléchir. La responsabilité du jeu leur en revient, en aucun cas, être engagés.

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À DEAUVILLE

1 Prix du Clos Fleuri - Château

- 1 Ramesis (F) M. S. Danneberg 66 2 Star Line (F) M. A. Zito 63 3 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61 4 Panyon (F) M. S. Danneberg 61 5 Escoceno Forte (M) M. S. Danneberg 61 6 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61 7 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61 8 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61 9 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61 10 Zeynep (F) M. S. Danneberg 61

5 Prix de Caubourg

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

REUNION 1 - 13 H 35

Prix des Gentlemen-Riders et Cavaliers

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de Caubourg

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de Verger

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

REUNION 2 - 11 H 30

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66

Prix de la Vette

- 1 Wladimir (M) M. S. Danneberg 66 2 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 3 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 4 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 5 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 6 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 7 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 8 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 9 Astorand (M) M. S. Danneberg 66 10 Astorand (M) M. S. Danneberg 66



Pierre-Antoine Roussel a remporté le Trophée MAB-région Grand-Est qui montre la dextérité des pilotes.



Hier en début de soirée, le ciel était ponctué de ballons multicolores sous un soleil qui tout le monde attendait.



Un vol en gyrocoptère est possible au Mondial Air Ballons. De quoi découvrir les environs de très haut.

La tour, maître des vols mais pas du temps

C'est elle qui gère la pluie et le beau temps sur Chambley. La direction des vols est la seule habileté à autoriser les envois. Rencontre...



La direction des vols est la seule à décider si l'envoi est possible.

Dans sa tour de contrôle, la direction des vols est seule responsable de ce qui se passe sur le tarmac. Du vol des avions, hélicoptères, gyrocoptères, ULM à celui des montgolfières, elle gère la circulation dans le ciel. C'est elle, également, qui décide des envois des ballons.

Les lanceurs indispensables

Cette lourde responsabilité incombe au Dr Thierry Villey, directeur des vols. Chirurgien orthopédiste de son métier, il travaille avec deux adjoints, Patrick Singer et Guy Fradillon. A ses côtés également, Bernard-Henry Dufour, spécialisé dans les relations avec l'organisation et traducteur officiel, Martine Villey, assistante. Hervé Courtois à la sécurité des vols et aux relations avec les agriculteurs. « Il faut aussi inclure dans notre famille les lanceurs. Sans eux, personne ne partirait de la piste », insiste Thierry Villey.

L'autre homme fort de la tour, c'est Claude Sales. Le

Mondial Air Ballons : ils veulent tous décoller

Il n'y a pas que les pilotes qui prennent plaisir à venir au Mondial Air Ballons. À chaque édition, plus de 250 000 personnes foulent la base. Et si elles viennent voir des montgolfières, elles apprécient aussi l'ambiance.



Anne, Pascal, Lina et Lysia viennent pour la 4^e fois au Mondial Air Ballons sans avoir jamais vu l'envoler une montgolfière. Mais la famille de Porcellette près de Saint-Avold apprécie l'ambiance et les animations proposées. Photo: Free/LCCOQ

J'ai participé au premier mondial en 1989. J'ai volé dans des montgolfières anglaises. C'est mon meilleur souvenir. » Robert habite près de Saint-Dizier. Régulièrement, il vient à Chambley pour retrouver ses sensations de jeunesse.

L'aéronautique accessible au public

Ici, tout le monde attend les envois. Le spectacle matinal et en soirée qui fait la renommée du Mondial. « Il y a deux ans, nous sommes venus trois fois. Trois fois cela n'a pas décollé. déplorait Anne et Pascal de Porcellette près de Saint-Avold. Mais nous persistons.

Cette fois, nous espérons monter tout ça à nos filles, Lina et Lysia. Mais s'il n'y a pas d'envoi, ce n'est pas grave. Nous profitons des animations pour les enfants et les visites des hangars. »

C'est vrai qu'au-delà des ballons, c'est tout le monde aéronautique qui est accessible au public. « Je viens de Grand dans les Vosges, explique Noël. Je suis un ancien pilote. J'ai même eu mon propre avion, un DR 100. Quand je viens à Chambley, je me sens comme un jeune homme. Je me revois en train de voler. J'admire les engins volants qui ont vraiment changé depuis mon époque.

C'est un tel plaisir. »

« Vous savez si ça vole ? »

Pour cette 15^e édition, Philippe Buron-Pilâtre, patron du Mondial Air Ballons estime qu'un peu plus de 250 000 personnes se seront rendus sur la base. « Peut-être un petit peu moins qu'il y a deux ans où nous avions eu moins de vols à cause du vent mais un peu plus de soleil. »

Vu la foule rassemblée, hier après-midi dans l'avenue et aux abords du tarmac, il se peut que les chiffres grimpent un peu. « Ce qui est sympa, c'est de retrouver des copains que l'on ne croise qu'à Chambley, plaisante

Roger, de Jarry. Cela m'est arrivé aujourd'hui. Un ami d'enfance. Nous avons décidé de voir l'envoi, s'il a lieu, ensemble. »

Quant à Sylvain et sa petite Chloé d'un an, il ne masque pas son impatience. « Vous savez si ça vole ? demande-t-il aux passants. Parce que pour le premier Mondial Air Ballons de ma fille, je veux absolument qu'elle ait des étoiles plein les yeux. » C'est assurément le sentiment partagé par toute la foule qui l'espace d'un envoi partage le même bonheur que son voisin. Une véritable communauté MAB.

Emilie PERROT

le chiffre 1 000

C'est le nombre de décollages et atterrissages que la tour de contrôle aura enregistré sur ce Mondial Air Ballons. Cela comprend les avions, les planeurs, les gyrocoptères, les hélicoptères, les parapentes et bien entendu, les montgolfières.

Seuls deux incidents se sont produits en dehors de la base. Un ballon a percuté un arbre à Metz-Magny. Un autre a coupé une ligne électrique près de Rezonville.

Blague de pilote

Certains pilotes ont un humour franchement décalé. Lors de l'envoi de vendredi soir, l'un d'eux, est arrivé comme un prince sur la piste. À l'ouverture de la porte de sa camionnette, il est apparu avec des lunettes noires, une canne blanche et un chien guidé d'aveugle. L'un de ses équipiers est venu l'accompagner jusqu'à sa nacelle. Le pilote a tâté le panier, l'enveloppe, trouvé tant bien que mal la manette du brûleur. À bord de la montgolfière, 16 personnes pas vraiment rassurées. Car n'est qu'après avoir décollé qu'il a avoué ne souffrir d'aucun handicap. Si les passagers ont montré quelques signes d'inquiétude, aucun n'a demandé à descendre !

Le programme d'aujourd'hui

Aujourd'hui, pour la journée du conseil départemental de la Meuse, le public est invité à assister à l'envoi de masse qui doit avoir lieu, selon la météo, à partir de 6h15.

À 11h, une messe de la Fraternité aura lieu à la chapelle de la base.

Des 12h, des démonstrations de drones et d'aéromodèles sont organisées.

À 14h, le public retrouvera toutes les animations du Mondial Air Ballons.

À 18h30, le dernier envoi de masse doit avoir lieu, si la météo le permet.

Infos : pilatre-de-rozier.com

Maison de la Relaxation
SALONS - FAUTEUILS - LITERIES

SOLDÉS

DERNIÈRES DÉMARQUES AVANT CONGÉS

du 13/06/2017 au 21/08/2017 inclus

- **SOMMIER TPR TRENDY**
Suspensions élastomère tritales
Don reculant
~~2580€~~ **1290€**
- **MATELAS THERMO'CLIM**
Visco élastique 2 x 80 x 200
~~2037€~~ **815€**

- **CANAPÉ HIMOLLA**
3 places fixe cuir
~~5850€~~ **2925€**
- **MATELAS ATHENA**
140 x 190 Ressorts ensachés
+ acc. latex + mousse à mémoire de forme
~~1390€~~ **835€**

- **LIT COFFRE MODÈLE TITAN**
140 x 190 avec rangement latéral
Tête de lit dabo 160 soit l'ensemble
~~2030€~~ **1015€**
- **1 CANAPÉ 2 PLACES RIMINI ÉLECTRIQUE CUIR 58 VIVRE WHITE**
~~3984€~~ **2390€**

Maison de la Relaxation

19, rue Lafayette (quartier Gare) à Metz • Tél. 03 87 55 02 03 • www.maisonrelaxation.fr

Ouvert le lundi de 14 h à 18 h 30, du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30 et fermeture le samedi à 18 h

Facilité de paiement - Livraison et installation assurées - Démonstration et essai à domicile.

P Parking clients dans la cour intérieure

Météo

Dimanche 30 juillet 2017

Dimanche 30 juillet
211^e jour de l'année
Sainte Juliette

Lever : 6H05
Coucher : 21H17
-3 minutes

Lever : 14H05
Coucher : 0H26
croissante

07-08 pleine lune
15-08 3e quartier
21-08 lune noire
30-07 1er quartier

Dicton du jour :
A la sainte Juliette, l'été est en fête

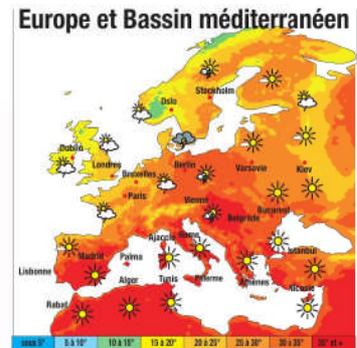
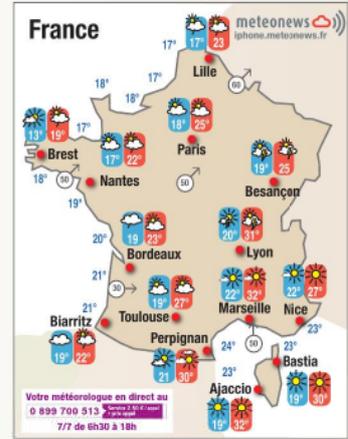
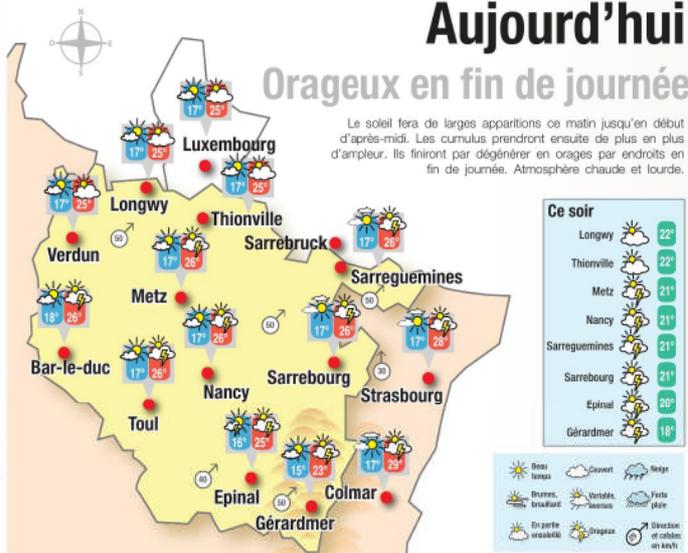
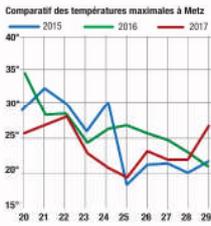
40 degrés prévus la semaine prochaine en Provence

Précipitations prévues

Sec Faibles Modérées Fortes
Avec risque orageux neige

	Aujourd'hui			Demain		
	6h	15h	24h	6h	15h	18h
Longwy						
Luxembourg						
Thionville						
Metz						
Sarreguemines						
Nancy						
Sarrebourg						
Gérardmer						

Rétrospective 2015-2017



Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ?
Mieux vaut le savoir !
Annoncez vos manifestations
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

Jours suivants

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	
Sillon Mosellan	Confiance: 6/10 15° / 26°	Confiance: 7/10 17° / 30°	Confiance: 6/10 16° / 26°	Confiance: 6/10 16° / 25°	Ensoleillé, chaud et lourd également demain avant quelques orages vespéraux. Nuages, averses et orages seront plus présents mardi après le pic de chaleur de la mi-journée. L'ambiance restera assez lourde et électrique mercredi et jeudi prochains.
Frontières Nord	15° / 25°	17° / 28°	15° / 24°	16° / 24°	
Moselle-Est	16° / 27°	18° / 32°	17° / 24°	16° / 27°	
Vosges	14° / 25°	16° / 30°	17° / 24°	15° / 24°	

GO

SPORT

VIVONS SPORT

UN ÉTÉ DE SPORT

PISCINE GONFLABLE

PISCINE GONFLABLE BESTWAY DE LUXE

299⁹⁰
-23% 399⁰⁰

Piscine familiale
3 boudins
305 x 183 x 56 cm
Réf. : 540098

TRAMPOLINE BIOMEKA - 2,50 M

139⁹⁰

Réf : BI0316
Diamètre : 2,50 m

TRAMPOLINE

PADDLE

PADDLE BESTWAY HYDRO FORCE SUP WHITE CAP

359⁹⁰
-40% 599⁰⁰

Transformable en Kayak
Dimensions : 305 cm x 81 cm x 10 cm

AUTRES MODÈLES À DÉCOUVRIR EN MAGASIN

THONVILLE
ZI DU UNILING III
3 AVENUE DU 14-JUILLET
57180 TERNVILLE
TEL. : 03 82 88 57 90

FORBACH
ZONE CIAL EUROPA
RUE GÉRARD BARTHÉN
57600 MOIRSBACH
TEL. : 03 87 87 49 52

SARREGUEMINES
ZONE CIAL NEUNKIRCH
4 RUE KELLERMANN
57200 SARREGUEMINES
TEL. : 03 55 17 90 00

SAINT AVOLD
ZONE AGORA
21 RUE DE LA PISCINE
57500 SAINT AVOLD
TEL. : 03 87 92 30 20

ESSEY LES NANCY
PORTIF VERTE 3
3 RUE JEAN FERRAT
54270 ESSEY LES NANCY
TEL. : 09 70 71 50 82

HAGUENAU
ZI ZINSEL
24 RUE DE NIEDERBRONN
67590 SCHWEIGHOUSE S/ MODER
TEL. : 03 67 83 00 14

STRASBOURG
CENTRE CIAL LES HALLES
24 PLACES DES HALLES
67000 STRASBOURG
TEL. : 03 69 73 90 46

VENDENHEIM
ROUTE NATIONALE 63
67450 LAMPERTHEIM
TEL. : 03 69 73 90 50

Chauffard à Sarrebourg: 8 mois ferme

> En page 20

Les vandales sont à Phalsbourg



L'ex-centre européen de rencontres de Phalsbourg, loué un temps à l'Asma, a été vandalisé. Meubles détruits, matelas éventrés, matériel incendie vidé... Les intrus ont causé pour 20000€ de dégâts.

> En page 22

SAB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 30 Juillet 2017

www.republicain-lorrain.fr

DIEUZE

La colère gronde au pied du mur de la Sablonnière



Bernard Hopp et Patrice Klein au pied de ce qu'ils appellent «le mur de la honte», qui borde désormais leurs propriétés.

À Dieuze, la communauté de communes du Saulnois construit actuellement une Zac baptisée La Sablonnière, au grand désespoir des riverains de cette nouvelle zone, qui sont exaspérés. Ils pointent les nuisances des travaux et la tournure que prend le chantier, en particulier avec le déblaiement d'un mur de terre de 4 m qui jouxte leurs jardins. Plusieurs ont apposé sur l'avenue de Nancy des banderoles dénonçant cette situation.

> En page 24

SARREBOURG

Embellissement estival et chantier de la rentrée



Les travaux sont en cours dans la rue de la Forêt.

Jusqu'à la fin de l'été, certaines voies et quelques bâtiments de Sarrebourg font l'objet de rénovation. Sont concernés, le quartier des Jardins, Hoff, le centre-ville, notamment le parking des Capucins qui se refait une petite beauté. À la rentrée, un gros chantier débutera en octobre, secteur gare.

> En page 21

CHÂTEAU-SALINS

De l'argent pour la maison de retraite



La maison de retraite de Château-Salins va investir ces 1 000 € dans le programme Snoezelen.

Le Rotary-Club de Château-Salins, Morhange et Dieuze a procédé dernièrement à la remise d'un chèque de 1 000 € à la maison de retraite Saint-Vincent de Château-Salins. Cette somme sera destinée à l'amélioration du cadre de vie des résidents, puisqu'on a déjà décidé de le réaffecter à un programme, appelé Snoezelen, de relaxation et de bien-être des personnes âgées.

> En page 24

LA BOUTIQUE
Le République Lorrain

La Marseillaise
Histoire d'un mythe
les patrimoines

HISTOIRE D'UN MYTHE
Valeur refuge en ces temps troublés, elle résonne dans le monde comme un cri de Liberté !

SEULEMENT 7€90
Le livre

EN VENTE DANS NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE SUR WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR

Le N°1 en Moselle

JEROME MARCZAK MON OPTICIEN À DOMICILE

Je me déplace dans toute la Moselle et la Meurthe et Moselle, directement à votre domicile, sur votre lieu de travail, à l'hôpital, ou dans votre maison de retraite je réalise toutes les vérifications et tests d'usage. Je propose exactement le même service qu'en magasin sans que vous ayez besoin de vous déplacer.

Les avantages

- Gain de temps pour vous
- Conseils personnalisés
- Large choix, avec plus de 450 montures
- Verres de qualité, fabrication Française
- Gestion administrative et partenariats mutuelles

Jérôme Marczak

Pour tous renseignements ou prise de rendez-vous, appelez **Jérôme Marczak**, mon opticien à domicile au **03 87 37 19 20**

JOIGNABLE MÊME LE DIMANCHE
www.im-optsidomicile.fr
contact@im-optsidomicile.fr

LOISIRS

Courir sous les étoiles pour la cinquième fois

L'amicale des sapeurs-pompiers de Niderviller reconduit son animation festive « Running sous les étoiles » le lundi 14 août. Cette course de nuit très populaire attire régulièrement depuis quatre années, quelque 500 coureurs, ravivés de pouvoir s'élaner sur les chemins forestiers à la lueur d'une lampe frontale. Comme pour les précédentes, le quartier général de la cinquième édition sera établi au complexe de la nouvelle salle. Les animations débuteront sur place à 18 h 30 avec grillades, pizzas, flammes. Départ de la course à 21 h 30 : coupes et lots aux participants. Des animations agrémenteront l'opération avec notamment une disco géante au cœur du bois et un feu d'artifice tiré sur la ligne de départ. Pour les intéressés, une reconnaissance du parcours est prévue dimanche 6 août : rendez-vous à 9 h 30 devant la salle (apéro à l'issue).

Contact : tél. 06 36 20 11 84.

S'inscrire sur www.performance67.com ; pompierniderviller@gmail.com

le 14 août à niderviller



Un feu d'artifice sera tiré sur la ligne de départ, le site du complexe de la nouvelle salle de Niderviller. DR

ANIMATION

La Suisse en fête à Europa-Park

Ambiance festive et authentique jusqu'au mardi 1^{er} août pour la « Schwizer Fescht ». Pendant ces deux jours, Europa-Park met à l'honneur la Suisse en proposant à ses visiteurs des animations et des activités typiques dans le quartier Valaisan du parc !

L'artisanat traditionnel est au rendez-vous avec une démonstration de fabrication de cors d'Alpes. Une sculpture à la tronçonneuse sur bois de la célèbre mascotte Ed Eurohaus est réalisée par un artiste. Quant aux enfants, ils peuvent apprendre à traire une vache, pendant que les parents découvrent les attraits touristiques du Canton des Grisons dans la « Maison d'Ursl ». Évidemment petits et grands pourront déguster une bonne raclette ou fondue dans la « Walliser Stube ». L'ambiance musicale est assurée pour le club des yodelers de Balfin mais aussi par les orgues de barbane. Dépaysement garanti !



La Suisse sera à l'honneur à Europa-Park pendant trois jours. Photo DR

à rust

Un stage musclé



Menu corse pour les rugbyens de Sarrebourg. Photo A. THIBY

Les pros du RCS (Rugby club de Sarrebourg) viennent de participer à un stage d'apurrissement au pays des Fantassins du 1^{er} RI de Sarrebourg (lire RL Sports 28/07). Voir notre galerie photo sur : www.republicain-lorrain.fr (onglet Sarrebourg Château-Salins).

le chiffre

341

Vous avez été 341 internautes sur notre édition web à donner votre avis sur le festival de musique de Sarrebourg. 53 % d'entre vous estiment qu'il n'est pas élitiste. 32 % pensent le contraire, et 14 % n'ont pas d'avis.

Le sondage de cette semaine porte sur le ballon rond, sport populaire par excellence. L'arrondissement de Sarrebourg Château-Salins est idéalement situé pour supporter trois clubs : le FC Metz (maintenu en ligue 1), l'ASNL (relégué ligue 2) et le Racing club de Sarrebourg Alsace (retour en ligue 1). Quel club allez-vous supporter lors de la saison 2017-2018 ?

Donnez votre avis sur www.republicain-lorrain.fr (onglet Sarrebourg Château-Salins).

RL SERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr

Tel. 03 87 03 05 50

(Service gratuit + prix appel)

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand rue,

57400 Sarrebourg, tél.

03 87 03 05 50

(fax 03 87 03 05 55)

Tel. 03 87 03 05 50

(fax 03 87 03 05 59)

E-mail : rl@republicain-lorrain.fr

Photo : rlphoto@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guides

Formez : tél. 03 87 03 05 40

(fax 03 87 03 05 59)

Publitéc : philippe.per-

son@republicain-lorrain.fr

Pour toutes inscriptions sur

www.republicain-lorrain.fr/infos/organisations

DR Philippe BRICARD/Paris de

Nancy-Croix

JUSTICE

tribunal de metz

L'entrepreneur sans permis percuté un cyclo à Sarrebourg

Les gens biens « qui pleurnichent avec leur gros salaire » peuvent être des délinquants poursuivis pour conduite en état d'ivresse et délit de fuite.

L'homme, présenté ce vendredi en comparution immédiate devant le tribunal correctionnel de Metz, n'a pas le profil des habitués des salles d'audience. La cinquantaine, chemise rayée à peine froissée malgré plusieurs jours de garde à vue. Il le martèle : son entreprise spécialisée dans le textile, basée à Sarrebourg, fonctionne bien. Son salaire frôle les cinq chiffres. Et ses « portemanteaux ont besoin de lui ».

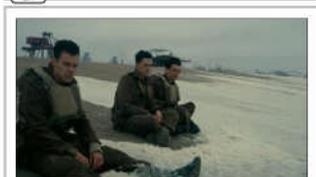
Des arguments, si tant est qu'il en soient, passent mal du côté du banc des parties civiles. Sa victime a fêté son dix-huitième anniversaire il y a un mois, et a désormais le bras en écharpe et 10 jours d'ITT. Il l'a dit aux enquêteurs, ce mardi 25 juillet, il s'est « au mourir ». À 23 h, alors qu'il rentre chez lui à Sarrebourg, sur son cycloporteur, il est ébloui par les phares d'une voiture qui roule, face à lui, en partant dans sa voie de circulation. Le jeune est violemment percuté au biceps. L'automobiliste poursuivi pour délit de fuite, continue sa course.

(lire RL chier), « J'ai regardé dans le rétroviseur, je l'ai vu poursuivre sa route », tente le prévenu. Le jeune majeur, sous le choc et blessé, s'est arrêté quelques mètres plus loin. Plainte est ensuite déposée. La vidéo protection de Sarrebourg ne permet pas de voir l'accident. En revanche, elle identifie clairement un véhicule qui zigzague fortement au moment des faits à proximité des lieux. Les enquêteurs filent chez l'entrepreneur. Un départ, il est fermel : c'est le vélo qui a mordu sa voie. Confronté aux images, le ton change. Mais il peine à reconnaître une responsabilité entière, même à la barre.

Il accueille les policiers avec un taux de 3 g

Quoi qu'il en soit, le quinquagénaire n'avait pas le droit de conduire même « juste pour aller chercher un kebab ». Interpellé le 22 juin en état d'ivresse.

CINÉMAS



Dunkerque, un film de Christopher Nolan. Photo DR

À Sarrebourg

Valkyrie et la Cité des mille planètes (3D et 2D). — A 11 h, à 13 h 45, à 16 h 15 et à 19 h 45.

Les AS de la Jungle. — A 11 h, à 13 h 45, à 15 h 45 et à 17 h 45.

I Wish - faites un vœu. — A 14 h et à 20 h 15.

Dunkerque. — A 13 h 45, à 16 h et à 20 h 15.

Sales Gosses. — A 11 h et à 20 h 15.

La Colite. — A 11 h et à 16 h.

Baby Driver (court-métrage sur certaines scènes).

A 20 h.

Oxy, la grande évasion. —

(2 parties de 6 ans). A 16 h.

The Circle. — A 18 h.

Moi, Moche et Méchant 3.

(www.cinears-sarrebourg.fr).

Renseignements : CinéAR, 18 rue Division-Lecteur, 57400 Sarrebourg. tél. 03 87 07 07 61

(www.cinears-sarrebourg.fr).

À Dieuze

Baywatch : alerte à Malibu. — A 15 h.

Renseignements : Ciné Salines La Déclaration.

tél. 03 87 86 06 07.

SPORTS

150 pilotes attendus à l'Endurance du Renard

Les membres du Moto-club du Bol d'air d'Avricourt ne vivent que pour lui : l'endurance du Renard. Et comme le jour J approche à grands pas, il n'y a plus une minute à perdre pour bichonner terrain et abords. Point de situation.

Organiser une épreuve du championnat de France de quad, c'est lourd pour un petit club comme le nôtre », souligne Jérôme Steiger, président du Moto-club du Bol d'Air. Mais qu'importe : le challenge sera relevé avec le savoir-faire qui fait la réputation du groupe depuis neuf saisons.

Samedi et dimanche prochain, tous seront sur le pied de guerre pour accueillir 150 pilotes issus des quatre coins du territoire. Mais aussi pour permettre aux amateurs du genre, aux amis du sport motocycliste, aux familles, riverains et amis des artistes, deux journées vrombissantes inoubliables.

Rappelons que l'endurance du Renard 2017 comportera une épreuve comptant pour le championnat de France d'endurance de quad, mais aussi pour le championnat du grand Nord-Est en endurance, quad et moto.

Cinq heures de spectacle

Côté piste, Jérôme et les membres du club ont passé la journée d'hier sur le terrain pour poser 14 km linéaires (la piste fait 7 km de long) de piquets et balises, ainsi que la signalétique sur le site et les routes environnantes. Le circuit proprement dit a la réputation d'être très technique avec passage de digue, zones étroites et lentes dans le sous-bois, avec dévers, sauts et vallons. Les pilotes emprunteront pendant cinq heures, en deux manches, avec une moyenne de 10 à 12 minutes par tour. Spectacle garanti pour les quelques milliers de spectateurs attendus pendant ces deux jours.

En attendant le jour J, le Moto-club bichonne l'arière, et accorde une attention particulière à la zone dite « de vie ».

Explications de Jérôme Steiger : « C'est important de proposer autre chose que du sport ! Cet espace sert de cadre aux animations diverses proposées pendant ces deux jours. »

En attendant le jour J, le Moto-club bichonne l'arière, et accorde une attention particulière à la zone dite « de vie ».

PORTRAIT

Les animaux mignons de l'été : Chouchou, la chèvre lorraine

Cet été, nous vous proposons une série de portraits d'animaux du parc de Sainte-Croix, réalisés avec la complicité de leurs soigneurs. Première rencontre à l'espace ferme avec Chouchou, la chèvre lorraine.

Sauvé de justesse

La chèvre de Lorraine est une race solide, herbivore, qui peut vivre de 15 à 18 ans, pour une taille au garrot de 70 cm. C'est une excellente débroussaillieuse. Bonne marcheuse, elle a été sélectionnée pour l'élevage en plein air, parfois aux côtés des vaches et des moutons. Elle produisait viande, peau et surtout du lait (500 à 800 litres par an) mais depuis la fin du XIX^e siècle, ses effectifs n'ont cessé de baisser.

On comptait jusqu'à 120 000 bêtes en Alsace-Moselle. Les éleveurs s'en sont détournés au profit de races plus productives et de vaches laitières. Il ne restait seulement 78 chèvres en 2006 avant que des éleveurs décident de sauvegarder sa race. On en dénombre actuellement plus de 700, dont 500 en Moselle, avec 96 éleveurs.



Chouchou, 2 ans, est le clown de la ferme et du spectacle. Équilibriste, curieux et joueur, il aime émettre les staccatos. Photo DR Philippe BRICARD/Paris de Nancy-Croix

sainte-croix

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardés au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardés, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR - tél. 15.

Kinésithérapie
Composer le 15 (http://urgencekinés7.online.fr).

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

BLOC-NOTES

SARREBOURG

Interventions ponctuelles en chantier mobile dans la ville

En raison de travaux de relevé de chambres, la circulation et le stationnement sont réglementés à l'intérieur de l'agglomération de Sarrebourg.

> Tous les jours de 8 h à 17 h, jusqu'au lundi 23 décembre.

«La circulation et le stationnement seront réglementés afin d'effectuer des travaux de remplacement de luminaires.

> Tous les jours sauf le dimanche de 8 h à 17 h, jusqu'au vendredi 29 septembre. Dans la ville.

«En raison de travaux de renouvellement de réseau d'eau en toute sécurité, circulation et stationnement sont interdits.

> Du mercredi 2 août au dimanche 13 août Rue de Bellevue (entre la rue de Strasbourg et la route de Réding).

Nos petites annonces

Du 2 au 8 août 2017

DABO
CHAUSSURES DANOBEL

SOLDES
DERNIERS PRIX

Tout le magasin à -60%
(D'ici pour nous, Inés, Josef, Sabiel, Romika, Miribel, Sledgers...)

15, place de l'Église
03 87 07 40 33
Ouvert du 9h00 à 19h00

Restaurant

L'AMI FRITZ
76, Grand-Rue
57400 Sarrebourg

Recherche

CHEF DE PARTIE
COMMIS DE CUISINE
SECOND DE CUISINE

Tél. 03 87 03 10 40

MEPHISTO Y
classiques et rétro

recherche pour son village social à Sarrebourg

Concierge h/f

Vous assurez la gestion et l'entretien du site et des locaux, effectuez divers services pour l'entreprise (contrôle des visiteurs...), l'entretien des locaux, l'entretien des espaces verts, en tant que femme de ménage.

Nombres horaires, logement ? Oui, non.

Poste à pourvoir immédiatement

Merci d'adresser votre candidature à : MEPHISTO SAS, Marc Rogler, BP 50500, 57401 Sarrebourg Cedex. marc.rogler@mephisto.com

03 87 23 30 68

PRÉPARATION AUX CONCOURS D'ENTRÉE INFERMIER(E) ET AIDE-SOIGNANT(E)

Les instituts de formation infirmier(e)s et aide-soignant(e)s de Sarrebourg organisent :

- une préparation pour l'épreuve orale (21 h) du concours infirmier
- une préparation pour l'épreuve écrite (42 h) et orale (14 h) du concours aide-soignant.

Le calendrier, le coût et les modalités d'inscription sont consultables sur le site internet www.ch-sarrebourg.fr, rubrique Espace professionnels, étudiants-loges - ainsi qu'au secrétariat de l'institut, tél. 03 87 23 23 59.

INSCRIVEZ-VOUS VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES

Les épreuves écrites des concours d'entrée auront lieu le 27 mars 2018.

GROUPÉ KUCHLY
à HERANGE (57635)

Dans le cadre de notre développement et pour nos activités, nous recrutons des candidats en CDD/CDI pour les postes suivants :

- CONDUCTEURS SPL (H/F) pour trafic régional et national
- CONDUCTEURS DE PELLE confirmés
- MANŒUVRES

Transmettre CV par mail : ressources_humaines@kuchly.fr

Tél. 03 87 07 76 08
Fax 03 87 07 79 90

URBANISME

Petits embellissements et chantiers de l'été

Comme tous les ans, l'été est la saison idéale pour effectuer quelques travaux sur la voirie sarrebourgeoise. À la rentrée, la nouvelle mairie sera terminée. En octobre, un autre gros chantier débutera, dans le secteur gare.

Des échafaudages et des engins de travaux sont visibles à certains endroits de la ville. C'est normal, c'est l'été ! Comme tous les ans, la période estivale est propice à l'embellissement de la ville. Petit tour d'horizon des divers chantiers sarrebourgeois.

• **Rue de Bellevue**
« Ce n'est pas un énorme chantier mais il est complexe », avertit Roland Klein, adjoint au maire chargé des travaux. Sur ce secteur, il s'agit d'un raccordement d'eau : les canalisations sont modernisées afin d'éviter des fuites. Certaines conduites sont sécurisées, de manière à éviter les soucis si ces dernières venaient à céder.

Le montant de ces modernisations se situe entre 500 000 et 700 000 €. La saison choisie pour la réalisation n'a pas été retenue par hasard.

« Ce sont des axes très fréquentés. L'été est le moment où la gêne est la moins importante. » Les derniers coups de pelle dans cette zone seront donnés dans trois semaines environ.

• **Sarrebourg-Hoff**
De petites opérations sont réalisées, notamment à Hoff.



Le parking des Capucins se refait actuellement une beauté. Le but : finaliser l'embellissement de ce secteur, après la réfection des rues voisines et la nouvelle mairie.

Secteur gare : démarrage de la 1^{re} tranche dès la rentrée

Alors que le chantier de la nouvelle mairie est sur le point d'aboutir, un autre secteur sera, à son tour, envahi par les engins de travaux. Le secteur gare, dès le mois d'octobre, connaîtra quelques modifications.

« Nous en sommes à la phase de la consultation des entreprises », avoue Roland Klein. La première tranche de ces travaux ambitieux débutera dans la foulée. Elle consistera en la réalisation du pôle intermodal de Sarrebourg.

« On y trouvera des bus, des vélos, la mise en place d'un ascenseur afin de se rendre à la gare routière. L'eau de pluie sera récupérée. » Le coût de ces premiers aménagements est de 1,2 million d'euros.

Cette réhabilitation du secteur gare s'étalera sur trois ans, pour une somme totale de 4,5 millions d'euros. Les autres tranches, prévues en 2018, concerneront la création de deux places de stationnement supplémentaires, notamment avec la réalisation d'un parking surélevé ; la mise en place de chemins piétons... « C'est un gros programme », conclut Roland Klein.

Particulièrement vend à Arzwiller (57405)

Mobilier : salon, salle à manger, chambre à coucher, bibliothèque, piano, coffre-fort.

Tel pour rendez-vous : 06 14 10 18 79

AUBERGE KATZ
vous propose

Jeu de 3 août 2017
TÊTE DE VEAU
Sur réservations au 03 87 07 40 04

ÉTAT CIVIL

Julien et Caroline ont uni leurs destinées



C'est en mairie de Sarrebourg que Jean-Marc Weber, adjoint au maire, a uni les destinées de Julien Rimbart, prestataire de services vidéo, domicilié à Droguingan, et de Caroline Schortenlieb, collaboratrice en cabinet d'assurances, domiciliée à Sarrebourg. Tous nos vœux de bonheur au jeune couple.

VIE ASSOCIATIVE

Pas de vacances pour Lisy

Marc Nonnenmacher et son équipe ne font pas relâche cet été !

Après Voir la Grande Guerre sans les yeux et la mise en place des émetteurs FM « Vox Mémoire », c'est le spectacle de la rentrée qui occupe les esprits et le planning des membres de l'association sarrebourgeoise « Lire Sans Les Yeux ».

« Au mois d'octobre, à l'occasion de la rentrée, ce sera un duo sympathique et hilariant dans ses propos qui occupera la scène. » Les Ratsch », horribles et attachantes à la fois, qui ont des avis sur tout et une langue bien pendue, vont plaire, à n'en pas douter, au public habitué aux présentations de Lisy.

« Nous avons voulu innover dans notre présentation », confie Marc Nonnenmacher, qui ajoute : « Les dates du spectacle seront à devenir en participant à un jeu sur lisy@gmail.com, jusqu'au 30 août 2017. »

Les bonnes réponses feront l'objet d'un tirage au sort permettant de gagner dix entrées gratuites.

rendez-vous sur assolisy@gmail.com ou au 07 60 99 62 17.

A vos claviers et

AUJOURD'HUI

Expositions

Photos et sculptures. La Galerie Boyné de Saint-Quirin présente les plus belles photos de Vincent Munier ainsi qu'une vingtaine de sculptures animalières. Tous les jours sauf le lundi et le mardi de 15 h à 19 h, jusqu'au dimanche 10 septembre à la salle des fêtes. Tél. 03 87 08 61 52.

Exposition de sculptures en fer. Exposition proposée par la Maison de la Presse. Sculptures réalisées par Ludovic Stricher. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 8 h 15 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 18 h 30 et les dimanches de 10 h à 18 h, jusqu'au jeudi 31 août à la Maison de la Presse. Tél. 03 87 03 42 85.

Sculptures dans la ville. La Galerie Boyné présente les sculptures d'une vingtaine de sculpteurs. Tous les jours, jusqu'au dimanche 15 octobre. Dans les rues de la ville. Tél. 03 87 08 61 52.

Loisirs

Bibliothèque : fermée.

Musée : 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

Bureau d'information Touristique : fermé.

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassins sportif et ludique de 9 h à 18 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

DANS LA SEMAINE

DIMANCHE 6 AOÛT

Randonnées, balades, visites guidées

Randonnée à la Roche aux fêtes et Lafirmolle. Organisée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschwiller. Randonnée à Dieuze.

Départ allée des Baronnies à 8h30 rendez-vous au parking de l'abri des Baronnies à Saint-Quirin à 9h.

Repas tiré du sac. Guide : Marie-Christine Karas (03 87 24 33 01). À 8h30. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

ALLÔ 18

Intervention des sapeurs-pompiers

Vendredi 28 juillet

22 h 17 : le VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) et le VSM (véhicule de secours médical) pour une intervention du Centre 15 à Sarrebourg-Est.

23 h 47 : le VSAV pour un malaise sur la voie publique dans un lieu public à Sarrebourg-Sud.

Samedi 29 juillet

2 h 29 : le VSAV engagé sur la voie publique dans un lieu public à Sarrebourg-centre.

ÉTAT-CIVIL

Les naissances

Héloïse, fille de Julien Soulier, peintre en bâtiment et de Jessica Muller, auxiliaire de vie, domiciliés à Lixheim.

Sophia, fille de Andrei Popa, chauffeur routier et de Tiffanie Bachmann, ouvrière d'usine, domiciliés à Obers-tinzel.

Tom, fils de Sébastien Winkler, gestionnaire de commandes et de Annie Mombert, aide médico psychologique, domiciliés à Voyer.

Maxence, fils de Julien Masson, agriculteur et de Tiffanie Bachmann, ouvrière d'usine, domiciliés à Obers-tinzel.

Léonie, fille de Maxime Jonnette, chef d'équipe et de Karen Le Faucheur, technicienne contrôle qualité, domiciliés à Belles-Forêts.

Léandre, fils de Mathieu Schreiner, ingénieur et de Floriane Bouilly, préparatrice en pharmacie, domiciliés à Lixheim.

Eliot, fils de Thomas Alzati, médecin et de Priscilla Raymond, aide soignante, domiciliés à Dieuze.

Tayson, fils de Gaëtan Kennel, ouvrier et de Mélodie Weiss, mère au foyer, domiciliés à Lorquin.

Nos félicitations aux heureux parents, grands-parents et tous nos vœux de prospérité aux bébés.

Le pays de Sarrebourg

URGENCES

Pharmacie de garde
Régorgées au 3237
(24/24 h).

Médecin de garde
Médigardes : tél.
0820 33 20 20 pour les habi-
tants de Moselle et le
03 69 55 33 33 pour les
habitants d'Alsace,
de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis
(tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine
(tél. 03 87 07 40 06).

Autouroute :
tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

ROMELFING

Nouveaux horaires scolaires



Retour à la semaine de quatre jours. Photo archives RL.

À la demande des parents et des communes concernées du regroupement pédagogique intercommunal, l'accord accordé l'organisation du temps scolaire (24 heures semaine) sur quatre jours, lundi, mardi, jeudi et vendredi dès la rentrée scolaire prochaine. Primaire à Berthelming : de 8 h 25 à 11 h 45 et de 13 h 15 à 15 h 55. Romelfing élémentaire : de 8 h 35 à 11 h 55 et de 13 h 25 à 14 h 05.

Le transport scolaire est modifié en conséquence.

AUJOURD'HUI

Expositions

Graulthaus. Visite des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959. Reconstitution de l'habitat troglodyte dans deux maisons, expositions dans la troisième : Des rochers et des hommes. Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique. Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'au dimanche 12 novembre. 2,50 €. Gratuit pour les enfants (- de 10 ans).

Graulthaus. L'église protestante raconte son passé, quand la pierre témoigne. Bâtie en 1619, le passé de l'église est restitué par plusieurs panneaux (évolution architecturale, simultaneum, abaye, vicarioria, paroissiale...). Une dalle gravée disparue en 1865 et des pierres dégragées dans l'ancienne abbaye de Graulthaus y sont également exposées. Tous les jours de 10 h à 18 h jusqu'au mardi 31 octobre à l'église protestante. Gratuit.

Saverne. L'Alsace en tissus et papiers. Tous les jours sauf le mardi, jusqu'au samedi 30 septembre au musée du château des Rohan. 3,50 €.

Saverne. En 1992, Laure Krug s'occupe des études d'art. Titulaire d'une licence d'arts plastiques, elle se dirige naturellement vers la sculpture. Des envies de couleurs, de textures, mêlant les genres et faire une grande cuisine créatrice : voilà quelle sera sa devise. Tous les jours sauf le lundi et le mardi jusqu'au 6 août au Cloître des Récollets. Participation libre.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Dabo. Rocher de Dabo. Accès à la plateforme qui offre un panorama à 360° unique sur les Vosges mosellanes et le Plateau lorrain et visite de la chapelle et de sa tour d'observation. Tous les jours de 10 h à 18 h jusqu'au mercredi 1er novembre. 2 €. 1,50 € groupes et 0,50 € pour les jeunes (- de 16 ans) et les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 47 51.

Henridorff. La vallée des éclusiers. L'échelle d'écluses d'Arzvilleville/Henridorff est un des sites remarquables du réseau des Voies navigables de France.

Construite en 1853 afin de permettre au canal de la Mame au Rhin de franchir le seuil des Vosges, elle était constituée de 17 écluses réparties sur 3,8 km. Tous les jours de 8 h à 20 h jusqu'au dimanche 30 septembre. Tél. 03 87 07 47 51.

Saverne. Visite de la Rose-rale qui fait la fierté de la ville de Saverne avec ses innombrables roses. Tous les jours de 10 h à 19 h jusqu'au jeudi 31 août. 2,50 €. 2 € tarif groupe. Tél. 03 88 91 80 47.

FAITS DIVERS

phalsbourg

DEMAIN

Exposition

Phalsbourg. Petits Soldats de la Grande Armée. Nouvelle exposition temporaire avec un ensemble de figurines représentant un atelier tricot gratuit de 14 h à 17 h à l'espace LéonIX (salle AB4 Klein). Tél. 03 87 07 42 41.

sauf le samedi et dimanche dans le Hall de la mairie. Gratuit.

Stages, ateliers

Dabo. La passion du tricot. Bernadette Krimm tient bénévolement un atelier tricot gratuit de 14 h à 17 h à l'espace LéonIX (salle AB4 Klein). Tél. 03 87 07 42 41.

DANS UNE SEMAINE

DIMANCHE 6 AOÛT

Bals, repas et thés dansants

Hangviller. Repas sanglier organisé par l'association Espace Albert-Jung à 12 h. À partir de 9 h, marche sur les contours du village. 10 € le repas sanglier et 7 € le repas saucisse ou merguez. Tél. 06 27 72 19 87. Date limite de réservation : 30 juillet.

Concert, musique

Haselbourg. Concert trompette et orgue à 16 h à l'église. Au programme des œuvres de Lubeck, Torelli, Schubert, Bach... Ce concert est organisé dans le cadre du festival Chant choral et musique 2017 par les amis de l'orgue de Haselbourg. 8 € pour les seniors, 6 € pour les adhérents et gratuit pour les demandeurs d'emploi, les étudiants/scolaires et les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 79 21 87 27.

Fêtes, carnaval, kermesse

Phalsbourg. Messis de l'US Trois-Maisons. Fête annuelle rassemblant pratiquants et amateurs de football du village et des villages voisins. Rencon-

tres de football, animation musicale, manège pour les enfants et repas. De 10 h 30 à 23 h 55 au stade de foot de Trois-Maisons. Gratuit. Tél. 06 83 86 92 81.

Saverne. Fête du Kougelhoppf organisée par la confrérie du château du Haut-Barr de 10 h à 18 h. Château du Haut-Barr. Kougelhoppfs cuits sur place, petite restauration et animation musicale par l'orchestre Duo Alpin tout au long de la journée. Tél. 03 88 02 06 84.

Rencontres, conférences
Saverne. Reconnaissance des principales espèces d'arbres par leur écorce et leur port. - lière partie dans le pavillon d'exposition du jardin, présentation PowerPoint. Exposition d'un certain nombre d'échantillons d'écorces et de bois ainsi que des photos. - Seconde partie, plus mobile avec la perception des silhouettes d'arbres sur des sujets individuels à l'intérieur du périmètre. À 14 h 30 au Jardin botanique. 3,50 € à 3 € groupe +10 pers, prix par personne. 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

DANS UN MOIS

DIMANCHE 27 AOÛT

Exposition

Saverne. Dessins, aquarelles, peintures de Marie-Jo Daloz en dialogue avec le monde végétal de 10 h à 18 h au Jardin botanique. 2,50 € à 2 € groupe +10 pers, prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

Fêtes, kermesse

Dabo. Journée marccassin à la broche organisée par l'association les Amis de la Schief de 11 h à 18 h au Col de la Schief. Renseignements et réservations (15 €) : Bernard Eschenbrenner. 03 87 07 44 26 ou 06 73 97 18.

Départ à 9 h du parking au col de la Schief. Guide du jour : Freddy Beck (06 04 29 61).

INSCRIPTIONS

BROUVILLER

Centre aéré : les savants fous fous !

Organisé par le Syndicat scolaire de Brouviller. Les savants fous fous ! : une journée au Vaisseau à Strasbourg. Possibilité d'inscrire à la journée. Les bons CAF et CESU sont acceptés. Du lundi 21 août au vendredi 25 août > tous les jours de 7 h 30 à 18 h à l'Accueil périscolaire, 65 rue du Moulin à Papier. Tél. 03 87 07 05 15 periscolaire.brouviller@gmail.com

Centre aéré : les aventures de M. Crouton

Proposé par le Syndicat scolaire Brouviller. Les aventures de M. Crouton : une journée découverte du Plan Incliné à Arzvilleville, descente en bateau, luge d'été, etc. Possibilité d'inscrire à la journée. Les bons CAF et CESU sont acceptés. Du lundi 28 août au vendredi 1er septembre > tous les jours

BROUVILLER

Permanence du sénateur Jean-Louis Masson
> Jeudi 3 août à 15 h en mairie.

Fermeture du secrétariat de mairie
En cas d'urgence, s'adresser à Monsieur le maire ou à ses adjoints.

À partir du lundi 7 août > tous les jours jusqu'au vendredi 25 août

DABO

Fermeture mairie
En raison de la fête du village (messis), les bureaux de la

06 73 97 97 18 avant le 24 août.

Saverne. Fête de la Bière de 17 h à 23 h au Parc du Château de Saverne. R o h a n.

Tél. 03 88 02 99 99.

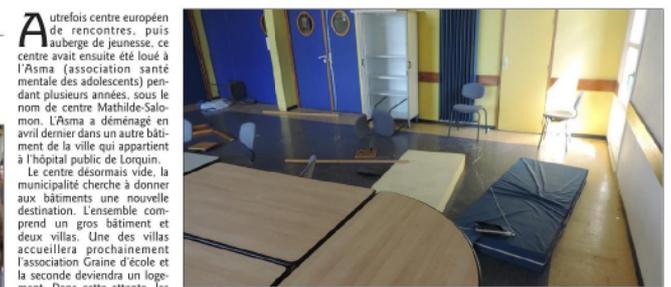
Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Dabo. Randonnée au col de la Schief organisée par le club vosgien de Dabo. Parcours de 10 km sans difficulté majeure. Repas avec les amis de la Schief, sur réservation : Bernard Eschenbrenner avant le 24 août (03 87 07 44 26 ou 06 73 97 18).

Départ à 9 h du parking au col de la Schief. Guide du jour : Freddy Beck (06 04 29 61).

Le centre européen de rencontres vandalisé

Certaines personnes en mal d'occupation et d'éducation ont laissé s'exprimer leurs instincts les plus primaires. Le centre européen de séjour en a malheureusement fait les frais.



Des intrus se sont acharnés lâchement et gratuitement sur les locaux, sur le mobilier et les équipements incendié et ont très largement souillé les lieux de leurs immondices. Photo RL.

Autrefois centre européen de rencontres, puis de suberge de jeunesse, ce centre avait ensuite été loué à l'Asma (association santé mentale des adolescents) pendant plusieurs années, sous le nom de centre Mathilde-Salomon. L'Asma a déménagé en avril dernier dans un autre bâtiment de la ville qui appartient à l'hôpital public de Lorquin.

Le centre désormais vide, la municipalité cherche à donner aux bâtiments une nouvelle destination. L'ensemble comprend un gros bâtiment et deux villas. Une des villas accueillera prochainement l'association Graine d'école et la seconde deviendra un logement. Dans cette attente, les bâtiments avaient été équipés pour recevoir une trentaine de personnes, notamment des artistes du festival de théâtre.

Portes défoncées

Alors que le maire, Dany Kocher, passait au centre pour se rendre compte de ce qu'il manquait encore pour accueillir les artistes, il a trouvé les locaux et le mobilier littéralement saccagés. Entrés par effraction, les voyous ont trouvé les clés des bâtiments, ont ensuite verrouillé les portes des chambres pour mieux les défoncer à coup de pied. Les extincteurs ont été vidés, les matelas des lits éventrés, les lampes et le système électrique incendiés etc.

La trouvaille la plus insolite est certainement le scooter au milieu d'une chambre, en partie démonté avec les outils restés autour. Les gendarmes se sont aperçus que le scooter avait été dérobé la veille de la découverte des faits au centre-ville. Un peu partout traînaient des cannettes de soda, de bière, des chewing-gums, des bonbons, étrangement similaires à tout ce qui a été volé quelques jours plus tôt au club-house de tennis. Des mégots avaient été jetés un peu partout. Tout laisse à penser que les voyous sont revenus plusieurs nuits de suite.

20 000 € de dégâts

« L'endroit était une véritable porcherie, suite à l'attitude lamentable de quelques abusifs en manque d'éducation. Cela fait trois ou quatre ans que des bâtiments vides deviennent des squats et sont dégradés. Je ne suis pas un amateur de vidéosurveillance, mais la lecture commence à être salée ! Rien que pour cette fois, le préjudice pourrait atteindre la somme de 20 000 €. Quand on est victime, témoin, maire, on a l'impression que l'enquête n'est en raison de la lourdeur procédurale, la gendarmerie ne s'en cache pas. Elle semble même rétive à utiliser ses pratiques des artistes. Quant aux voyous, ils courent toujours. Les débris et incivilités se poursuivent en toute impunité. C'est fatiguant », a confié Dany Kocher.

Les lieux ont été nettoyés et réparés au mieux et la literie rachetée d'urgence avant l'arrivée des artistes. Quant aux voyous, ils courent toujours.

ARZVILLER

La vallée des Eclusiers se « livre »

Sur une initiative très originale, Céline Sibert, responsable de la médiathèque, a conçu des lectures dans la vallée des Eclusiers.

Ont été disposés sur des palettes en bois, quelques livres rares ainsi que des jeux de société dont le labyrinthe qui se joue sur un plateau rond suspendu.

Les lecteurs, déjà inscrits, ont même eu la possibilité d'emprunter des livres sur place.

Passants et promeneurs du dimanche n'ont pas manqué de faire une halte dans cet endroit magique pour tendre l'oreille aux lectures contées par

PHALSBOURG

Les gestes qui sauvent : un apprentissage citoyen

L'antenne de la protection civile de Phalsbourg a proposé une nouvelle formation de prévention et secours civiques de niveau 1, autrement dit, les stagiaires ont été formés au brevet de secouriste, à la Maison des services de la Ville.

Sous le contrôle du responsable de l'antenne, Alfred Kassel, de Laurent Doppel, et de Patricia Fuchs, douze stagiaires ont pu suivre cette formation citoyenne afin de maîtriser les gestes qui sauvent.

Au programme : le malaise et l'alerte, les plaies et la protection, les brûlures, les traumatismes, les hémorragies, l'obstruction aiguë des voies aériennes, la perte de connaissance, l'arrêt cardiaque avec utilisation du défibrillateur, alerte et protection de la population.

« Nous ne fixons pas les formations de façon régulière : quand l'antenne de Phalsbourg a suffisamment de demandes, nous organisons la formation pour ne pas nous retrouver avec seulement un ou deux stagiaires. Régulièrement, les textes changent pour ceux qui faut enseigner : le garrot avait disparu de cet enseignement car ce geste ne peut être fait à la légère, lui étaient préférés les points de compression ou les pansements compressifs. Seulement, avec les nombreux attentats survenus depuis 2015 et le risque de gestion de nombreux blessés, le garrot est à nouveau enseigné. »

Pour une prochaine session, contactez la Protection civile antenne de Phalsbourg : 06 80 44 70 93.



L'énigmatique labyrinthe a bluffé les enfants. Photo RL.



Pratiquer la méthode Heimlich en cas d'obstruction de la trachée par un corps étranger, un des gestes enseignés. Photo RL.

NÉCROLOGIE

M. Etienne Leroy

DELME. - Nous apprenons le décès de M. Etienne Leroy, survenu à l'hôpital de Château-Salins le 28 juillet, à l'âge de 93 ans.

Né le 2 novembre 1923 à Delme, le défunt a épousé Mlle Paulette, née Guidez, à Lucy le 9 avril 1958. De cette union sont nés deux enfants, Laurent et Geneviève. Cinq petits-enfants (Aurélien, Lucas, Grégoire, Coentien et Agathe) ont agrandi le cercle de la famille et laissent sa joie et sa fierté.

Durant sa vie active, M. Leroy a exercé la profession de comptable. Avec son épouse, il a tenu une pâtisserie-crêmerie située rue du Général-Nassoy, face à la place De-Gaulle. Il a assuré aussi le ramassage du lait dans les exploitations du secteur pour le compte de la laiterie Krompholz de Vatimont.

Tres connu et apprécié à Delme et dans toute la région, M. Leroy s'est toujours investi dans les associations. Membre du conseil municipal de Delme durant 30 ans, il a été premier adjoint au maire durant dix ans et a exercé les fonctions de maire pendant dix autres années. Durant plusieurs décennies, il a contribué à la bonne marche de la Société des sports du canton de Delme, tour à tour comme dirigeant, trésorier et président. Il a évolué avec talent durant de nombreuses saisons au sein de ce club qui lui tenait tant à cœur. Trésorier fondateur du Codexco, devenu par la suite le syndicat d'initiatives de Delme, il a aussi œuvré au sein de nombreux autres organismes, les faisant bénéficier de ses conseils avisés et de ses compétences. Notamment le Groupement laïc du Saulnois dont il a assuré le secrétariat pendant plusieurs années.

Une cérémonie religieuse aura lieu mardi 1^{er} août, à 10 h en l'église de Delme, suivie de l'inhumation dans l'intimité familiale au cimetière de Delme.

Nos sincères condoléances à la famille.

M. Paul Genova

MORHANGE. - Nous apprenons le décès de M. Paul Genova survenu vendredi 28 juillet à l'âge de 101 ans à l'Épiphany Saint-Vincent de Château-Salins.

Né le 16 avril 1916 à Syracuse en Italie, il a épousé Lucie le 13 août 1939 pour près de 78 ans de vie commune. De cette union sont nés 7 enfants qui lui ont donné 16 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille.

Venu en France en 1948 en qualité de maçon, il s'est installé dans l'Arveyron puis à Pleaux dans le Cantal où il a travaillé à la construction du barrage d'Enchanet. Il a poursuivi sa carrière à la Compagnie générale d'entreprise qui l'a conduit à Florange en Moselle. À son arrivée à Morhange au début des années 1950, il a travaillé dans plusieurs entreprises du bâtiment de la région.

Le défunt aimait la musique et le chant, jouait de la mandoline, de la guitare, de l'accordéon et du piano. Il a transmis ses passions à nombre de ses enfants et petits-enfants. Une messe d'enterrement aura lieu mardi 1^{er} août à 14 h 30 en l'église Saint-Pierre et Paul de Morhange, suivie de l'inhumation au cimetière du Petit-Moulin.

Nos sincères condoléances à la famille.

BLOC-NOTES

ACHAIN

Fermeture de la mairie En cas d'urgence, s'adresser au maire, Louis Renard, ou à son adjoint.

-> Tous les jours, jusqu'au jeudi 17 août. Mairie, 3, rue de l'Église, Louis Renard. Tél. 06 84 81 51 20.

ALBESTROFF

Horaires du bureau de la poste

À compter du 14 août, les horaires habituels seront à nouveau en vigueur.

-> Tous les jours, sauf le dimanche de 9 h à midi, jusqu'au samedi 12 août. Poste, Rue du Château.

BÉNESTROFF

Fermeture de la mairie En cas d'urgence, s'adresser directement au maire ou à ses adjoints.

-> À partir du mercredi 2 août -> tous les mercredis, jusqu'au mercredi 2 août. Mairie, 1, rue Principale, Sébastien Henry. Tél. 03 87 86 69 23.

BURLIONCOURT

Mairie fermée En raison des congés annuels du secrétaire, la mairie sera fermée au public du mercredi 2 août au mercredi 23 août inclus. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.

À partir du mercredi 2 août -> tous les jours, jusqu'au mercredi 23 août. Mairie.

CHAMBREY

Fermeture de la mairie -> Mardi 1^{er} août -> jeudi 3 août -> mardi 8 août -> mardi 22 août -> jeudi 24 août. Mairie.

CHÂTEAU-SALINS

Vente de cartes de pêche de l'AAPPMA de Château-Salins

-> Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 9 h midi et de 14 h à 19 h et les samedis de 9 h à midi et de 14 h 30 à 17 h 30, jusqu'au samedi 30 décembre. Magasin Vert, Thomas Noël. Tél. 06 72 46 72 08.

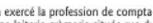
CHÂTEAU-VOUË

Mairie fermée La mairie sera fermée au public du mardi 25 juillet au lundi 28 août inclus. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.

-> Tous les jours, jusqu'au lundi 28 août. Mairie, 56, rue Abbé Jean.



M. Etienne Leroy



M. Paul Genova

CULTURE

Paul Schnebelen exporte ses œuvres à Faulquemont

Jusqu'au 19 août, la médiathèque Les Halles à Faulquemont propose de découvrir les mobiles en intérieur de l'artiste morhangeois Paul Schnebelen. Dix-huit pièces en mouvement sont exposées.

Elles ne passent pas inaperçues. Les œuvres monumentales de l'artiste Paul Schnebelen ornent durant tout l'été les ronds-points du centre-ville de Faulquemont. La médiathèque Les Halles accueille à son tour, jusqu'au samedi 19 août, les créations de l'artiste morhangeois. Une exposition de mobiles en intérieur non monumentale mais tout aussi dérivante.

Comment vous est venue votre passion ?

Paul SCHNEBELEN : « Je suis autodidacte. Mon premier mobile, je l'ai réalisé vers l'âge de 18-20 ans. Après une carrière de quinquillier, dont on retrouve la matière première dans mes œuvres, j'ai renoué avec ma passion vers 55-56 ans. J'avais plein de projets dans la tête avec comme critères principaux la roue, la sphère ou la boule. C'est le fil conducteur de mes œuvres. »

Vous travaillez avec des matériaux de récupération ?

« Effectivement, vieux ventilateurs, anciennes planches de parquet, paillis à friture, vieux volets, boules de pétanque, vieille boîte, pièces de machine à coudre, un peu d'imagination et un grain de folie sont les éléments qui donnent vie à mes œuvres. »

Comment procédez-vous pour créer ?

« Pour le mobile *Cérise* par exemple, j'ai utilisé des catalogues de vieilles Citroën que j'ai trouvés en brocante à Mei-



L'artiste Paul Schnebelen expose ses mobiles en intérieur (ici Par le vent) jusqu'au 19 août, à la médiathèque Les Halles, à Faulquemont. Photo DR

senhal où ils étaient fabriqués. Quand j'ai vu ces objets ronds et rouges, j'ai eu le déclic. Je savais exactement ce que j'allais en faire. Pour chaque pièce, je réalise un dessin que j'affine. Et le mobile s'anime par des petits moteurs de récupération. Autre pièce que le public peut découvrir est *Succède*. Pourquoi *Succède* ? Parce que j'ai laissé le moteur en libre avec un contrepoids pour justement que elle n'ait pas un mouvement de rotation normal, moi-même n'étant pas normal... Pour *Métronome*, je me suis

formé à l'art du vitrail... C'est vrai, je me sens chez moi à Faulquemont. C'est la quatrième fois que la municipalité accueille mes œuvres depuis 2012, dont un sapin monumental en mouvement pour le village de Noël. »

L'exposition visible à la médiathèque, rue de la République, du mardi 16 août à 18 h, mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, jeudi de 9 h à 11 h, vendredi de 16 h à 18 h, samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h et le 1^{er} dimanche de chaque mois de 10 h à 12 h.

Des honneurs

Sociétaire des artistes français à Paris depuis six ans, Paul Schnebelen a été distingué de nombreuses fois. L'artiste est, entre autres, médaille de bronze des artistes français, médaille d'argent de la Ville de Paris et primé de la Fondation Taylor à Paris.

VAHL-LÈS-BÉNESTROFF

Le concours de labour se prépare

Un peu partout, la moisson 2017 touche à sa fin. C'est toujours à cette époque, alors que les parcelles cultivées sont dépeignées de leurs récoltes et attendent d'être travaillées pour le futures semailles, que les jeunes agriculteurs du canton d'Albestroff (CCJA) organisent leur concours annuel de labour.

L'épisode 2017 se déroulera le dimanche 6 août, à Vahl-lès-Bénestroff. À l'occasion de cette manifestation, l'équipe du CCJA a programmé deux événements en un : d'une part, le traditionnel concours de labour, dès 13 h et, d'autre part, l'ouverture des portes de la ferme d'un des jeunes du CCJA.

Comme d'habitude, deux types de labour seront pratiqués : à plat et en planches, mettant en valeur le savoir-faire des jeunes agriculteurs. Par ailleurs, l'épreuve permettra de sélectionner les deux candidats appelés, ultérieurement, à défendre les couleurs du canton lors de la phase départementale.

Le labour à plat utilise une charrue réversible, et le labour en planches s'effectue avec une charrue simple. Le labour en planches peut être en adossant ou en refendant ; le laboureur tourne autour de sa parcelle, mais peut également utiliser une charrue type réversible. Chacune de ces deux pratiques a ses adeptes.

En marge de l'épreuve, le public aura la possibilité de découvrir les installations du Gaec Ref, exploitation de polyculture-élevage, équipée de deux robots de traite.

Le caractère convivial de cette journée sera encore renforcé par la mise en place de plusieurs animations : un tournoi de volley-ball, sur carrière en sable, réunira les plus grands de la journée ; ambiance de plage garantie ! Les inscriptions au tournoi de volley (par équipe de quatre) peuvent être faites auprès d'un JA d'Albestroff ou par message sur la page Facebook : JA Albestroff.

INSVILLER

Amandine et Mathieu se sont dit « yes »



ils se sont dits « yes ». On en attendait pas moins d'une professeure d'anglais originaire de la commune, Amandine Héloïse, qui a épousé Mathieu Saint-Eve, infirmier, originaire de Berthelming, sous un soleil radieux en l'église Saint-Michel. L'officiant religieux a été présidé par le père Robert Gurtner et rehaussé par la belle prestation de la chorale locale. Nos félicitations ainsi que tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.



Le bureau des JA s'est réuni pour préparer l'événement. Photo DR

Les plus jeunes, quant à eux, reviendront leurs plus beaux costumes pour un défilé accompagné de petits vœux à partir de 14 h 30. Et enfin pour les plus petits, piscine de bûche et chateau gonflable occuperont leur journée.

La restauration sera assurée à la ferme, sous un hangar bétonné : à midi, assiette commune (salades, grillades, fromage), à 16 h, pizzas et tartes flamandes. En dessert, les convives pourront tester les glaces de la ferme de l'EARL de la Promesse. La buvette sera ouverte toute la journée.

LUCY

Une aide financière pour l'assainissement



Fernand Lormant, Claude Willaume et Jeanine Berviller ont signé la convention Amiter. Photo DR

C'est en présence de Fernand Lormant et de Jeanine Berviller, conseillers départementaux, que le maire de la commune Claude Willaume a signé la convention Amiter (Aide miosellane à l'investissement des territoires) afin d'obtenir une aide financière pour les travaux de mise aux normes de l'assainissement.

Cette aide est mise en place par le conseil départemental pour permettre aux communes de financer certains projets. Il apporte une aide de 38 000 € à ce projet, dont le montant total s'élève à 445 000 € HT. Les travaux d'assainissement devront débuter au cours du second semestre 2017.

morhange

MORHANGE

Le Docteur GASTALDI informe ses patients de la fermeture de son cabinet médical du jeudi 10 août au vendredi 18 août 2017 inclus.

CONTACTS

Secteur de Delme

• **AJONCOURT : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **ALAINCOURT-LA-COTE : Bernadette Tribout.** tél. 03 87 01 31 18 ou par mail bernadette-tribout@orange.fr

• **AULHONS-SUR-SELLE : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **BACOURT : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **BAUDRECOURT : Marc Wodey.** tél. 06 80 43 74 06 ou par mail wodey@orange.fr

• **BREHAIN : André Vilmit.** tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmit@west-telecom.com

• **CHATEAU-BREHAIN : Nadine Vissier-Selle.** tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmit@west-telecom.com

• **CHENOIS : Conchita Samon.** tél. 06 80 43 93 43 ou par mail famille_samon@wanadoo.fr

• **CRAINCOURT : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **DELME : Rodolphe Balliet.** tél. 03 87 01 30 64 ou par mail balliet@orange.fr

• **DIJEUUX : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **FONTENY : Cécile Franche.** tél. 06 78 23 16 97 ou par mail franchec@west-telecom.com

• **FOSSEIL : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **FREMY : Marc Wodey.** tél. 06 80 43 74 06 ou par mail wodey@orange.fr

• **JUVILLE : Nicolas Conti.** tél. 07 70 23 83 20 ou nicolas.conti@gmail.com

• **LANLEVILLE-EN-LIGNON : Emmanuelle Chalou.** tél. 03 87 01 36 73 ou par mail_chalou_emma_nuel@hotmail.fr

• **LEMONCOURT : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **LESSE : Chloé Rémy.** tél. 03 87 03 01 95 ou par mail chloemy7@orange.fr

• **LUCY : Marc Wodey.** tél. 06 80 43 74 06 ou par mail wodey@orange.fr

• **MARTHILLE : Emma-Suzanne Mittelbronn.** tél. 03 87 01 93 61

• **MORVILLE-SUR-NIED : Abel Boudry.** tél. 03 87 01 34 01

• **ORON : Marie-Josée Étienne.** tél. 03 87 01 91 34 ou par mail marie-josée-etienne@orange.fr

• **PREVOCOURT : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **PUZIEUX : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **SAINTE-ÉPÈRE : Christian Deshayes.** tél. 03 87 01 30 30 ou par mail deshayes.christian@wanadoo.fr

• **TINCRÉY : Martine Piquard.** tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@fr.fr

• **VILLERS-SUR-NIED : Rodolphe Vilmit.** tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmit@west-telecom.com

• **VIVIERS : Brigitte Wilhelmy.** tél. 03 87 01 30 30 ou par mail wilhelmybrigitte@wanadoo.fr

• **XOUCOURT : Rodolphe Balliet.** tél. 03 87 01 30 64 ou par mail balliet@orange.fr

Cueillette libre de haricots BIO
VENTE de LÉGUMES de SAISON
 Route de Woustviller
HUNDLING
 Tél. 03 87 95 11 50
 06 83 21 26 54
 Tous les jours 9 h - 12 h
 14 h 18 h sauf le dimanche
 La Ferme du Charmille
 AGRICULTURE BIO

Oktoberfest avec la société carnavalesque



Joris Hemmert, président de la Société carnavalesque, et DJ Fufu préparent cette soirée avec soin. Photo Thierry NICOLAI

Le premier rendez-vous de la saison pour la Société carnavalesque approche puisque l'association propose sa 2^e Oktoberfest le samedi 23 septembre à la salle polyvalente de Wiesviller. « On ne s'attendait pas à voir autant de monde l'an dernier », assure Joris Hemmert, président. Quelque 500 amateurs ayant fait le déplacement, pour partie en tenue bavaroise, et ont contribué à une ambiance de foire au son de l'orchestre « Les Chiaux », du Pays de Bitche. Une formation qui sera à nouveau présente.

La soirée organisée avec de longues tables drapées de nappes à carreaux a été une vraie réussite dès la première, sans parler de la dégustation de bières spéciales, dont une cuvée estampillée « Oktoberfest ». Ce sera à nouveau le cas.

Rappelons au passage que la Société carnavalesque invitera au carnaval la grande vedette allemande Mickie Krause, qui viendra pour la première fois chanter en France. L'artiste se produira le vendredi 9 février 2018 à l'hôtel de ville de Sarreguemines, interprétant les grands standards qui font vibrer le public des soirées festives.

Mickie Krause est une superstar en Allemagne, mais aussi aux Pays-Bas, en Suisse et à Majorque. Il donne près de 250 représentations par an.

Oktoberfest. Prix : 10 € et 12 € caisse du soir. Réservations Cora et la Boîte à musique à Sarreguemines. Concert Mickie Krauser, prix 28 €, le vendredi 9 février 2018 à l'hôtel de ville de Sarreguemines.

ANIMATION

Le ciel et ses mystères à la portée de tous

la nuit des étoiles hier

Des fleurs, des pierres, un ciel infini et de la musique. Ajoutez-y des passionnés et de nombreux curieux, et vous obtiendrez ce détonnant mélange constitué hier au jardin de la Blies.

On va d'abord aux animations ou au jardin ? Tel est le dilemme (vite résolu) qui se posait hier pour cette famille de Woustviller, affichant une certaine hâte d'aller mettre un œil sur le premier télescope venu. « Ma fille de 13 ans est incapable sur les étoiles et les planètes », se réjouit la maman. Un peu plus loin, Pierre Wilhelm, président de l'association Sinus, anime un atelier de fabrication de cadrons solaires en papier, invitant les enfants à placer leur création au sol et vers le nord pour obtenir l'heure solaire. Chacun se prête au jeu avec un plaisir certain, avant d'aller observer le soleil grâce à un des appareils mis à disposition sur la vaste pelouse du jardin.



Hier après-midi, l'observation du soleil était possible, en attendant le soir avec Jupiter, la lune et Saturne. Photo St.

stand étant même installé rien que pour répondre aux interrogations les plus simples. D'habitude, la Nuit des étoiles a lieu un peu plus tard en août, mais l'approche de la pleine lune permet de mieux observer la voûte céleste ces jours-ci.

« On connaît habituellement la Grande ourse, les casseroles et quelques constellations par leurs noms, et là, nous aidons chacun à les identifier eux-mêmes », poursuit Pierre Wilhelm, qui adore dialoguer en fonction de la curiosité des gens. Savoir définir la voie lactée, la composition d'un trou noir, se poser la question de savoir si nous sommes seuls dans l'univers...

Vulgariser

Identifier

Les questions ont fusé hier, tant auprès des bénévoles des Randonneurs célestes que ceux de Polaris ou Sirius, un

aller vite. L'astronomie fait peur au commun des mortels, et nous sommes là pour vulgariser toutes ces connaissances.



Un petit tour du côté de la sphère de l'association Sinus. Photo St.



Chacun a pu observer en détail des poussières venues de l'espace. Photo St.

SOCIÉTÉ

Simon, 23 ans, directeur du centre aéré

foyer culturel

À 23 ans, Simon Wanner est déjà directeur du centre aéré du foyer culturel de Sarreguemines, un poste obtenu après 6 ans d'animation. Rencontre avec ce jeune responsable.

De jeune animateur, Simon Wanner est devenu un jeune directeur. Professeur de mathématique stagiaire à la rentrée à Rohrbach-les-Bitche, Simon Wanner profite de ses vacances pour financer ses études et travailler avec les enfants.

Serein en apparence, c'est avec de grosses responsabilités

qu'il affronte ses journées. Les jours de grandes affluences, 80 enfants sont sous sa garde et celle des animateurs de l'équipe.

L'INTERVIEW

Comment êtes-vous devenu directeur ?

« Comme beaucoup de jeunes, j'ai passé le Bafa (brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) très tôt, à 17 ans. J'accompagnais des jeunes en colonie de vacances. J'ai décidé de devenir animateur en parallèle à mes études en 2014 et 2015, ici à Sarreguemines. En 2016, j'ai été de nouveau amené à partir sur une colonie de vacances à la Tranche-sur-Mer en Vendée. Cette fois-ci, une connaissance m'a pris sous son aile pour endosser le rôle de directeur adjoint.

Une expérience bénéfique car les vacances suivantes, on m'a informé que la directrice du foyer culturel partait et qu'ils avaient besoin d'un remplaçant. J'ai donc passé le BAFD (brevet d'aptitude aux fonctions de directeur) pour endosser cette responsabilité cette année.

« C'est très stressant au début, on s'imaginait pas au départ devenir directeur mais ça va.

Et pourquoi vouloir travailler avec des enfants ?

« J'ai besoin du contact humain. Durant mes études j'ai tenu une filière ingénieur. Quand j'entendais les professionnels parler de leur métier, de leurs expériences, je me rendais compte que ce n'était pas pour moi. Je voulais pouvoir me dire



Simon Wanner : « Les parents sont toujours très étonnés de voir un directeur aussi jeune. » Photo St.

chaque soir que j'avais apporté quelque chose à quelqu'un. Et c'est d'autant plus évident avec les jeunes, on remarque tout de suite quand ils sont contents. »

« 23 ans, ce n'est pas trop compliqué d'avoir une telle fonction ?

« J'étais le plus jeune de la formation, ça faisait bizarre. En général, ceux qui participent au BAFD ont entre 25 et 30 ans et ils vivent une fonction à responsabilité pour le périodique.

« C'est très stressant au début, on espère qu'il n'y aura rien au enfants, il faut être encore plus vigilant. Au début j'étais

« Dans une atmosphère plutôt conviviale donc, les visiteurs ont allié leur soir d'étoiles et leur découverte du Jardin de la Blies, la journée (qui devait se prolonger jusqu'à tard hier soir) étant également ponctuée par des spectacles proposés par le musée de la falence, site d'accueil de la manifestation.

Hier au jardin de la Blies, il faisait bon réaliser notre modeste condition d'être humain face à l'infini et au-delà.

Horaires d'été à la Poste

Jusqu'au samedi 26 août, le bureau de poste situé 1 place de La Poste, sera ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, et le samedi, de 9 h à 12 h. À partir du lundi 28 août, horaires d'ouverture habituels.

ROC-ECLERC
Pompes Funèbres
 Tél. 03 87 00 20 20

SPORTS

Cyclisme

Sarreguemines. Plusieurs coureurs sarregueminois du Sprinters-club étaient alignés au départ du Critérium de Betschdorf dans différentes catégories.

En minimes, Quentin Christ a effectué une belle course et termine à une encourageante 6^e place.

En cadets, Lilian Scarpino réalise une superbe course, il remporte le titre des trois premiers sprints. Alors qu'il était sur le point de remporter le dernier sprint, il sera victime d'un geste antisportif qui le fera chuter lourdement. Lilian sera néanmoins classé 2^e de l'épreuve.

En pass D3/D4 : JC Klohs et Frédéric Joly ont effectué une belle course d'équipe, ces derniers se classent respectivement 4^e et 9^e.

En pass D1/D2 : Yannick Stauder a effectué avec un groupe de coureurs la course en tête, ils seront rejoints à quelques tours du but. Yannick se classera à une belle 13^e place.

En 3^e catégorie et juniors : Valentin Christ termine au pied du podium à une magnifique 4^e place.

BLOC-NOTES

Centre hospitalier Robert-Pax
 Tél. 03 87 27 33 10.
 > Tous les jours.

Uniat fermée
 Pour congés annuels. Reprise des permanences le lundi 7 août, à 8 h.
 > Jusqu'au 4 août.
 21-23 rue Chamborand.

CAF de la Moselle
 Tél. 03 81 255 71 0.
 > Lundi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.
 9 rue des Généraux-Crémer.

Association des personnes du 3^e âge
 Tél. 03 87 95 17 94.
 > Lundi, de 14 h à 18 h 30. Maison du 3^e âge, 5 rue de la Cité.

Relais parents-assistants maternels
 Tél. 03 87 96 56 03.
 > Lundi, de 8 h à 17 h 30. Maison de l'Enfance, 5 rue de la Paix.

Alcooliques anonymes
 Permanence. Renseignements au 09 69 39 46 20.
 > Lundi, de 20 h à 22 h. Maison d'œuvre, 1 rue Saint-Nicolas.

La Cocinelle
 Lieu de rencontre pour futurs parents, parents et enfants de 0 à 4 ans, sans inscription. Renseignements au 03 55 63 06 17 ou par mail : lacocinelle@idmail.com
 > Lundi, de 15 h 30 à 18 h 40. 5 place de la Poste.

Sacs multifix
 > Lundi 31 juillet, de 8 h 30 à 14 h. Gymnase du Rowing/ Karaté, avenue de la Blies.

Amapa
 Tél. 03 87 95 20 52.
 > Lundi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. 16 rue Rouget-Lisle.

Association Croix bleue
 Tél. 06 79 33 82 07.
 > Lundi, à 20 h. Presbytère protestant, rue George V.

Centre médico-social
 Tél. 03 87 35 03 10.
 > Lundi, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30. Maison du département, 51 rue du Bac.

Adif 57
 L'Agence départementale d'information sur le logement de la Moselle organise une permanence avec un conseiller info énergie.
 > Lundi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Syndicat mixte de l'arrondissement de Sarreguemines, 99, rue du Maréchal-Foch.

ambulances J-LOIBL
 JUSQU'À VOUS
 Ambulances VSE Taxis
 4 Rue Hallingen - Zone Artisanale 57520 ROUHLING
 03 87 98 80 80
 ambulances-loibl.fr

Pompes Funèbres Eternité
 SARREGUEMINES ET SA RÉGION

Nous garantissons aux familles 7/7 et 24/24 un service de qualité et le soutien de nos assistants funéraires qui, par leur écoute et leur compétence, vous aideront à traverser cette période éprouvante.

La première façon de vous témoigner notre compassion dans ces moments difficiles ; c'est de vous proposer des prestations funéraires au prix le moins cher du marché.

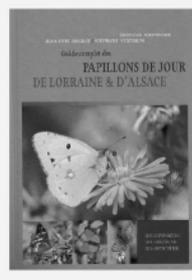
ORGANISATION COMPLÈTE DES OBSÈQUES
GRAND CHOIX D'ARTICLES FUNÉRAIRES
VENTE D'ARTICLES RELIGIEUX
CONTRAT D'OBSÈQUES

Pompes Funèbres
 1, route de Nancy SARREGUEMINES
 Tél. 03 87 02 80 00

CERTIFIÉ ISO 9001 2000
 Le groupe de la région a bénéficié de ce label de qualité
 N°61 007 1231742

RENDEZ-VOUS SUR NOS BOUTIQUES EN LIGNE www.republicain-lorrain.fr

NOS NOUVEAUTÉS



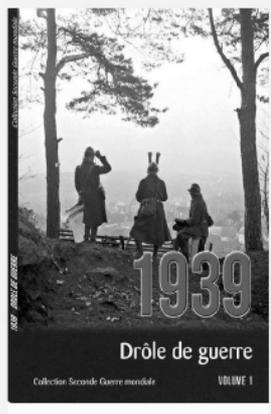
NATURE **25€**

Format 15 x 21 cm
276 pages



GASTRONOMIE **16€50**

Format 17 x 24,5 cm
76 pages



7€90

Hitler qui a entrepris la conquête d'un espace vital aux dépens des autres peuples, s'empare de la Pologne. Cette fois-ci, la réaction de Paris est immédiate. Ce sera la guerre. 1^{er} volume de la série 1939 - 1945.



NATURE **24€**

Format 15,5 x 21,5 cm
276 pages



GASTRONOMIE **16€50**

Format 17 x 24,5 cm
76 pages



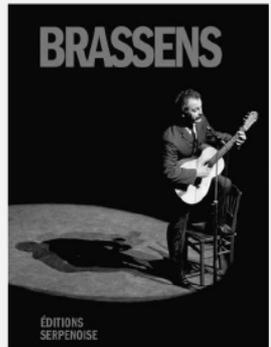
NATURE **25€**

Format 15 x 21 cm
276 pages



ART ET SOCIÉTÉ **20€50**

Format 15,5 x 22,5 cm
288 pages



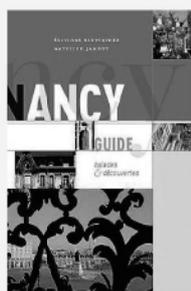
ART **25€**

Format 19 x 28 cm, 200 pages.



NATURE **20€**

Format 16 x 21 cm
276 pages



ART ET SOCIÉTÉ **7€**

Format 14 x 23 cm, 56 pages.

D'autres ouvrages disponibles à la vente

<input type="checkbox"/>	Papillons de jour de Lorraine et d'Alsace.....	25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	À la découverte des petites bêtes aquatiques de Lorraine et d'Alsace.....	24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Oiseaux de Lorraine.....	25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Les Vosges en 35 randonnées.....	20€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Cuisiner avec mes enfants.....	16€50 + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Recettes sans gluten d'une cuisinière.....	16€50 + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Histoires vraies en Alsace et Lorraine.....	20€50 + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Nancy guide, balades et découvertes.....	7€ + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	1939, Drôle de guerre, vol. 1.....	7€90 + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Brassens.....	25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
TOTAL DE VOTRE COMMANDE		

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
 Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Nom : Prénom : Date de naissance :

Adresse :

Code postal : Ville :

E-mail :

Téléphone : Téléphone portable :

Avis Mortuaires

HAGONDANGE - AMNÉVILLE - ROMBAS



Entourée de la tendre affection des siens, c'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Georgette MEY
née HEINTZ

survenue à Moyeuvre-Grande, le 28 juillet 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 août 2017, à 14 h 30, en l'église du Centre de Hagondange, suivie de la crémation au crématorium de Yutz.

Madame MEY repose à la chambre funéraire de Hagondange.

De la part de:
Monsieur Pascal MEY,
Monsieur Bertrand MEY et son épouse Martine,
ses enfants ;
Alexandre, son petit-fils,
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son époux

Pierre

décédé en 2011.

NILVANGE



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Isabella CAMPANILE
née SARDANO

survenue à Thionville, le 28 juillet 2017, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jacques-le-Majeur de Nilvange, suivie de l'inhumation au cimetière de Nilvange Nouveau.

Madame Isabella CAMPANILE repose à la salle mortuaire de Nilvange.

De la part de:
Monsieur Vincenzo CAMPANILE, son époux ;
Monsieur Pierrot CAMPANILE, son fils et sa belle-fille, Jeanne ;
Monsieur Aldo CAMPANILE, son fils et sa belle-fille Sylvie ;
Vanessa, Mélanie, Nicolas, Tony, Emilie, ses petits-enfants ;
Nolan et Shona, ses arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

HETTANGE-GRANDE - THIONVILLE - ESCHERANGE
TERVILLE - GANDREN - CATTENOM - FLORANGE - METZ
PIETRPERZIA (ITALIE)



Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Salvatore CANNATA

survenu le 29 juillet 2017, à Thionville, à l'âge de 90 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mardi 1^{er} août 2017, à 15 h 30, en l'église de Hettange-Grande, sa paroisse, suivie de la crémation.

Monsieur CANNATA repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Angela CANNATA, née NOCILLA, son épouse ;
Lucia, Calogero, Salvatore, Joseph, Bruno, Philippe, Isabelle, Maria-Stella,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses 14 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants ;
Carmela, Calogera, ses sœurs,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SILTZEIM (67)



Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Monique QUARTZ
née DAHL

survenue à Zweibrücken (Allemagne), le mercredi 26 juillet 2017, à l'âge de 66 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église de Siltzeim.

Monique repose à la morgue de Herbitzheim (67).

Selon la volonté de la défunte, son corps sera crématisé dans l'intimité familiale.

NI PLAQUES, NI COUPONNES, NI FLEURS.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Evelyne, sa fille ;
Valentin, son petit-fils,
ses sœurs, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

EICH - SARRALBE - METZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Hortense Anne KASPAR
née BIRINGER

survenue à son domicile à Eich-lès-Sarralbe, le vendredi 28 juillet 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Sarralbe.

L'inhumation se fera au cimetière de Sarralbe.

Madame KASPAR repose à la chapelle funéraire du Val-de-Guëblange.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de:
sa fille, Hortense ;
son fils, Jean-Georges ;
sa belle-fille, Catherine ;
ses petits-enfants ;
Emmanuel, Claire, Charles, Aimée-Maeve et Georges Sylvain,
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son époux

Charles

décédé le 3 mai 1986.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF de l'Abbe, 2a rue de Strasbourg, Sarralbe (03.87.97.38.70)

LINDRE-BASSE - DIEUZE - ROUBAIX - DUCY

*« Main dans la main,
nous avons tant partagé.
Tu as été une maman
et Mémère de tendresse.
Nous t'aimons toujours
et nous ne t'oublierons jamais.
Ce n'est qu'un au revoir... »*

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

Madame Veuve Albertine MOREL
née DESPREZ

survenue à Dieuze, le 28 juillet 2017, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église de Lindre-Basse, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Lindre-Basse.

Madame MOREL repose à la chambre funéraire de Dieuze.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame ALBERT Liliane, sa fille et Denis son époux,
Monsieur BRÛLET Michel, son fils et Mireille son épouse,
Madame FRACHE Nicole, sa fille et Daniel son époux,
Madame DIEP Annie, sa fille et Bien son époux,
Monsieur MOREL Pascal, son fils et Evelyne son épouse,
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants
et arrière-arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille et les amis.

Nous remercions le Docteur FRANCOIS et le personnel soignant de l'hôpital et de la maison de retraite de Dieuze pour leurs bons soins et leur gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PFM Beauvais Dieuze (03.87.01.69.76)

NIDERVILLER - BROUDERDORFF
SAINT-NICOLAS-D'ATTEZ (27)

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Marie LOTH
née FOURRER

décédée à la maison de retraite Saint-Christophe de Walscheid, le 27 juillet 2017, à l'âge de ses 88 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 15 heures, en l'église de Niderwiller, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame LOTH repose au funéraire de Sarrebourg.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Irma et Gilbert MATT,
Jean-Claude et Christiane KLEIN,
Marie-Rose KLEIN,
ses nièces, son neveu ainsi que leurs enfants et petits-enfants.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison de retraite Saint-Christophe de Walscheid, pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Raymond

décédé en 2004.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Weloch, 150a rue du Général Lectec, Abreschviller (03.87.03.75.75)

HATRIZE - MONTIGNY-LÈS-METZ - MIREFLEURS
SAINT-ETIENNE - WOINVILLE

Léone LAROSE, née MICHEL, son épouse ;
Renée et Jean-Paul HENNEQUIN,
Nicole et Karl ISAAZ,
Jean-Marc et Michèle LAROSE,
ses enfants ;
Aurélien et François ROMANET, Antonin, Pauline, Victor, Frédéric et Aurélie BAJIC, Lucie,
Jérôme et Sabine HENNEQUIN, Jules et Alice,
Emilie et Olivier SCHERRER,
Sandrine HENNEQUIN et Emmanuel BRUCKMULLER, Martin, Alexandre ISAAZ et Aurélie GOBLOT,
Sandra et Willem ALARCON,
Pierre LAROSE et Mickaël HOISE,
Marion ISAAZ et Jérôme WURSTER,
Camille LAROSE et Florian LANCOS,
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
les familles BETTENFELD, BRETNACHER, CALLAND et TRITZ,
ses cousins et neveux ;
ses amis

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Jean LAROSE

survenu à Ars-Laquenexy, le 28 juillet 2017.

Il nous a quittés dans la paix du Seigneur à l'âge de 92 ans.

Jean LAROSE repose à la chambre funéraire des services funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin, à Labry, où la famille sera présente de 14 heures à 19 heures.

Ses obsèques seront célébrées mardi 1^{er} août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Martin d'Hatrize, suivies de l'inhumation dans le caveau familial.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DELME

Le Maire,
Les Membres du Conseil Municipal,
Le Personnel Communal

ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Etienne LEROY
Conseiller Municipal de 1959 à 1965
1^{er} Adjoint au Maire de 1965 à 1975
Maire de 1955 à 1959 et de 1975 à 1983
Président de la SSC DELME de 1969 à 1981

La messe d'enterrement aura lieu le mardi 1^{er} août 2017, à 10 heures, en l'église de Delme.

Nous gardons de lui le souvenir d'un homme dévoué à la cause publique et engagé dans la vie locale.

FAULQUEMONT - NANCY - PRESLES (95)
COLMAR - LUTTERBACH

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Roger MAURER

survenu le 25 juillet 2017, à l'hôpital Mercy, à l'âge de 85 ans.

Selon sa volonté, son corps a été incinéré dans l'intimité familiale.

De la part de:
Madame Marlyse MAURER, son épouse ;
Monsieur Philippe MAURER, son fils ;
Monsieur Jean-François MAURER, son fils et Catherine son épouse ;
Caroline, Nicolas et Baptiste, ses petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ETING - ALSTING - STIRING-WENDEL - FOLKLING

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Bruno DURIGON

survenu à Forbach, le 28 juillet 2017, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Antoine d'Éting, où l'on se réunira.

Monsieur DURIGON reposera à la morgue d'Éting, à partir de mardi matin.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur et Madame Louis et Frédérique DURIGON
et leur fille Cathy et son compagnon Patrice,
Madame Pierrette DEFFEYER, née DURIGON,
son époux Bernard et leurs enfants Julie et Guillaume,
Madame Sonia KRIES, née DURIGON, son époux Jean-Marie,
leurs filles Virginie, Stéphanie, son compagnon Loïc
et leurs enfants Timothé et Maxine,
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Nous remercions les infirmières à domicile Nadine et Christine,
le Docteur KEDZIORA, Madeline son aide à domicile,
pour leur gentillesse et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

Lydia

décédée le 23 mars 1990.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LA MAXE - SAINT-AVOLD - RURANGE-LÈS-THONVILLE

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Madeleine MASSARO
née LAMBOLEY

survenue à Metz, le 27 juillet 2017, à l'âge de 103 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 15 h 30, en l'église de La Maxe, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Madeleine MASSARO repose à la chambre funéraire PFA, 88 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:
Madame Monique MATTIONI, née MASSARO,
Monsieur Jean-Luc MASSARO et son épouse Monique,
ses enfants ;
Christiane, Christian, Eric, Gwénaél, Cédric et Christophe,
ses petits-enfants,
ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.

La famille tient à remercier particulièrement la direction et le personnel de l'EHPAD Home Israëlite de Metz et le personnel soignant de gynécologie temporaire de l'hôpital Sainte-Blancienne pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

Alexandre MASSARO

décédé en 2004,
et sa fille

Ginette MARTIGNON

décédée en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions de mardi
à dimanche,
toutes les informations devront
parvenir au journal au plus tard
à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

HEILLECOURT - NANCY - DEUXVILLE - CHARENCEY-VEZIN
LEXY - LONGUYON

Monsieur Alain NADAL, son fils, Brigitte son épouse ;
Céline, sa petite-fille, Geoffrey et Eden ;
Roger, Julien et André, ses frères et leurs épouses,
ses neveux, ses nièces, toute la parenté et les amis
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Marie NADAL

survenu le 29 juillet 2017, à l'âge de 85 ans.

Un dernier adieu lui sera rendu mercredi 2 août 2017, à 15 heures, en l'église de Heillecourt.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité familiale.

Le défunt repose au salon funéraire de Jarville, 18 rue de la République.

La bénédiction tiendra lieu de condoléances.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Guidon, Jarville (03.83.98.45.29)

Le Républicain Lorrain
INFORMATION

Le Républicain Lorrain autorise désormais les pompes funèbres à mentionner leurs coordonnées dans une signature placée en bas des avis mortuaires.

Cette information n'est en aucun cas facturée aux familles. Elle reste à la charge des pompes funèbres.

Pour tous renseignements complémentaires,
contacter le **03 87 34 16 50**

LIBRA MEMORIA

PETITE-ROSSELLE - SPICHEREN

« Tes mains ont tant travaillé
avec courage et dévouement,
tu nous as tant aimés,
tu sois-en remerciée,
jamais tu ne seras oubliée. »

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Rose DIEFENTHAL

née KIEFFER

survenu le 28 juillet 2017, à l'âge de 94 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée mercredi 2 août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Théodore de Petite-Rosselle, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame DIEFENTHAL repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de :

Théo, Marie-Rose, Claudine,
ses enfants et leurs conjoints ;
Véronique, Antoine, Cyrielle, Charline,
ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Florjan, Laëtia, Mélissa, Camilla, Noah,
ses arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie de tout cœur ses infirmières, Muriel, Isabelle, Céline, Emilie.

Une pensée affectueuse pour son époux

Nicolas

décédé en 1980,
et pour son fils

Roger

décédé en 2008.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

METZ

Madame Albertine HODY

née VOGEL

nous a quittés, le 26 juillet 2017, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse a été célébrée dans l'intimité familiale. Elle repose auprès de son époux au cimetière paysager de Woppy.

De la part de :
Colette HODY,
Marie-Christine HODY,
ses filles ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la parenté.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du centre Félix Marechal.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son époux

Jean-Marie HODY

décédé en 2003,
son fils

Jean-Claude

décédé en 2007,
sa belle-fille

Anita

décédée en 2014,
et de sa petite-fille

Catherine FOSCHIA

décédée en 1984.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

JARNY - LABRY - SILLEGNY

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Patrick FARNETI

survenu à Metz, le 28 juillet 2017, à l'âge de 63 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le lundi 31 juillet 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de la crémation à Thionville.

Monsieur Patrick FARNETI repose à la chambre funéraire, 2, rue Jurée à Jarny.

PAS DE PLAQUES.

De la part de :

Madame Geneviève FARNETI, née PADIEU, son épouse ;
Sylvain FARNETI,
Damien et Fanny FARNETI,
ses enfants ;
Lorine, Cail, Nila, ses petites-filles chéries ;
Dominique et Denis SCHMITZ, sa sœur et son beau-frère ;
ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille remercie le Docteur BRAUN et toute l'équipe médicale de l'Hôpital Claude-Bernard, les ambulances Noël, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir ses parents

Jean et Solange

son frère, ses sœurs

Fabrice, Annick, Agnès

et ses beaux-parents

Paul et Yvonne

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

||| Lorraine Monuments, 1-3 rue Gambetta, Jarny (03.82.33.08.29)

HAYANGE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Odette SCHMITT

née HENRIQUE

survenu à Hayange, le 29 juillet 2017, dans sa 86^e année.

Un recueillement simple aura lieu le mercredi 2 août 2017, à 11 h 45, au centre funéraire de Yutz.

Madame SCHMITT reposera à la maison funéraire de Yutz à partir de ce lundi.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de :

Monsieur Guérin BALAN et Madame, née Denise SCHMITT,
Madame Odette DISCH, née SCHMITT,
ses filles ;
Madame Louise-Anne SCHMITT, sa belle-fille ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

René

décédé en 1968,
son fils

Jean

décédé en 2009,
et son gendre

Robert

décédé en 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

BOUSBACH - CREUTZWALD

« Simple et discrète fut sa vie,
Que Dieu lui donne la paix
dans sa vie éternelle. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean Louis FORRER

survenu à Strasbourg, le 28 juillet 2017, à l'âge de ses 82 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église de Bousbach, sa paroisse où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur FORRER reposera à la morgue de Bousbach, à partir de lundi après-midi.

De la part de :

Madame Rachel KENNEL, née FORRER,
Madame Clarisse MARLIER, née FORRER et son époux Jobi,
ses filles ;
Marc, Manon, Caryl et Sophie, Audrey et Sébastien,
ses petits-enfants ;

Loïc, Louis, Léa, Lise,
ses arrière-petits-enfants ;

Madame Denise SAWALA, née FORRER, sa sœur,
ainsi que de toute la famille.

Nous remercions le personnel du service de chirurgie générale et digestive et du service de réanimation de l'Hôpital Hautepierre, les ambulances Jussieu, les infirmiers Michel, Natacha et Barbara, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

BITCHE - ROPPEVILLER - EGUELSHARDT - SCHORBACH

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Georges WELSCH

survenu à Bitch, le 29 juillet 2017, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 août 2017, à 15 heures, en l'église Sainte-Catherine de Bitch.

Le défunt repose au funérarium de Bitch.

NI FLEURS, NI PLAQUES,
mais des dons pour l'église Sainte-Catherine.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Madame Béatrice WELSCH, sa fille ;

Madame Marianne WELSCH,
Madame Claudine WELSCH,
ses belles-filles ;

Carole et Vincent FOEGLE,
Noémie, ses petites-filles ;

Elodie et Clémence, ses arrière-petites-filles,
ainsi que toute la famille.

Nous aurons une pensée pour son épouse

Rose

et ses fils

François et Lucien

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

FOLSCHVILLER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Michel CORDIER

survenu à Saint-Avold, le 28 juillet 2017, à l'âge de 62 ans,
muni des sacrements de l'Eglise.

Une bénédiction aura lieu le mardi 1^{er} août 2017, à 10 heures, au crématorium de Saint-Avold.

Michel repose à la maison funéraire Sogné-Dome, rue du Cimetière à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Madame Patricia CORDIER, née ANSEL, son épouse ;

ses enfants, petits-enfants ;

ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille et les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

YUTZ - THIONVILLE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Jeannette FROELICHER

née HOENIG

survenu à Thionville, le 26 juillet 2017, à l'âge de 77 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 9 h 30, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, suivie de la crémation.

Madame FROELICHER repose au funérarium de l'hôpital Bel Air de Thionville.

PAS DE PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Monsieur Claude FROELICHER, son époux ;

Monsieur Christophe SABARTS et Madame,
née Nathalie FROELICHER,
Madame Christine FROELICHER,
ses enfants ;

Lucile, Emma, Maxence, Gabin, ses petits-enfants,
ainsi que de toute la famille et ses amis.

Cet avis tient lieu de faire part
et de remerciements.

||| Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

WOIPPY - VILLERS-LA-MONTAGNE - MITTERSHEIM
WINTERSBOURG

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Liliane DAMM

née SIFFERMANN

survenu le samedi 29 juillet 2017, à l'âge de 83 ans.

Un dernier hommage lui sera rendu le mardi 1^{er} août 2017, à 11 h, au Temple Neuf de Metz, place de la Comédie, suivie de l'inhumation au cimetière de Wintersbourg.

Madame DAMM repose à la chambre funéraire Roc/Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de :

Monsieur Jean-Paul DAMM, son époux ;

Monsieur Patrick DAMM, son fils ;

Monsieur Valérian DAMM, son petit-fils,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

||| PFL, 68 boulevard de l'Europe, Metz (03.87.74.56.33)

MEXY - GANDREN - THIONVILLE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Pascal SAVERNA

survenu à Mont-Saint-Martin, le 29 juillet 2017, à l'âge de 84 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mercredi 2 août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Barthélemy de Mexy.

La crémation à Lexy aura lieu le jeudi 3 août 2017, à 12 heures.

Monsieur SAVERNA repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

NI PLAQUES, NI FLEURS ARTIFICIELLES.

Une corbeille pourra recevoir vos dons
pour la recherche contre le cancer.

De la part de :

Madame Arlette SAVERNA, née CAMBRESY, son épouse ;

Monsieur Pierre OGER et Madame, née Isabelle SAVERNA,
Monsieur Philippe SIMON et Madame, née Christine SAVERNA,
ses enfants ;

Océane, Arthur, Louis, ses petits-enfants ;

Madame Susan LEE,
Monsieur et Madame Pierre SAVERNA,
son frère et sa belle-sœur ;

ses neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté et les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

MOYEUVE-GRANDE - ROMBAS - PLAPPEVILLE

C'est avec une grande tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Irma CORBELLARI

née BURR

survenu à Moyeuve-Grande, le 29 juillet 2017, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 1^{er} août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Gorgon de Moyeuve-Grande.

L'inhumation suivra au cimetière Curet.

Madame CORBELLARI repose au funérarium, rue Grammont.

De la part de :

Monsieur André CORBELLARI et son épouse Nicole,
Monsieur Patrice CORBELLARI et son épouse Liliane,
ses fils et ses belles-filles ;

Géraldine, Christelle, Héléne, Séverine et Julien,
ses petits-enfants et leurs conjoints ;

Clémence, Pauline, Capucine, Jeanne, Mégane, Jade,
Nirou, Emma et Ambre, ses arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

YUTZ - THIONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Monique KOCH

née PERROT

survenu à Thionville, le vendredi 28 juillet 2017, à l'âge de 77 ans.

La bénédiction sera célébrée le lundi 31 juillet 2017, à 15 h 30, en la salle omnisports Saint-François de Thionville, suivie de l'inhumation au nouveau cimetière de l'est à Yutz.

Madame Monique KOCH repose à la chambre funéraire de Thionville.

De la part de :

la famille de la défunte.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

||| PF Florian Leclerc, Thionville (03.82.82.73.20) www.pfml.fr

Le Paradis Blanc

Le Virvaux

Crématorium J-C TYDEK

2, rue de la carrière - 54720 LEXY - Tél. 03 82 23 16 16

ROMBAS - CLOUANGE - AUDUN-LE-ROMAN
MALANCOURT-LA-MONTAGNE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons le regret de vous faire part du décès de

Madame Nicole WEISEN

née SCHITZ

survenue à Moyeuvre-Grande, le 29 juillet 2017, à l'âge de 73 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Fémi de Rombas, suivie de la crémation.

Madame WEISEN reposera au funérarium de Rombas ce jour, à partir de 14 heures.

De la part de:

Christel, Didier, Karen, Frédéric, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - METZ-SABLON

À toutes celles et ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Marine-Coraline DERVILLÉ

survenue à Ars-Laqueuxy, le 27 juillet 2017, à l'âge de 27 ans.

L'inhumation aura lieu le mardi 1^{er} août 2017, à 16 heures, au cimetière de Metz-Sablou.

Marine-Coraline repose au centre funéraire Florian Leclerc, rue de la Fontaine à l'auge, ZAC du Breuil à Jury.

De la part de:

Yussef, son fils ;
Madame Brigitte DERVILLÉ et Monsieur Pierre DERVILLÉ, ses parents,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Florian Leclerc, rue de Fontaine à l'Auge, Jury
(03.87.57.66.05) www.pfml.fr

SILTZEIM - DRULINGEN - KIRRBURG

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Joseph SCHMITT

décédé à Sarreguemines le 27 juillet 2017, à l'âge de 83 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Siltzeim, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière de Siltzeim.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Marie SCHMITT, née LAUER, son épouse ;
Jean-Luc SCHMITT,
Christophe SPELLUG et Marie Odile, née SCHMITT,
Roger SCHMITT et Doris SCHWING,
ses enfants et leurs conjoints ;
Aurélie, Stéphanie, Fabrice, Dany et Sophie, ses petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SERVICE ANNIVERSAIRE

GRAVELLOTTE - RECH - BECKERHOLZ

**Catherine RENGSHAUSEN**

née ZINCK

La messe anniversaire sera célébrée en l'église Saint-Martin de Sarraube, le dimanche 6 août 2017, à 10 h 30.

De la part de:

son époux Cédric, ses filles Chloé et Léna ;
ses parents Alain et Nicole ZINCK ;
ses frères Stéphane et Christian ;
ses beaux-parents Jean-Marc et Rose-Marie ;
son beau-frère.

*" Il y a un an,
tu es partie en laissant un grand vide.
Tristes et longs sont les jours sans toi.
Que ceux qui t'ont connue et aimée
l'accordent en ce jour
une pensée affectueuse. "*

METZ - WOIPPY - MAIZIÈRES-LÈS-METZ - BOULAY - TROYES
COURCELLES-CHAUSSEY - JARNY**Michel FICHENICK**

dit « Mich »

Une messe sera célébrée le mardi 1^{er} août 2017, à 9 heures, en la crypte de la cathédrale de Metz.

De la part de:

toute la famille.

*" 6 ans !
Le temps passe
et toujours l'impression
que c'était hier.
Ton départ a laissé un grand vide.
Bien des choses ont changé...
Mais ton absence
nous fait toujours souffrir.
Nous pensons à toi.
Nous t'aimons infiniment. "*

VERDUN - VAHL-LÈS-FAULQUEMONT

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, à vous qui vous êtes unis à nous par la prière et la pensée, à vous qui êtes venus et nombreux de près ou de loin témoigner votre sympathie par l'envoi de cartes, de dons, et de messages, pour rendre un dernier hommage à

Louis WARIN

nous adressons nos remerciements les plus profonds et nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

De la part de:

Marielle et Didier WARIN, ses parents ;
Augustin, son petit-fils ;
Eliane et Louis PAULIN, ses grands-parents,
ainsi que de toute la famille.

Une messe à son intention sera célébrée le dimanche 6 août 2017, à 11 heures, en l'église de Vahl-lès-Faulquemont.

Alain, Patrick, Daniel,
ainsi que toute la famille de**Madame Marlyse KIEFFER**

teniment à remercier les personnes qui se sont associées à leur peine et les prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leur profonde gratitude.

Merci à ceux qui sont venus de près ou de loin, les amis, voisins, proches, tout le personnel soignant, Michèle et les chorales de Singrist et de Marmoutier, ainsi que le Père Dru

MOUTIERS

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Angel KOHLER

veuillez trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

De la part de:

toute la famille.

AVIS REMERCIEMENT

BOULIGNY

Madame Geneviève SKOCZYLAS, son épouse et ses enfants, très touchés par les très nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Marjan SKOCZYLAS

remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence.

Un merci aux porte-drapeaux et à la section FNACA de Boulogny, aux Docteurs MERLIN et RIEDER et aux équipes soignantes de l'hôpital de Verdun.

Que chacun trouve ici l'expression de leur profonde gratitude.

VALMONT

À celles et ceux qui ont accompagné

Jean-Louis

de près et de loin sur son dernier chemin, à Josiane et la Chorale, nous adressons nos profonds remerciements.

De la part de:

Jeannine GUÉROLD et sa famille.

FORBACH - THIONVILLE - TURCKHEIM

**Monsieur Marcel François FETICK**

Merci à ceux qui l'ont connu et estimé d'avoir une pensée pour lui.

De la part de:

son épouse Germaine, ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et toute la parenté.

*" Voilà déjà 1 an
que tu nous as quittés
en laissant un énorme vide.
Tu resteras présent dans nos cœurs
et dans nos vies. "*

Le 9 juillet 2016 nous quittait

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire



Service Carnet

Le Républicain Lorrain

Tél. : 03 87 34 16 50

Fax: 03 87 34 18 55

CETING

Merci du fond du cœur pour toutes les marques de sympathie et d'affection que nous nous avez témoignées lors du décès de

Monsieur François EINSITEL

De la part de:

Toute la famille.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com1^{er} site du Grand Est d'avis de décès



LA LIGUE 1 EST DE RETOUR
AU STADE SAINT-SYMPHORIEN !



vs



5

SAMEDI
AOÛT 20H00

FC METZ - EN AVANT DE GUINGAMP
STADE SAINT-SYMPHORIEN

RÉSERVEZ VOS PLACES SUR
fcmetz.com



